







6-5

29 427



JOSE PACÍFICO OTERO

---

# OBSERVACIONES CRITICAS

A

" EL SANTO DE LA ESPADA "

Y

## LA BUENA Y LA MALA HISTORIA

(Desatinos e Inopia Documental  
de un Critico)

Segunda Edición en un Volumen



Imprenta Sampietro

Moreno 2278

Buenos Aires

— 1939 —



# OBSERVACIONES CRITICAS

A

"EL SANTO DE LA ESPADA"

---





## AL LECTOR

---

Las páginas que van a leerse fueron publicadas en los meses de agosto, septiembre y octubre, (\*) en el diario "La Fronda". Varios estudiosos y amigos se han interesado por que ellas aparezcan en folleto y he ahí explicada la razón de la presente publicación.

De paso debemos decir, rectificando en esto una observación formulada por alguien, y según la cual "las erratas del pensamiento poco tienen que ver en los grandes planos de las obras o en la interpretación de los valores permanentes de los personajes históricos", que la crítica no admite semejante teoría. El pensamiento no debe estar en desacuerdo con la verdad, porque debe ser el trasunto de la misma verdad. El cisma con ella, lo falsea y al mismo tiempo, si se refiere al drama humano, desvirtúa el panorama exacto de los sucesos.

Si las erratas del pensamiento son disculpables en el terreno de la filosofía — casi siempre abstracta — no lo son en el terreno de la historia, donde lo humano y lo espiritual se concretan.

Esto aclarado, debemos decir que las observaciones que van a leerse las determina precisamente el ajuste del pensamiento a la verdad. En el libro que las motiva, hay algo más que erratas del pensamiento. Hay errores históricos incomprensibles, hay anacronismos y apreciaciones que no se pueden pasar en silencio tratándose de escribir una obra que debe ser de veracidad y no de elucubraciones mentales. Por eso las señalamos y por eso hemos tomado la pluma, menos con espíritu de crítica que de docencia.

(\*) De 1933.

JOSÉ P. OTERO.



## PRIMERA SERIE

---

Buenos Aires, 25 de agosto de 1933.

*Al señor director de "La Fronda".*

Señor director:

Oportunamente llegó a mis manos la carta de esa digna Dirección solicitando mi opinión sobre el libro del señor Rojas, intitulado "El santo de la espada" y acompañando a ella un ejemplar del mismo. Habrían sido mis deseos el satisfacer en el acto su curiosidad; pero absorbido como estuve por los últimos homenajes del Instituto Sanmartiniano, tributados a nuestro Libertador, me fué necesario el retardar esta tarea y sólo ahora dispongo de tiempo para llenarla y responder debidamente a su pedido.

Previamente debo decir que, aun cuando escapa a mi resorte el estimar el valor literario de la obra apuntada, por principio soy enemigo de ese género de lucubraciones didácticas en que lo histórico se confunde con lo novelesco. El pasado argentino es rico en lecciones de dramaticidad y belleza, y para descubrirlas sólo hace falta el consagrarse a él con perseverancia, con paciencia y con honestidad de trabajo.

Esto dicho, paso a señalar las partes objetables que, según el concepto de la crítica histórica, podemos señalar en el libro de referencia.

---

El señor Rojas incurre en el error en que han incurrido otros historiadores, al decirnos que doña



Gregoria Matorras, madre de nuestro Libertador, era sobrina de Matorras gobernador y explorador del Chaco. La madre de nuestro Libertador era prima del personaje de referencia y no sobrina, como así queda demostrado en la página 28 del tomo I, de nuestra obra "Historia del Libertador don José de San Martín".

Al hablar del casamiento de doña Gregoria Matorras con el que sería su consorte, nos dice Rojas, que, efectuado él por poder, doña Gregoria Matorras se puso en camino para reunirse con su marido "que se encontraba el Misiones, sobre el río Uruguay". En la época que se efectuó este enlace, el capitán don Juan de San Martín no había pasado todavía a Misiones. El nombramiento de gobernador misionero — cuya residencia oficial era Yapeyú — tuvo lugar en 1774, y el enlace de los cónyuges, es decir, del capitán don Juan de San Martín y de doña Gregoria Matorras, tuvo lugar en Buenos Aires en 1770, cuatro años antes del referido enlace. En momentos de producirse éste, el capitán don Juan de San Martín, se encontraba desempeñando una misión que se le había confiado por el gobierno de Buenos Aires, en los departamentos de Víboras y Vacas, al otro lado del río, en la Banda Oriental.

Posiblemente el señor Rojas no ha leído el capítulo de nuestra obra, en que rectificamos la cronología sanmartiniana y demostramos que no nació el año de 1778, sino el de 1777. Acaso por eso, incurre en el error en que han incurrido e incurren los que no han hecho un estudio crítico de este punto. En el tomo I de nuestra obra demostramos que la vieja cronología está errada y con pruebas perentorias y documentales, llegamos a la conclusión de que nació el 25 de febrero de 1777 y no en 1778. La prueba capital la constituye el descubrimiento que nos cupo el honor de realizar, en el archivo militar de Segovia, del acta de bautismo de la hermana de San Martín.

Por ese motivo consta que nació el 18 de agosto de 1778 en el partido de las Vacas, Banda Oriental, y que fué bautizada por fray Francisco Pera.

Al hablar del Seminario de Nobles, dice el señor Rojas, que allí "completó sus estudios elementales, ya iniciados en Buenos Aires, donde aprendiera a escribir y a leer". Esta afirmación deja presumir como exacto que, al embarcarse para Europa el futuro libertador del nuevo mundo, siendo un niño de siete años de edad, escasamente, hubiese iniciado estudios en el nuevo mundo; pero aun cuando es exacto que Sarmiento y otros hablan de sus camaradas de colegio en Buenos Aires, cuando no de camaradas guaraníes en Yapeyú, es exacto igualmente que, al llegar a Europa, las gestiones de su progenitor se encaminaron a demostrar la pobreza educacional en que se encontraban tanto su hijo Francisco José como sus hermanos. En 1785, don Juan de San Martín presentó una instancia, solicitando el grado de teniente coronel retirado en la plaza de Málaga y entre las razones aducidas dijo que era padre de "una prolongada y joven familia, de cinco hijos sin educación y carrera". Podemos, pues, afirmar que lo que hizo San Martín al entrar en el Seminario de Nobles en Madrid, no fué completar, sino iniciar estudios que no había iniciado ni en Misiones ni en Buenos Aires.

El señor Rojas escribe: "José no poseía talento literario y nunca llegó a ser ni un mediano escritor". Es ésta una afirmación de la cual disentimos en absoluto. San Martín no fué un escritor de estilo, o más bien dicho, no hizo de la pluma una profesión, pero son múltiples los documentos, ya públicos o privados, que acusan en él cualidades literarias sobresalientes. Esos documentos los debe conocer el doctor Rojas y nos basta citar el manifiesto que dirigió a sus compatriotas desde Chile antes de lanzarse a la expedición libertadora del Perú. Ese do-



cumento, como en su despedida al pueblo peruano y su carta a Bolívar, demuestran que San Martín manejaba con igual maestría la pluma y la espada.

Acaso la posición en que se ha colocado el señor Rojas para juzgar el aspecto literario de nuestro héroe, lo lleva a decir, en las últimas páginas de su libro: "Hombre éste — habla de San Martín — de pocas letras, su talento procedía por intuición y su voluntad nutríase directamente en la silenciosa voluntad de la naturaleza".

San Martín no era "hombre de pocas letras". Era el suyo un espíritu nutrido con variadas lecturas. Las letras fueron su esparcimiento en Cádiz y las letras llenaron sus ocios de proscripto. Se prueba además esta característica de San Martín, teniendo en cuenta que los libros fueron sus compañeros predilectos y que al alejarse de España no quiso desprenderse de su nutrida y variada biblioteca. Con la donación de esta biblioteca procedió él a la formación de la Biblioteca de Lima.

"En Cádiz estaba San Martín — dice el señor Rojas — cuando en 1802 pasó por aquella ciudad un joven venezolano, llamado Simón Bolívar que andaba recorriendo la Europa con su maestro Simón Rodríguez".

El estudio de la cronología boliviana nos dice lo contrario. Bolívar no estuvo en Cádiz en 1802. Su primer viaje al viejo mundo lo inició en Vera Cruz el 19 de enero de 1799. De Vera Cruz se dirigió a La Habana y de aquí a Bilbao para pasar a Madrid. Estuvo en Madrid en 1800 y en 1801, en el mes de febrero, pasó a París por la ruta de Marsella y Lyon. Llenado el cometido de su viaje, retornó a Madrid y allí contrajo nupcias, en el mes de mayo de ese mismo año, con la señorita Teresa Toro y Alaya. Acto continuo partió para la Guayra, embarcándose en La Coruña. Llegado a Caracas, se produjo el fallecimiento de su esposa el 22 de enero de 1803 y fué

entonces cuando tan triste suceso lo obligó a pensar otra vez en el viejo mundo. De la Guayra se dirigió al puerto de Cádiz, pero esto sólo sucedía a fines de 1803, para pasar de allí a Madrid y luego a Francia, que la recorrió en 1805. Vemos, pues, que Bolívar no pasó por Cádiz en 1802, como así se afirma. El que se encontraba en Cádiz por esa época y el que acaso lo vió partir para la guerra en Portugal, sin saber que el que desfilaba por su presencia y figurando en el regimiento de Campo Mayor, era San Martín, el futuro libertador de su patria, fué don Bernardo O'Higgins. (Ver T. I de la obr. cit. pág. 89).

No sabemos en qué documento se apoya al señor Rojas para decir que San Martín fué herido en la batalla de Albuera. Al hablar de esta batalla, Sarmiento nos dice que San Martín tuvo un encuentro cuerpo a cuerpo con un oficial francés "a quien dejó muerto en el campo a presencia del ejército".

Pero es el caso que Sarmiento no nos dice que San Martín hubiese salido herido de ese duelo o encuentro. Todo lo que dice es que fué hecho coronel sobre el mismo campo de batalla, grado que San Martín no apunta ni al cual tampoco hace alguna referencia.

En donde San Martín fué herido, fué en el camino de Valladolid a Salamanca en 1801, cuando desempeñando una misión de reclutamiento se vió atacado por unos bandoleros. El trató de defenderse con su espada, pero esto no impidió que en la refriega recibiese una herida grave en el pecho y otra en la mano. Para reponerse le fué necesario recluírse en el pueblo de Cubo, como lo puede comprobar el lector en la página 91 del tomo I de nuestra obra.

El señor Rojas escribe, al hablar de las jornadas guerreras de San Martín: "Ha visto morir violentamente a Menacho, a Daoiz, a Solano". Si es exacto en lo relativo a la muerte de Solano, lo que dice el señor Rojas no lo es en lo que se refiere a Daoiz y



a Menacho. Daoiz murió el 2 de mayo de 1808, cuando con gesto heroico desenvainó su espada y descargó el fusil de sus bravos conmitones de causa sobre los invasores franceses que obedecían a las órdenes del general Lagrange. Pero es el caso que cuando este episodio se produjo, San Martín se encontraba en Cádiz. Quien se encontraba en Madrid y quien igualmente cumplió con sus deberes militares como buen soldado de la península, era su hermano Manuel Tadeo, como se comprueba con la hoja de servicios que he descubierto en Segovia y que cito en mi obra.

San Martín tampoco pudo asistir o presenciar la muerte de Menacho. Esta tuvo lugar el 4 de marzo de 1811 defendiendo Menacho la plaza de Badajoz sitiada por el ejército del mariscal Soult. Cuando esto sucedía, San Martín no se encontraba en Badajoz sino en Cádiz, militando en el ejército de Andalucía bajo las órdenes del marqués de Coupigny. El 28 de febrero de 1811, según documentos que figuran en mi obra, San Martín se encontraba en Cádiz, de vuelta de un viaje a Lisboa, realizado en compañía de aquel marqués. En esas circunstancias, San Martín se presentó a la autoridad respectiva, reclamando el pago de haberes atrasados y declarando además que en compañía de ese mismo jefe, debía continuar viaje a Valencia. Mal podía, pues, encontrarse en Badajoz el 4 de marzo de 1811, quien el 28 de febrero del mismo año en Cádiz anunciaba su partida para Valencia.

El señor Rojas, como otros biógrafos de San Martín, nos habla de un encuentro de Napoleón con el futuro héroe americano, y nos dice, que al hacerlo, aquél extendió la mano y tomando un botón de la casaca de San Martín, exclamó: "¡Murcia!" Estamos en presencia de una pura leyenda. Yo soy de opinión que este encuentro no se produjo y que de haberse producido, Napoleón tenía que haber leído en el botón legendario, no Murcia, sino Borbón, dado que

San Martín ya había dejado de pertenecer a aquel regimiento, como había dejado de pertenecer igualmente al de Campo Mayor en el cual igualmente militó. Napoleón entró en España por los Pirineos en noviembre de 1808 y el 5 de diciembre llegó a Madrid. Un mes después repasaba los Pirineos y regresaba a Francia. Por otra parte, San Martín no abandonó ese año la Andalucía. Allí estaba cuando se produjo el pronunciamiento del 2 de mayo y allí cuando Napoleón hizo su entrada fulgurante en la capital de aquel reino.

Según el señor Rojas, San Martín debe a lord Fiffe los ardidés de que se valió "para evadirse de España". Dice además que Fiffe tomó a su cargo las gestiones de facilitarle el viaje, interviniendo ante el señor Charles Stuart, agente diplomático de la Gran Bretaña en la península. Textualmente escribe: "Necesitaba hacer un falso pasaporte, a fin de que San Martín encubriera su carácter de súbdito español y lo que más grave es, de militar en servicio, pues era entonces coronel del regimiento de Sagunto. Así podía salir ocultamente de España y pasar a Londres en donde se embarcaría para España. El diplomático inglés era el hombre indicado para obviar la dificultad, y él le dió el pasaporte. Con este pasaporte inglés, San Martín se despojó de su uniforme español y pasó a Inglaterra vestido de paisano, llevando consigo, en su maleta sucinta, los despachos que acreditaban su carrera militar y su graduación, únicos bienes que poseía".

Francamente no sé en qué se basa el señor Rojas para decirnos que San Martín necesitaba un "falso pasaporte", y esto a fin de "encubrir su carácter de súbdito español" y luego salir ocultamente de España. Nada de esto consta en los dos biógrafos más antiguos de San Martín, que lo son García del Río y Guillermo Miller. Este último nos dice que cuando estalló la lucha por la emancipación en América, San Martín



resolvió marchar allí para serle útil “y por la bondadosa interposición de sir Carlos Stuart, en el día, lord Stuart de Rothesay, obtuvo un pasaporte y se embarcó para Inglaterra donde permaneció poco tiempo”. Esta versión de Miller es la que ha servido de pauta a los biógrafos de San Martín, incluso el general Mitre, para explicarnos el alejamiento peninsular del futuro héroe. Alguien ha agregado el adverbio “subrepticamente”, adverbio que el señor Rojas lo sustituye por el de “ocultamente”.

La historia no puede decir en forma categórica si Carlos Stuart era un agente consular o diplomático, como afirma Mitre o simplemente una tercera persona que intervino oficiosamente para facilitarle a San Martín los trámites relacionados con el pasaporte. Si nos atenemos al texto de Miller, fué éste y no otro el papel desempeñado por Stuart; pues Miller nos habla de “bondadosa interposición”, lo que nos da a entender que actuó como intermediario entre San Martín y la autoridad británica que en Cádiz debía otorgarle el pasaporte.

No estamos, pues, en presencia de un “falso pasaporte” sino de un verdadero pasaporte. Esto se verá mejor, después de leer lo que pasamos a escribir. San Martín no salió “ocultamente” de España, como así se afirma. Acaso el señor Rojas no leyó el capítulo del tomo I de mi obra, intitulado “Cómo y por qué San Martín se desprende de España”. Allí se demuestra que no lo hizo como desertor ni como fugitivo, sino como soldado en retiro, como perfecto ciudadano y como hombre libre. Se demuestra aún más. Se demuestra que al mismo tiempo que solicitó el retiro, solicitó el uso de uniforme y el privilegio de fuero militar. La solicitud de San Martín pasó a dictamen, y el 26 de agosto de 1811 se rubricaba favorablemente. Como consecuencia de este despacho, el día 6 de septiembre y por el Ministerio de Guerra, se le hacía saber a San Martín que se le acordaba

el retiro y el uso de uniforme y que podía, por lo tanto, trasladarse a Lima, punto terminal de su viaje y señalado por él en el petitorio. Todos estos documentos se registran en el tomo I de la obra citada y se reproducen en las láminas 16 y 17 del mismo tomo.

San Martín, pues, no tuvo necesidad de encubrir el carácter de súbdito español, ni tampoco su carácter de militar en servicio, como lo dice el señor Rojas. Se desprendió del ejército español como encuadraba a su hidalguía, a sus elevados sentimientos y su caballeridad.

Ignoro en qué documento se base el señor Rojas para decir que al ponerse en viaje, San Martín trocó su uniforme militar por el vestido de paisano. Tampoco sé cuáles son las fuentes que permiten afirmar que San Martín no poseía en ese entonces otros bienes que los despachos que acreditaban su carrera militar. Por declaraciones del propio San Martín, se sabe que hizo una renuncia integral de bienes y de esperanzas al abandonar aquel teatro de su acción para trasladarse a su patria y que además de la “maleta sucinta” a que se refiere el señor Rojas, trajo consigo los cajones de una valiosa biblioteca.

El doctor Rojas escribe: “Justo Rufino, el más regalón de la madre, había sido cuando joven dado a amoríos y lujo”. Es esto para mí una verdadera sorpresa. La madre de este hermano de San Martín, declara efectivamente en su testamento que Justo Rufino fué el hijo en el cual había gastado muchos maravedíes, por haber tenido que satisfacer varios créditos y por otras circunstancias que no apunta, pero que resultarán de los papeles que existen en su poder. Pero es igualmente cierto que más adelante declara, que esos desembolsos no los puede comprobar por no haber llevado apunte “ni razón de lo en qué consista”. Estas declaraciones no autorizan a llegar a la afirmación que aquí queremos desauto-



rizar y que nos presentan al hermano de San Martín como a un joven “dado a amoríos y lujos”.

Las propias fojas de servicio que conocemos de Justo Rufino y una parte de las cuales hemos dado a conocer en la “Historia de San Martín”, ponderan sin discrepancia su conducta ejemplar. Los gastos a que se refiere la madre, pudieron determinarlos muy bien, ya la educación esmerada que dió a este hijo, ya el “rango” de milicia que le cupo en suerte como igualmente el estado de salud que no dejó de ser precaria.

Al hablar del tópico relacionado con la Logia Lautaro, dice el señor Rojas, “que no existe documento alguno para probar que San Martín haya sido masón”. Efectivamente, no existe documento manuscrito, pero existe un documento numismático y es la medalla acuñada en su nombre en Bruselas por la Logia “La Parfaite Amitié” en 1825 al instalarse allá el libertador americano. Un ejemplar de esta medalla existe en el museo Mitre. Ella perteneció a la colección de don Alejandro Rosas. Aparte de esto, estamos de acuerdo — y es esta nuestra tesis doctrinal e histórica — que la Logia Lautaro, fundada por San Martín, Alvear y otros patriotas, al llegar al Plata, no era logia masónica, sino política. De la masonería sólo tenía la forma y su rito político.

Por otra parte, no tiene ningún interés para la historia el que San Martín haya sido o no haya sido masón. El vale por la rectitud de su proceder, por su hombría de bien, por su culto a Dios, por su amor a la patria, y por su amor y consagración absoluta a la libertad. Esto le viene, no de un masonismo que no conocemos sino por pruebas indirectas, sino de su psicología y de su carácter.

“El eclipse de San Martín en 1814 — escribe el doctor Rojas — y la caída de Alvear en 1815, fueron en gran parte el resultado de las intrigas internas de la Logia”. En esto hay una parte de verdad y una

parte de error. El eclipse de San Martín, si eclipse puede llamarse al voluntario retraimiento del héroe a la espera de la hora oportuna para revelar su plan continental, es una cosa y la caída de Alvear es otra. Esta caída fué precipitada no tanto por los trabajos de la Logia cuanto por el proceder y conducta del mismo Alvear, a quien se le sorprendió en comunicaciones secretas con Pezuela y en vísperas de comprometer a nuestra revolución. Trátase de un punto que está ampliamente considerado y con el aporte de un nuevo documento en el intitulado “San Martín y la caída del Directorio Alvearista” en el tomo I de mi obra.

Por otra parte, aceptando el comando del ejército del Norte, San Martín no se eclipsó. Por el contrario, el desempeño de esa función lo encumbró sobremedera y sirvió para que Belgrano descubriese en el vencedor de los realistas, y a raíz de su victoria de San Lorenzo, al verdadero genio tutelar que tendría la patria.

No compartimos con el señor Rojas, su modo de opinar en lo que se relaciona con la estada de San Martín en Tucumán. Según él, San Martín pudo comprobar “Que ningún apoyo eficaz podía venirle de Buenos Aires, circunstancia que desapegó su corazón de la guerra del Norte”. Pues bien, lo que desapegó a San Martín de la guerra del Norte no fué el apoyo o falta de apoyo que podía prestarle el directorio. Lo que lo desapegó fué una razón estratégica, el convencimiento íntimo de que era la ruta de los Andes y no la ruta del Desaguadero el camino señalado para buscar la salvación de su patria y de América.

A este propósito, o más bien dicho a propósito de los auxilios a que alude el señor Rojas, digamos que el director Posadas no se los negó y que se puso a sus órdenes incondicionalmente. Aun más, lo revisió a San Martín de facultades absolutas para eliminar del ejército del Norte a todos los oficiales que



estimase ineptos y es así que le escribió un día. "En cuanto a desmochar oficiales, haga usted lo que por bien pudiera, lo mismo que en orden a remitir a Santa Fe lo que se pudiera, pues en caso de ocurrir algún inconveniente para que entren las carretas a Santa Fe daré oportunas providencias. Por fin, amigo, en esto de disposiciones obre usted según las circunstancias y como que tiene la cosa presente. Dé sin miedo los tajos y reveses que se le antojaren, seguro de que por mi parte no ha de haber novedad".

Acaso el señor Rojas ignora de que San Martín había sido un lector de Garcilaso, pues de no ser así, no se hubiese expresado en estos términos dubitativos: "Si acaso conocía los comentarios de Garcilaso, habría podido recordar la sentencia del sabio Inca Tachacutét". San Martín no sólo conocía los comentarios del inca, sino que estando en Córdoba, en la estanzuela de Saldán, acordó con Pueyrredón proceder a una reimpresión de los "Comentarios reales del inca Garcilaso de la Vega", en texto español, a fin de difundir la obra y de avivar el espíritu insurreccional contra la España. Esto se comprueba en la página 460, del tomo IV de mi obra.

Volviendo de nuevo a referirse incidentalmente al hermano de San Martín ya citado, el señor Rojas escribe: "El solitario de Bruselas vió llegar un día a su hermano Justo Rufino, que acababa de estar preso en París por deudas ajenas". Se trata, como se verá, de una perfecta inexactitud y de un error de gravedad histórica que debo desautorizar.

Desde el 12 de enero de 1821, Justo Rufino se encontraba en retiro. En agosto de 1823, se le otorgó permiso para pasar a Francia por cuatro meses y al terminar este plazo, se le acordó una prórroga que renovó el 1º de diciembre de 1824. Cuando San Martín llegó al Havre el 23 de abril de 1824, Justo Rufino vivía en París y dirigió una carta — carta que reproducimos en lámina en nuestra obra — al conde

Corbière, ministro del Interior, para que se le permitiese el desembarco a su hermano, el guerrero de América. Estas gestiones no prosperaron en el sentido que se esperaba, y del Havre, San Martín se trasladó a Inglaterra. A partir de ese momento, desaparece de la escena histórica la figura de Justo Rufino, pero luego la descubro en Bruselas. En ninguna de las cartas de San Martín ni en ninguno de los documentos descubiertos por mí en los archivos de Francia o de España, he encontrado referencia o alusión a la supuesta prisión. Si el señor Rojas posee algún documento que la comprueba, debió citarlo. Quien sufrió prisión y no por deuda sino por haberse valido de un ardid a fin de salvar la vida de un soldado delincuente, cuya defensa se le había confiado, fué su hermano Manuel Tadeo. Este hecho acaeció en 1804, cuando Manuel Tadeo figuraba en el ejército español con el grado de teniente. Su presidio fué la plaza de Melilla de donde salió en 1806 para pasar a Cádiz y quedar el servicio del capitán general de esta plaza. Todo esto está debidamente expuesto y comprobado en mi obra.

Al hablar del viaje que San Martín realizó al Plata durante su ostracismo, el señor Rojas escribe: "En 1828 San Martín, después de muchas vacilaciones decidió un viaje a Buenos Aires, con el propósito de ofrecer sus servicios al gobierno argentino para la guerra con el Brasil y ver si le sería posible establecerse en el país, pues la exigüidad de sus recursos no le permitía continuar en Europa".

El viaje a Buenos Aires en 1828, no lo determinó el propósito apuntado por el señor Rojas. Cuando estalló la guerra con el imperio del Brasil, eran deseos de San Martín ofrecer sus servicios al gobierno argentino, pero se interpusieron ante su conciencia escrúpulos de orden personal y político, y no lo hizo. Los ofrecimientos sólo los llevó a la práctica cuando



cayó Rivadavia y cuando entró a gobernar el doctor Vicente López.

Cuando San Martín se puso en viaje ya estaba enterado de las victorias de Ituzaingó y de Juncal y cuando llegó a Río de Janeiro enteróse de las negociaciones de paz y del pronunciamiento de Lavalle contra Dorrego.

Se ve, pues, que los ofrecimientos a que alude el señor Rojas no fueron la causal de su viaje. La causal lo fué lo precario de su estado económico. Cuando San Martín se embarcó para Europa, era poseedor de pesos 19.000 en los cuales entraban los adelantos de la pensión acordada por el Congreso Soberano del Perú. A esta suma agregó San Martín lo que era de su peculio privado y cuando llegó a Londres, colocó todo este dinero en el empréstito contraído por el Perú en la capital inglesa. Pero es el caso que al llegar el año 1827 el Perú suspendió el dividendo de sus títulos y automáticamente se produjo la depreciación de los títulos que San Martín había comprado. Se encontró así sin esta renta y con una disminución del 50 o/o en la renta que le producía su casa de Buenos Aires, por causa de la depreciación en que había caído el peso argentino. Fué entonces cuando resolvió ponerse en viaje con el decidido intento de mejorar su suerte y retornar nuevamente a Europa a completar allí la educación de su hija.

Con esto se comprueba, además, que San Martín no había realizado este viaje con el propósito de ver si le era posible "establecerse en el país", como dice el señor Rojas. Si algún intento o propósito lo animó en ese entonces, sólo fué el de trasladarse a Lima y ofrecer sus servicios al gobierno peruano en su guerra con Colombia. Pero esto no pasó de un propósito y así como no quiso inmiscuirse en el litigio unitario-federalista que ensangrentaba el suelo argentino, tampoco cedió a la tentación de repasar la cordillera

y de presentarse en Lima y brindar su espada para defender los derechos conculcados.

El señor Rojas nos habla del "espectro Matorras" y de la "catástrofe". ¿Cuál era el espectro y cuál la catástrofe? Es cierto que al subir al "Chister", San Martín se inscribió con el nombre de José Matorras, según el testimonio de algunos, pero también es cierto que al llegar el "Chister" a Río de Janeiro, en la lista de los pasajeros figuraba con el nombre del señor San Martín, como lo testimonia el documento diplomático firmado por el señor Pontor, agente francés en la corte de la capital fluminense. La prueba la encontrará el lector en la página 215 del tomo IV de mi obra. El incógnito lo utilizó San Martín para ocultar su jerarquía, pero no su nombre.

Es de presumir que el concepto "catástrofe" lo aplica el señor Rojas a la tragedia que culminó en Navarro. Pero es el caso que San Martín no surgió como "espectro" ni para unitarios ni para federalistas. Por el contrario, surgió como sombra de salvación, y por eso ambos bandos acudieron a él para llegar a la pacificación. A esto se resistió San Martín, y no por falta de patriotismo, sino porque estaba absolutamente convencido de que las circunstancias anárquicas y revolucionarias por que pasaba su patria, exigían una mano fuerte, vale decir, una dictadura. Siendo él un libertador y nada más que un libertador, rehusó el ofrecimiento y retornó nuevamente al extranjero, dejando en el Plata los mejores y más gratos recuerdos de su estada.

"Fracasada la ida a Buenos Aires — dice en otro lugar el señor Rojas — San Martín fijó su residencia en París y llevó a vivir consigo a su hija Mercedes, cuya educación escolar había terminado. Su hermano Justo siguió acompañándolo en esta nueva residencia. Alquiló en los suburbios una casa de tres piezas y bien tapizada, más las dependencias y un jardín. Pagaba por ella un arriendo anual de mil francos



que representaba el valor de \$ 200 argentinos”.

Pues bien, el señor Rojas comete un error y un anacronismo. La casa de tres piezas a que aquí se alude, no se encontraba en París sino en Bruselas y no tampoco en la ciudad de Bruselas sino en sus alrededores.

Pero si esto es así, se preguntará el lector, ¿cómo se explica tamaño error por parte del señor Rojas? La razón es muy simple. El señor Rojas se dejó llevar por el texto impreso de una carta de San Martín que se registra en su archivo, pero no consultó los originales manuscritos del cual fué copiada.

El texto impreso utilizado por el señor Rojas, registra la palabra *París*, no tiene fecha ni lugar de procedencia; pero es el caso que el texto manuscrito, como nosotros lo pudimos comprobar al examinar minuciosamente el archivo del héroe en 1928, dice *país*. La carta, por otra parte, se refiere a Bruselas y al año de 1827.

Un simple cálculo cronológico le habría podido demostrar, por otra parte, al señor Rojas, el anacronismo que apuntamos. Mal podía hablar de su casa en París en 1828, quien en ese año residía todavía en Bruselas. En el capítulo IV del tomo IV de mi obra, se registran todos los documentos hasta ahora inéditos que descubrimos en el archivo de la Marina de Francia, relacionados con la entrada de San Martín en este reino, con las dificultades que lo obstaculizaron y con otros pormenores muy interesantes.

Queda, pues, debidamente aclarado que la casa de tres piezas, con paredes tapizadas, etc., etc., no se encontraba en París, sino en los alrededores de Bruselas.

“En Bélgica — escribe el señor Rojas — vivió dos años más y en 1832 se trasladó a Francia con su hermano Justo y su hija Mercedes, que se casó poco después”. Es esto otro error. San Martín no se trasladó a Francia en 1831, se trasladó en 1830, a raíz

de la revolución de septiembre y después de la caída del trono borbónico. Al llegar a París se instaló en una casa sita en la *rue de Provence*. Más tarde fué a vivir a *Monmorency* en donde lo visitó el joven Balcarce y en donde se convino el casamiento de éste con la hija del héroe proscrito.

No conozco documento alguno en que conste que el viaje de Bruselas a París lo hizo San Martín en compañía de su hermano Justo. En cambio se puede afirmar que lo hizo en compañía de su hija, pues desde París y con fecha 30 de julio de 1831, le escribe a su amigo Ribadeneira, informándole que la revolución que había estallado en los Países Bajos, le había obligado a dejar la residencia de Bruselas y a conducir a su hija a París “con el objeto de evitar los peligros y temores que son consecuentes a una revolución”.

Al hablar de la residencia del marqués de Aguado en Petit-Bourg y de la de San Martín en Grand-Bourg, el señor Rojas escribe: “Aguado mandó tender un puente colgante sobre el Sena, para comunicar las dos posesiones facilitando así la intimidad ejemplar en que allá vivieron los dos amigos”. Esta afirmación revela un error histórico y otro topográfico. La residencia del marqués de Aguado en Petit-Bourg y la residencia de San Martín en Grand-Bourg no estaban separadas por ningún río, sino sitas, como lo están aún, en la margen derecha del Sena, en un mismo plano y separadas simplemente por muros linderos. El Sena corre a la distancia y baña con sus aguas los declives barrancosos de una como de otra heredad.

Posiblemente el señor Rojas ha incurrido en este error, primero porque no visitó el lugar de la referencia, y segundo porque, a beneficio de inventario, aceptó lo que dice Sarmiento, quien a su vez afirma lo mismo que aquí determina esta desautorización.

Por otra parte, el puente colgante a que alude



el señor Rojas, puente que la persona curiosa podrá conocer en la lámina que se registra en el tomo IV de mi obra, lo mandó construir el marqués de Aguado, no para facilitar los coloquios de una amistad ejemplar, sino para beneficiar en el sentido económico y turístico, la zona de sus dominios y para unir así la orilla derecha con la orilla izquierda del Sena. Este puente fué mandado construir por Aguado, siendo él intendente de Petit-Bourg, y cuando San Martín no se había establecido aún en Francia. El fué solemnemente inaugurado el año de 1823, y cuando San Martín igualmente no pensaba comprar todavía la finca que lo llevó a Grand-Bourg.

Al referirse al viaje que el marqués de Aguado efectuó en 1841 para visitar sus minas de Asturias, dice el señor Rojas, siguiendo lo que yo afirmo en mi obra, que debió acompañarlo San Martín, pero que por razones allí expuestas, no lo hizo. Este pormenor le sirve para decir: "En Asturias residía María Elena, su hermana viuda, y claro es que deseaba verla". Ignoro en qué documento se apoya el señor Rojas para esta declaración. Yo desearía que lo citase, pues entiendo que su residencia habitual era Madrid en donde su esposo había ejercido las funciones de empleado de renta.

"Así pasó los treinta años de Grand-Bourg — escribe el señor Rojas en otra parte — ordenando y anotando sus papeles, para que la posteridad pudiese saber algún día lo que ahora sabemos". En esto hay otro error, pues la permanencia de San Martín en Grand-Bourg sólo lo fué de 14 años y no de 30. Vivió allí desde 1834 a 1848.

"En su vejez — dice igualmente el señor Rojas al hablar de San Martín — él sería un anciano desterrado, indigente y ciego". Pase por lo de "desterrado", aun cuando debiera explicar debidamente a todo lector que el concepto "destierro" no es un castigo para San Martín sino una elección de su volun-

tad, de su ética y de su temperamento, pero lo que exige una explicación es el adjetivo "indigente". La indigencia en la vida de San Martín fué sólo un episodio y de corta duración. Fueron para él años de apremio los comprendidos entre 1828 y 1832, pero al llegar a esta época, cambió la brújula de su destino y pudo así disponer de los recursos necesarios para adquirir su casa de París y su residencia de Grand-Bourg.

Por otra parte, si es cierto que sufrió de cataratas, nunca llegó a la ceguera. Conservó la luz de sus ojos, aunque atenuada, hasta su muerte.

Al referirse a aquella cláusula del testamento de San Martín, en que hace un legado a su hermana María Elena, y fallecida ésta, a su hija Petronila, el señor Rojas escribe: "Al llegar a este punto, San Martín pensó en el hijo varón que había deseado tener y que no tenía". Yo no sé en realidad, cuándo y como le vino a San Martín este pensamiento, como no sé tampoco si alguna vez añoró la falta de paternidad masculina. Lo que sé es que con fecha 5 de diciembre de 1835 le escribe desde París a su yerno Balcarce, que se encontraba en Buenos Aires y que debía pasar a Mendoza: "Lo que sí le encargo se traigan, es mi sable corvo, que me ha servido en todas mis campañas de América, y servirá para algún nietecito, si es que lo tengo". San Martín no tuvo ningún nietecito, sólo tuvo dos nietas, Mercedes y Josefa Balcarce y San Martín. La primera murió tempranamente y la última, que contrajo enlace con el mejicano Gutiérrez de Estrada, dejó de existir hace pocos años en Brunoy, en donde tenía su residencia. Yo asistí a sus exequias y me ocupé de ella en un artículo que publico "La Nación".

El señor Rojas afirma que San Martín escribió su testamento en su aposento de Grand-Bourg, en una noche invernal y cruda junto a la lumbre, para calentarse las huesudas y largas manos, y esto des-



pués de haberse paseado un rato por su sala "mirando a Napoleón que le traía el recuerdo de Bailén, y a Bolívar que le traía el recuerdo de Guayaquil". La imaginación en este caso se adelanta a la historia y afirma lo que ésta no afirma, porque no puede afirmar.

Lo que de la historia se desprende es que San Martín no escribió su testamento en su aposento de Grand-Bourg sino en la casa que tenía en París, sita en rue Saint-George. Quien lo afirma es el propio San Martín, pues al cerrar su testamento, declara: "Hecho en París a 23 de enero de 1844 y escrito todo él de mi puño y letra". El testamento original u ológrafo fué descubierto por mí en un archivo notarial de París y se registra en lámina en el tomo IV de mi obra. San Martín no nos dice en él si en el momento de escribirlo vino a su memoria la batalla de Bailén, el recuerdo de Bolívar, el de Napoleón o el de Guayaquil. Posiblemente el único pensamiento que lo llenó fué el que despierta a toda alma serena y firme el tránsito del tiempo a la eternidad.

San Martín se alejó de Grand-Bourg en 1848, pero no vendió su casa en ese año, como así lo dice el señor Rojas. La finca de Grand-Bourg fué vendida por Mariano Balcarce en 1849 y mediante el poder que para esta operación le otorgó San Martín, estando en Boulogne-Sur-Mer. Este poder lo descubrí en un archivo notarial de París y se registra en lámina en el tomo IV de mi obra.

Aparte de estas observaciones críticas, debo decir, que el libro del señor Rojas traduce en forma inequívoca en muchas de sus partes la utilización de mi esfuerzo documental. Esto se prueba con los pormenores siguientes: Datos relacionados con el casamiento de la madre de San Martín y datos relacionados con el entierro de la madre de San Martín en Orense, por sólo citar los dos pormenores de mayor relieve. Los primeros datos los tomó el señor Rojas de la partida de casamiento de doña Gregoria Matorras con

don Juan de San Martín que yo tuve la fortuna de descubrir en el archivo militar de Segovia y que aparece en extenso en las páginas 32 y 33 del tomo I, de mi obra.

Lo mismo sucede con el entierro de la madre del prócer. Los pormenores apuntados por el señor Rojas están tomados del acta de la ceremonia enterratoria que doy a conocer en la página 41 del mismo tomo y obras citados. Ni en uno ni otro caso, el señor Rojas cita las fuentes.

Además, son evidentes los indicios de la utilización de nuestro esfuerzo documental y de nuestra labor ordenadora y analítica cuando se alude a la conferencia de Pincauca, cuando se entra en el drama guayaquileño, cuando se habla de Aguado y de la visita de tres argentinos eminentes a San Martín en Grand-Bourg, del estandarte de Pizarro, del traslado de los restos de San Martín de Boulogne-Sur-Mer al cementerio de Brunoy y de la conducta observada por doña Josefa Balcarce y San Martín de Gutiérrez Estrada para con el Museo Histórico de Buenos Aires, con motivo de la donación y envío de las reliquias de su ilustre abuelo, al referido establecimiento. No se trata, ciertamente, de copia textual, pero se trata de una utilización informativa evidente.

No puedo cerrar estas líneas, sin llamar la atención del señor director sobre este párrafo del señor Rojas que figura en las últimas páginas de su libro y que le sirven de epílogo: "Cuando vino de España a Buenos Aires en 1812 — alude siempre a San Martín — fué un apóstata para España, en cuyos ejércitos había formado; cuando pasó de Cuyo a Chile abandonando a las Provincias Unidas, anarquizadas por el odio, fué un apóstata para la Argentina en que había reclutado sus legiones; cuando partió de Chile a las costas del Perú y anduvo en rencillas con Cochrane por el pago de la escuadra, fué un apóstata para Chile que le había prestado su bandera; cuando



se retiró del Perú, dejando la última batalla a Bolívar, fué un apóstata para aquella nación que él había fundado. Apóstata pareció de nuevo a sus compatriotas, cuando al reaparecer como un espectro a las puertas de Buenos Aires, el año 1829, se negó a aceptar la dictadura que le ofrecieron los dos bandos de la contienda civil".

Yo no sé que España haya considerado como un apóstata a quien se alejó de sus playas después de obtener el retiro militar que había solicitado. Yo no sé que las Provincias Argentinas hubiesen hecho recaer sobre San Martín este dictado cuando no lo hicieron recaer ni Alvear ni Carreras, sus enemigos encarnizados y panfletarios. Yo no sé que Chile, grato siempre a la memoria de su libertador, lo hubiese considerado como un apóstata cuando Cochrane y no él, provocaba las rencillas a que alude este escritor. Yo no sé tampoco que hubiera entrado en el ánimo de los congresales y de los ciudadanos peruanos, considerar como apóstata al que se alejó de aquellas playas dejando fundada su libertad y en función a su congreso soberano. Finalmente, yo no sé que en la opinión argentina lo hubiera colocado en el "rango" de los desertores cuando llegó a sus aguas en 1829, y esto aun cuando una hoja periodística, con maquiavélica intención, al saberlo cerca de la ribera argentina hubiese estampado esta palabra: "Ambigüedades".

Como se ve, sin quererlo, el señor Rojas se convierte en detractor de su héroe o de su santo, porque entiendo que hay detracción, aunque sea sin intención de desfigurar la verdad, cuando se emplean términos inadecuados y expuestos a ser interpretados por el vulgo en un sentido filológico que no tienen.

La apostasía, en su verdadera acepción, significa renunciamiento a la fe jurada, sea esta religiosa, intelectual o política, y San Martín no sólo no renegó de su fe a España y de su fe a América y mucho

menos a su patria, sino que, en forma superativa a todo otro libertador americano, estrechó en vínculos de sublime ejemplaridad esta triple creencia.

Tal rasgo y tal psicología de San Martín me llevó a escribir hace ya algunos años, el artículo que publicó "La Nación" en uno de sus números extraordinarios con motivo de la exposición de Sevilla, intitolado "San Martín y su hispanismo". Fué la mía, la primera pluma argentina que abordó este tópico, y la lectura de esta página arrancó a Su Majestad el Rey Alfonso XIII el siguiente elogio: "El artículo *San Martín y su hispanismo* es muy bueno, y presenta al héroe con toda la fuerza de su personalidad".

Es el caso de decir que la historia es la maestra de la vida, pero no la historia novelada o caprichosa, sino la historia real. Esta no se escribe con la imaginación. Esta se escribe con los documentos, con perseverancia y con honestidad de trabajo, como ya queda dicho en las líneas preliminares de estas páginas.

Por ser esta una verdad y una verdad fundamental, no debe mezclarse lo histórico con lo esotérico ni utilizar enmarañados conceptos para explicar fenómenos que se explican sin intervención del ocultismo. Disentimos del señor Rojas en la manera de dar a conocer el impulso inicial que lo trajo a San Martín al Plata. El señor Rojas escribe: "San Martín se inició por su parte secretamente en las logias de Cádiz y de Londres, restos de la Atlántida misteriosa, y en posesión de la ley solar con sus divinas verdades, vino a tener al pie del Aconcagua en el silencio de las piedras, su sueño místico".

Francamente yo puedo preguntar: ¿Qué saca en limpio de todo esto un escolar? El concepto "iniciación" supone aprendizaje ideológico y ritual a la vez, cual lo tenían en la antigüedades los cultores de los misterios dionisiacos y eleusinos. Pero es el caso que la idea de la emancipación americana, no era un mis-



terio para nadie, ni en el viejo ni en el nuevo mundo, cuando ella se presentó desnudamente al finalizar el siglo XVIII, como así lo prueban los documentos bibliográficos que circulan a profusión burlando la vigilancia inquisitorial de la Península.

El movimiento emancipador no lo tomó de sorpresa. Los criollos que allí residían lo esperaban, y conocido él, resolvieron agruparse en instituciones secretas bautizadas con el nombre de logias. Por esta instituciones no eran para iniciarse en la doctrina a defender. Estas instituciones tenían por objeto el coordinar el plan emancipador y el impedir que este plan fracasase por falta de estudio o de previsión. Veamos, pues, cómo San Martín nos pone al corriente de la supuesta iniciación. "Yo servía en el ejército español en 1811 — escribe él — en el manifiesto dirigido a sus compatriotas en 1829 antes de emprender su expedición al Perú. Veinte años de honrados servicios, me habían atraído alguna consideración, sin embargo, de ser americano. Supe la revolución de mi país, y al abandonar mi fortuna y mis esperanzas, sólo sentía no tener más que sacrificar al deseo de contribuir a la libertad de mi país".

Y en 1848, en carta dirigida desde Boulogne-sur-Mer, dirigida al presidente Castilla, mandatario peruano: "Como usted, yo servía en el ejército español en la Península, desde la edad de 13 a 34 años, hasta el grado de teniente coronel de caballería. Una reunión de americanos en Cádiz, sabedores de los primeros movimientos acaecidos en Caracas, Buenos Aires, etc., etc., resolvimos regresar cada uno al país de nuestro nacimiento y de prestarle nuestros servicios en la lucha, pues calculábamos que había de empeñarse".

Estas dos referencias históricas, nos esclarecen la iniciación revolucionaria de San Martín. En una vemos cuándo y cómo se informó del movimiento emancipador en el nuevo mundo. En la otra vemos en qué circunstancias y bajo qué impulso se reunieron los

criollos residentes en Cádiz para dispersarse luego en busca de su tierra de origen. Por estos testimonios vemos que al pasar San Martín de Cádiz a Londres ya estaba en el conocimiento cabal de lo que sucedía en América y que no le fué necesario frecuentar sus logias para iniciarse en lo que ya estaba iniciado.

Aclarado esto, huelga a nuestro entender lo de la "Atlántida misteriosa", que pertenece a la prehistoria, como huelga lo de la ley solar — pura astrología — y huelga finalmente "el sueño místico al pie del Aconcagua". El sueño místico sólo pertenece a los santos y muy lejos estuvo de él, quien abandonando lo estático o contemplativo se lanzó a la acción y con su espada rompió las ataduras seculares de un mundo.

Las razones expuestas me obligan a no pasar por alto este párrafo — líneas finales — del libro aquí citado.

"Y así se descrifra la leyenda heroica de San Martín, el santo de la espada, asceta del patriotismo, iluminado ante los ojos absortos de su América dionisiaca, por el halo místico, de una virtud ecuménica".

Hasta el día de ayer he creído y sigo creyendo que la vida de San Martín es una página transparente, escrita en forma rectilínea y sin jeroglíficos. Es además una página que se estudia, que se comenta, que se analiza, pero no una página que se descifra. Se descifra lo que necesita clave; y sin clave podemos saber quién fué San Martín, qué hizo, cuál es su obra, cuál su ideología y cuál razón intrínseca la que da relieve y perduración a su nombre.

"La verdad es la verdad" según la acertada definición que de ella hace el obispo de Hipona, y la verdad en este caso fluye del contenido histórico que nos legó al prócer, de su heroísmo y de su influencia de ultratumba. En esto nada tiene que ver lo místico,



como nada tiene que ver lo dionisiaco, ni ningún otro concepto de mito o fábula.

Estas son, señor director, las observaciones arrancadas a mi pluma por la lectura del libro sometido por usted a mi juicio. La conveniencia de no apartarme del límite que desde el principio de la lectura me había prefijado, me ha impedido detenerme en otros reparos y pormenores. Con todo, no puedo dejar de observar que la seriedad de la historia excluye el uso de rectorismos desfigurantes. Esto lo digo porque estimo impropio que a un cuartel, como el cuartel de Retiro, se le llame "convento", que a una casa de campo, como era la de San Martín en Grand-Bourg, se la denomine "cartuja" y que un continente como el continente indiano, se le clasifique "dionisiaco".

Creyendo, pues, haber llenado sus deseos y haberlos llenado en la manera respetuosa y digna que dicta la crítica, me complazco en el saludar al señor director y en subscribirme su atento y S. S.

José P. Otero

---

P. S. - Al terminar estas observaciones, llega a mis manos un recorte de "La Nación", con el extracto de la conferencia pronunciada días pasados por el señor Rojas, en *Los Amigos del Arte*, al clausurarse la exposición del libro español. Observo que en esta conferencia el señor Rojas ha cometido dos errores fundamentales. Es el primero, el decir que San Martín se dirigió al virrey Pezuela en 1821, diciéndole: "La independencia no es inconciliable con los intereses de España...". Es el otro, el contenido en esta expresión: "En el curso de la misma conferencia

celebrada en Pichincha, San Martín brindó por el virrey del Perú...". Pues bien, las palabras citadas anteriormente no fueron dirigidas por San Martín a Pezuela, sino al virrey La Serna. Pezuela había sido depuesto por la sublevación de Aznapuquio el 29 de enero de 1821, y las palabras citadas por el señor Rojas forman parte del discurso pronunciado por San Martín ante el virrey La Serna el 2 de junio de este mismo año y cuando éste ya llevaba cinco meses en el poder.

Por otra parte, la conferencia a que alude el señor Rojas, no se celebró en Pichincha, sino a Punchauca. Pichincha está en el Ecuador y Punchauca en el Perú.

En estas mismas circunstancias el señor Rojas declara que ha entregado a los españoles un proyecto de monumento a San Martín en España; pero es el caso que el proyecto de este monumento ya está propuesto por nosotros hace cuatro años a los españoles de España y de América en el artículo arriba citado.

En este artículo y en su líneas finales, nos expresamos así: "Abogamos, pues, porque la estatua de San Martín, cual símbolo de esta novísima comprensión histórica y doctrinal, apoyada en bloque granítico de los Andes, tenga parcela honorífica en esta tierra castellana. Madrid debe dar cabida a este bronce. Es San Martín el libertador del Perú — Perú en sentido lato, en sentido continental — pero es también el soldado de Africa y un jefe que peleó con brillo en el Rosellón, en Arjonilla y en Bailén... Honrarase España el día que su diana y su bayonetas cooperen a la apoteosis que la justicia proclama. Glorificará así al más ilustre de los argentinos, pero glorificará también a un hombre de su raza, que implantando la libertad en una porción austral del continente, le permitió a la antigua metrópoli ser la madre espiritual de esa constelación de repúblicas que perpetúan sus virtudes en el nuevo mundo".



Por este antecedente puede ver el señor director, que la iniciativa del señor Rojas peca por tardía y por falta de originalidad. Con prioridad absoluta la precede la que aquí apuntamos. Esto lo testimonia nuestro artículo que circuló entre medio millón de lectores en España y en América y lo testimonia igualmente la reproducción que se hizo de él en los principales órganos de la península.

---

Con motivo de la nueva serie de *Observaciones Críticas*, que van a leerse, "La Fronda", en el número correspondiente al 27 de septiembre, se expresa así:

"El doctor José Pacífico Otero, obedeciendo a un pedido formulado por esta Dirección, pone a nuestras manos las nuevas observaciones críticas que le ha inspirado el libro del señor Rojas. Estas observaciones son altamente interesantes y serán leídas por los lectores de "La Fronda" con la misma curiosidad y festivo placer con que fueron leídas las anteriores. El doctor Otero presta un positivo servicio a la historia del Libertador, comentando en la forma que lo hace el libro de la referencia."

---



## OBSERVACIONES CRÍTICAS A "EL SANTO DE LA ESPADA"

---

### SEGUNDA SERIE

Al referirse el señor Rojas al Congreso de Tucumán y mencionar a alguno de los miembros, comete un error disculpable en un colegial, pero no en un hombre de letras, cultor de la historia. El error consiste en presentarnos al diputado Francisco Laprida, congresal, como nativo de la provincia de San Luis. Laprida era nativo de la provincia de San Juan y fué esta provincia la que lo designó para figurar en el Congreso General Constituyente, que proclamó nuestra independencia.

La partida de San Martín de Mendoza a fin de internarse en la cordillera rumbo a Chile, en enero de 1817, le sirve de pretexto al señor Rojas para hacernos una descripción arbitraria del uniforme del héroe en aquella ocasión. La historia nos dice que San Martín al pasar los Andes iba envuelto en una chaqueta guarnecida de piel de nutria — testimonio Mitre —, llevando además un capotón de campaña con vivos encarnados y con botónadura dorada. Calzaba botas granaderas con espuelas de bronce y llevaba cubierta la cabeza con un falucho forrado en hule y sujeto por barbiquejo. No se sabe que hubiese revestido en esa ocasión "su uniforme azul de granaderos", como así lo afirma el señor Rojas. Esto nos parece un tanto arbitrario, como nos lo parece igualmente, el afirmar, por razón puramente circunstancial, que un peón en sus alforjas "conducía reme-



dios y otras provisiones para el jefe, casi siempre enfermo”.

San Martín había organizado debidamente el servicio de sanidad y de aprovisionamiento para el ejército y no sabemos que se hubiese ocupado de un detalle tan personal como el apuntado por el señor Rojas.

Tampoco sabemos si San Martín esperó un momento crítico de la partida para despedirse “así apercibido” — cual lo afirma el señor Rojas — de su mujer y de su hijita. Lo que sabemos es que cuando decidió iniciar la campaña resolvió enviar a Buenos Aires a su esposa como lo testimonia la comunicación de él dirigida al Directorio, con fecha 24 de enero de 1817. En esa comunicación San Martín dice textualmente: “Mi esposa doña Remedios de Escalada debe ir al seno de su familia en esa Capital, durante mis operaciones en Chile. La pongo bajo el auspicio poderoso del Supremo Gobierno y para subvenir a sus dietas espero se digne V. E. ordenar que esa Tesorería le abone desde la fecha la cantidad de ochenta pesos mensuales, y que esta asignación se comunique a la Comisería de este ejército, para que de mi sueldo se haga el descuento respectivo”. (Ver mi obra, tomo I, pág. 113). Sería interesante conocer la fuente en que se ha apoyado el señor Rojas para decir en esa ocasión: “La despedida del Cid en San Pedro de Cardeña, cuando dejó a su mujer y a sus hijas, no fué más sobria”. La historia no registra en sus páginas, escritas o inéditas, documento alguno que nos permita precisar este intersticio sentimental de la vida de San Martín.

En las páginas intituladas “Lo que vió el Aconcagua”, el señor Rojas se refiere a la partida del ejército Libertador rumbo a la cordillera de los Andes, y así escribe: “San Martín va con O’Higgins, el Estado Mayor y la vanguardia por Los Patos, mientras Las Heras sigue con su división por Uspallata”.

Hay en esto un error histórico de importancia. San Martín no va con O’Higgins. O’Higgins se puso en marcha el 21 de enero y San Martín sólo lo hizo el 24 de ese mismo mes por la tarde, lo que nos demuestra que el jefe chileno le aventajaba al Libertador en tres días de jornada. Por otra parte, si O’Higgins hubiese marchado junto con San Martín no hubiese comprometido la suerte de la batalla de Chacabuco como la comprometió. La presencia de éste a su lado hubiese contenido su ímpetu.

El retorno de San Martín a Chile, después de su renuncia al mando supremo del gobierno peruano, le sirve al señor Rojas de magnífica oportunidad para entregarse a disquisiciones como esta: “Como botín de guerra — escribe él — sólo había sacado al Perú el estandarte de Pizarro y el tintero de la inquisición. Eso era bastante presea para su genio: el emblema de la conquista militar y el instrumento de la tiranía espiritual en América. Las dos iniquidades que él vino a abolir”.

Estamos en presencia de dos apreciaciones que afectan a la seriedad y a la verdad de la historia, San Martín no fué al Perú para abolir la conquista militar ni tampoco para abolir la tiranía espiritual. La conquista militar fué el fenómeno histórico que había precedido a la colonización española y la implantó el hecho mismo del descubrimiento del nuevo mundo.

La tiranía espiritual fué a su vez un fenómeno de orden teológico y eclesiástico determinado en parte por la conciencia religiosa e imperante de la época. Nadie mejor que San Martín puede decirnos con qué propósitos se acercó él a las playas peruanas, y esto lo podemos saber, leyendo el jugosísimo manifiesto que lanzó en Pisco el 13 de octubre de 1820, al poco tiempo de haber desembarcado allí al frente de su



ejército expedicionario y después que hubo fracasado la entrevista de Miraflores.

“Aun antes de mi venida — dijo él en ese entonces — y desde que establecí mi cuartel general en este punto, yo anuncié a los pueblos del Perú que mi objeto ha sido y será siempre asegurar la independencia de la América y la paz del continente. Ambas son incompatibles con el régimen actual de este virreinato y la experiencia de diez años prueba que el gobierno de Lima ha sido el origen de la guerra, que ha prolongado la incertidumbre de los estados limítrofes, al mismo tiempo que ha hecho derramar a torrentes la sangre de los peruanos para sofocar el espíritu de independencia que han manifestado en todas partes”.

Como lo puede ver el lector, en esta declaración San Martín define y puntualiza, objetivamente hablando, sus finalidades. La primera es la de señalar la inconveniencia de mantener en pie un régimen que no es de conquista sino un derivado lógico de la conquista. Es la segunda el sentirse intérprete de un dictado superior, cual lo es el de obtener la independencia de América para que el continente se desenvuelva en los imperativos de su nuevo destino.

Todo esto nos demuestra que con los planes libertadores de San Martín, en rigor de verdad, nada tenía que ver el sistema inquisitorial que se desmoronaba solo, no tanto ante el empuje de la espada, cuanto ante el empuje de las ideas. Por esto, en ese mismo manifiesto declaró San Martín: “El día que el Perú pronuncie libremente su voluntad sobre la forma de las instituciones que deben regirlo, cualquiera que ellas sean, cesarán de hecho mis funciones y yo tendré la gloria de anunciar al gobierno de Chile, de quien dependo, que sus heroicos esfuerzos al fin han recibido por recompensa el placer de dar la libertad al Perú y la seguridad a los estados vecinos. Mi ejército saludará entonces una

gran parte del continente americano, cuyos derechos ha restablecido a precio de su sangre, y a mí me quedará la satisfacción de haber participado de sus fatigas y sus ardientes votos por la independencia del nuevo mundo”.

El señor Rojas comete una inexactitud, cuando al hablar de retirada de San Martín después de su abdicación al protectorado peruano, se expresa así: “Al retirarse en 1822, renunció al mando personal, pero porque supo que Bolívar podía ser su genial sucesor en la magna empresa”. A muy poca cosa reduce al señor Rojas el acto más trascendental en la vida recóndita y abnegada de San Martín. San Martín no renunció al mando personal porque supiese que Bolívar podía ser “su genial sucesor”. Renunció porque sabía algo más: sabía que deseoso el libertador colombiano de redondear el teatro épico de sus glorias, pujaba y pujaría hasta el escándalo por entrar en el Perú.

Por esto desde Boulogne-sur-Mer y dos años antes de su fallecimiento, con la serenidad que dan la distancia y el tiempo, San Martín le pudo decir al presidente Castilla, mandatario supremo de aquel estado: “Si algún servicio tiene que agradecerme la América, es el de mi retirada de Lima, paso que no sólo comprometía mi honor y mi reputación sino que me era tanto más sencillo cuanto que conocía que en las fuerzas reunidas de Colombia la guerra de la independencia hubiera sido terminada en todo el año 23. Pero este costoso sacrificio y el no pequeño de tener que guardar un silencio absoluto — tan necesario en aquellas circunstancias — de los motivos que me obligaron a dar este paso, son esfuerzos que usted podrá calcular y que no está al alcance de todos el poderlos apreciar”. Se ve, pues, que la retirada la determinó un factor moral y no el conocimiento que apunta el señor Rojas.

Por más que hemos profundizado y profundiza-



mos todavía el drama sanmartiniano en el desenlace que acabamos de señalar, no llegamos a comprender la relación que él puede tener con Parsifal. El señor Rojas encuentra alguna al parecer, pues olvidándose por un momento de la historia de América y dejando de lado "al paladín" — es este un adjetivo que el señor Rojas emplea con harta frecuencia — nos transporta al Monsalvat de la leyenda medioeval y cuyo contenido místico y religioso ha servido de inspiración al poema sinfónico de Wagner. Pero es el caso que en este poema desfilan elementos que no desfilan en el drama sanmartiniano. Hay en él un caso sagrado, una lanza, una hermandad, una montaña y hay lo que da vida al poema o a la leyenda, es decir, la sangre del Redentor, recogida por José de Arimatea de que habla el evangelio apócrifo. Pero, ni la montaña, ni la lanza, ni el cáliz, ni la sangre, ni ninguno de los elementos que dan su razón al poema en cuestión los descubrimos en Santiago de Chile o en Mendoza, que fueron las dos etapas geográficas en las que el protector del Perú vino a descansar después de su heroico sacrificio.

Para la historia, basta la historia. Lo legendario se explica con lo legendario y lo místico con lo místico.

"En el camino del progreso — escribe el señor Rojas — San Martín recibió muchas cartas con noticias de lo que contra él se murmuraba y publicaba". En el camino San Martín no recibió tales noticias. San Martín se embarcó el 20 de septiembre de 1822 para el Valparaíso y llegó a este puerto el 12 de octubre, es decir, después de 22 días de navegación. Desearía saber qué correo peruano pudo alcanzar en esta trayectoria. ¿Acaso lo sabe el señor Rojas? A mi entender — y esto es lo que se deduce de la realidad de los hechos — las noticias o comunicaciones que le llegaron del Perú, San Martín sólo pudo recibirlas después de haber desembarcado en Chile y después

de haber pasado a Mendoza. Para que la correspondencia en cuestión lo hubiese alcanzado en el viaje, la correspondencia tenía que haber sido despachada en un correo expreso y en una nave más velera que el bergantín "Belgrano", que era el barco que lo conducía.

Es verdaderamente curiosa la facilidad con que el señor Rojas explica hechos o actitudes en la vida de San Martín que no explican las fuentes escritas. Así por ejemplo, al hablarnos de la llegada de San Martín a Mendoza, el señor Rojas, basado en no sé qué documento, nos afirma que entró por la alameda que él había plantado; que "nadie comprendía aquella manera de volver"; "que el propio San Martín no podía explicarla" y todo esto para concluir diciendo: "Sólo podía decirles que había concluido triunfante en Lima como él lo anunció; que la América era libre; que traía el estandarte de Pizarro; que su Dulcinea estaba desencantada y con ello había concluido su tarea". Es empequeñecer a los héroes atribuirles gestos o actitudes de pura trivialidad. San Martín al llegar a Mendoza no pudo decir ni en espíritu ni en intención lo que el señor Rojas le atribuye. El que cerró sus labios al retirarse del Perú, mal podría abrirlos a llegar a Mendoza. Su última palabra en el drama político que había sabido dirigir y coordinar como ninguno, fué su proclama al pueblo peruano, y en esta proclama no encontramos Dulcineas, ni reales ni figuradas.

Descripta, como así lo hace el señor Rojas, la entrada de San Martín en Mendoza, veamos cómo describe la llegada del mismo a la casa de la señora doña Josefa Ruiz Huidobro, en donde pernoctó antes de dirigirse a su finca de "Los Barriales". "Lo primero que hizo el peregrino al entrar en su nueva morada cuyana, — escribe Rojas — fué ordenar que le trajeran el corto equipaje a la vivienda. Bajaron de la mula carguera su petaca limeña y él empezó a con-



templarla con cierta melancolía: adentro de ella venía su sable de Maipú, el estandarte de Pizarro y el tintero de la inquisición. Cuando a la noche quedó solo, abrió él mismo aquel baúl de cuero y fué sacando los objetos más variados: un cuadrante de bronce, unas fundas de zaraza, un rifle inglés, unas pinturas sobre hoja de lata, un biricú blanco, una espada dorada, unas servilletas de coco pintado, un anteojo, unos frenos, unos manteles, unos polvorines y entre otras menudas prendas de su ajuar, el sable, el estandarte y el tintero, sus prendas preferidas”.

Pero lo interesante del caso es saber de qué manera la historia ha podido ser informada de lo que hizo San Martín en aquella noche, cuando, según el señor Rojas, el retiro de sus prendas de viaje lo hizo estando solo. ¿Quién fué el testigo? No vemos además la necesidad que tenía San Martín de sacar de su petaca — presumimos que sus petacas fueron varias — el sable, el estandarte, el tintero, etc., etc., cuando se trataba de una estada de tránsito, y cuando de la casa de la señora de Huidobro debía trasladarse a la chacra de “Los Barriales”.

Pedimos permiso al señor Rojas para observarle, y comenzamos por decirle, que lo primero que debió realizar San Martín o sea el “peregrino” al entrar en la casa de la señora de Ruiz Huidobro no fué el abrir la petaca sino el saludar a la dueña de casa. No vemos porqué le fué necesario a San Martín el detenerse a “contemplar con cierta melancolía” el “corto equipaje”. La melancolía la produce la privación del bien amado y no sabemos que dentro de la petaca sanmartiniana hubiese podido descubrir — so pena de ser traslúcida — la causa de una pena. Esto dicho, deléitese el lector y admire la facultad inventiva del señor Rojas para trazar con su imaginación y de un plumazo el inventario de todos los chismes que contenía la petaca. Dios nos perdone; pero sospechamos que aquí obró no sólo la inventiva, sino una visita al

Museo Histórico Nacional y que empuñando un lápiz pudo apuntar en su libreta de anotaciones los objetos varios que pertenecieron a San Martín y que por milagro han sobrevivido a la ruina y al desgaste del tiempo. Es allí sin duda donde se inspiró para hablarnos de todo lo que nos habla y para abrir sin ningún recaudo la tapa de la petaca limeña.

Por desconocer acaso antecedentes relacionados con uno de los momentos más dramáticos de la vida de San Martín, el señor Rojas asocia en un mismo concepto y narración dos hechos que en modo alguno se vinculan. Es el uno el envío que hizo San Martín de su esposa a Buenos Aires en los primeros meses de 1819 y es el otro la transcripción de una frase trunca que figura en una carta dirigida por San Martín a don Tomás Guido — Rojas no cita el mes — el 24 de abril de 1819. Pues bien, la historia, para la justa comprensión de lo que vamos a decir, exige que se separen estos dos hechos. El envío de la esposa de San Martín a Buenos Aires, lo hizo éste por razones de conveniencia y de carácter puramente circunstancial y lo hizo además por el estado precario de salud en que aquélla se encontraba. La historia no ha apuntado el momento preciso en que doña Remedios Escalada de San Martín se puso en viaje de Mendoza para Buenos Aires; pero sabemos que San Martín tomó todas las providencias del caso para que lo hiciera con la mayor comodidad posible, y sabemos además que al promediar el mes de abril del referido año ya la creía él en la capital argentina.

La carta de la cual se extrae la frase que determina estos comentarios, — frase que pronto conocerá el lector — está escrita por San Martín y con carácter de *reservada* a su amigo Guido que se encuentra en Santiago. En esa carta le habla de la que acaba de remitirle a él el señor Tagle, ministro del Directorio, para separarlo de un modo “sumamente político” — es frase de San Martín — del mando del



Ejército de los Andes, como le habla igualmente de las comunicaciones que ha recibido del gobierno para que pasen las fuerzas del Ejército de los Andes a Tucumán, etc., etc. En esa carta y a continuación de lo extractado, San Martín escribe: “Dije a usted en mi anterior que mi espíritu había padecido lo que usted no puede calcular: algún día lo pondré al alcance de ciertas cosas y estoy seguro, dirá usted, *nací para ser verdadero cornudo*; pero mi existencia misma la sacrificaría antes que echar una mancha sobre mi vida pública que se pudiera interpretar por ambición”.

Esta carta no fué publicada en vida del Libertador sino treinta y dos años después de su fallecimiento y cuando don Carlos Guido y Spano dió a luz los papeles históricos de su padre en el libro intitulado “Vindicación histórica”. Hasta esa fecha la calumnia no se había permitido arrojar sombra alguna sobre la vida marital del Libertador en el sentido de la infidelidad de su esposa y fué a partir de ese momento que los tergiversadores de los conceptos históricos o los detractores de oficio y de temperamento encontraron un blanco para sus diatribas, y aguzando la sutil malicia se comenzó a hablar de un San Martín cornudo en el cual no hemos parado mientes al escribir nuestra obra, por estimarlo chisme vulgar, plebeyo e inconsistente. Sin embargo, con la mejor intención del mundo, el señor Rojas lo recoge para refutarlo; pero al hacerlo en líneas de frágil réplica, no expone la génesis de esta calumnia como ha debido exponerla para que el grueso público que pueda leer su libro, conozca la obscura formación de la calumnia. La calumnia en cuestión la determina en primer término el rumor circulante, es decir, el chisme que pasa de labio en labio y de hombre a hombre o de mujer a mujer. Luego, el haber recogido esa calumnia con el propósito de desautorizarla igualmente, pero sin solidez de lógica, el señor Ernes-

to Quesada, en una conferencia que pronunció el año de 1919 en el Círculo Militar, sobre ostracismo de San Martín. Además de cometer un error de apreciación el señor Quesada al decirnos en aquella circunstancia que San Martín no estaba en armonía con su esposa, falsedad que desautorizamos con argumentos perentorios en nuestra obra, comete otro error al decir que la carta de la referencia fué escrita por San Martín a Pueyrredón, cuando lo fué a Guido. Es cierto que en esa misma circunstancia desautoriza el sentido malicioso que se le atribuye a la frase transcrita y que su glosa la atribuye “a una broma de sal gruesa y de cuartel” pero es cierto igualmente, que sin razón alguna asocia “la brusca partida de doña Remedios” para Buenos Aires con “una violenta resolución de San Martín” que “hirió a dos oficiales de mérito” del Ejército de los Andes. En primer término no hubo “brusca partida” de la esposa de San Martín. Fué la suya una partida sabiamente tomada por razones que ya quedan expuestas y en perfecta cordialidad de ambos cónyuges. Los oficiales de mérito a los cuales alude el escrito citado, habían sembrado la cizaña en el Ejército libertador y provocado la sublevación del batallón número 1 de los Andes en San Juan, sublevación que comprometía seriamente la futura campaña que organizaba San Martín para llegar a la liberación del Perú. (1)

---

(1) Con motivo de este supuesto incidente en la vida conyugal de San Martín —incidente que, a nuestro entender, no tiene otros visos de verdad que aquellos que puede darle a una perversa leyenda la maledicencia— el señor Quesada trae a colación los nombres de los oficiales en cuestión y otros pormenores. Estos oficiales son, según el señor Quesada, Murillo y Ramiro a quienes clasifica antojadizamente de “brillantes y hermosos”. Dice además que eran ellos tertulianos de la casa de San Martín y que existiendo allí una mulata llamada Jesús que misía Remedios, la esposa del Libertador, había traído de Buenos Aires, los denunció ante San Martín como galanteadores de su ama y señora. Al parecer San Martín se basó en este chisme — extractamos el relato de Quesada — para hacer sentir sobre ellos el peso de su au-



Esto dicho, se ve que la carta en cuestión no tiene relación alguna con la frase que al transcribir uno de sus párrafos subrayados y podemos afirmar que en ella no se habla del cornudo marital — así como suena — sino del cornudo político, es decir, del hombre y del soldado que después de darse por entero a la felicidad de su patria se ve defraudado en sus esperanzas en el momento preciso en que los que se dicen sus amigos deben acordarle su apoyo y no entorpecer la obra de redención americana que tiene entre manos. San Martín tenía comprometida ante América en nombre propio y en nombre de su patria, la palabra de dar la libertad al Perú. Las

---

toridad y de su encono y los alejó del teatro de la guerra, quedando por esto dichos oficiales "agravadísimos" con San Martín, hasta el extremo de que Murillo en venganza se sublevó después con el 1º de Cazadores de los Andes, en San Juan.

Pero es el caso que la sublevación del batallón de la referencia — sublevación en la cual Murillo actuó de manera principalísima — tuvo lugar el 9 de enero de 1819 y la partida de la esposa de San Martín para Buenos Aires, a principios o a mediados de marzo de ese año. ¿Cómo era posible entonces que estando Murillo en primer lugar lejos del "teatro de la guerra" y por otro lado lejos de Mendoza, puesto que se encontraba en San Juan, podía San Martín dar crédito a chismes de tal naturaleza? El El anacronismo en que incurre el señor Quesada debilita grandemente la leyenda, como la debilita igualmente la pena que le tocó en suerte a este malogrado oficial. Murillo fué fusilado en Lima, no por galanteador de la esposa de San Martín, sino por ser un oficial anárquico y revolucionario que hizo peligrar en un momento dado la reconquista de Chile y que se plegó a la política intervencionista de los Carreras en contra del plan libertador de San Martín y de O'Higgins para hacer efectiva la campaña del Perú.

En cuanto a Ramiro, no sabemos a cuál Ramiro se refiere el señor Quesada. Presumimos que no alude al coronel Joaquín Marfa Ramiro, quien por su propia investidura pacificador en los disturbios sanjuaninos provocados por Mendizábal, no podía prestarse a travesuras a travessuras sentimentales ni a galanteos que eran de mala ley. Este Ramiro era sobrino de don Pedro José Campos, gobernador de Mendoza y fué ante este gobernador ante quien se presentó él para negociar la paz alterada en las provincias de Cuyo por la sublevación de que ya hemos hablado.

El otro Ramiro que conocemos es Francisco Ramiro, a quien el libro "Tomas de razón" nos lo presenta como cirujano afectado al Regimiento N° 4 en Buenos Aires, el 1º de septiembre de 1816. Por acuerdo del Director supremo del 16 de diciembre de 1816, se ordena en Buenos Aires que Ramiro pase a Mendoza para incorporarse en calidad de cirujano al Ejército de los Andes.

órdenes que recibió en ese entonces — órdenes que luego fueron desautorizadas — ponían en ridículo esa palabra y al héroe que la había pronunciado. Es ahí donde estaba el cornudo y no en el hogar, cuyo ambiente estaba saturado por parte de uno y de otro cónyuge de una moral ejemplar.

Es oportuno observar que al intentar la exposición de este tópico el señor Rojas no adelanta mayores antecedentes a los expuestos por nosotros cuando hemos estudiado a la esposa del Libertador y con documentos fehacientes desautorizando las dudas o equívocos traídos a colación por la murmuración o la calumnia. En estas páginas del señor Rojas hay huellas evidentes del aprovechamiento que le ha podido producir la lectura de nuestra obra. Sin embargo, aparenta constituirse en primer defensor de la esposa del héroe, y escribe esta frase: "Es una caballerescas satisfacción para el actual narrador de su vida, demostrar lo que hay de falso en aquellas especies..." Si bien es cierto que en nuestras páginas no nos detenemos en explicaciones sobre la base que la malicia ha tergiversado, porque la historia no es asidero de chismes, hemos reconstruido la vida marital del héroe y colocado a este y a su esposa en el verdadero ambiente de cordialidad que siempre existió y que no se vió empañado ni por la distancia ni por ninguna rencilla doméstica. Al volver sobre este tópico el señor Rojas no hace otra cosa que repetir *mutatis mutandis* lo dicho por nosotros, con prioridad a la aparición de su libro. Esto lo puede comprobar el lector cotejando "El Santo de la Espada" con "La Historia del Libertador don José de San Martín" y principalísimamente leyendo el capítulo tercero del tomo IV, intitulado: "Estada de San Martín en Mendoza", y en el cual se sigue a ésta desde su desposorio con el héroe hasta el fallecimiento en Buenos Aires.

No cuadra con la seriedad de la historia decir



como dice el señor Rojas que San Martín "no podía ni deseaba permanecer en Buenos Aires"; que al morir su esposa, la madre de ésta recogió a la hija infortunada; que el padre de la niña que acaba de entrar en la orfandad materna "riñó con su suegra para tomársela pretextando la necesidad de dar a Mercedes una esmerada educación", y finalmente, "que el triste paladín en descalabro" recogió a la niña, "lió su equipaje y se embarcó en el puerto de Buenos Aires para Europa, y esto porque le estaban vedadas ya para él las tierras de Chile, del Perú y del Plata".

Aun cuando es exacto que San Martín se vió hostilizado por algunos políticos de Buenos Aires y del interior, desde su llegada a Mendoza; aun cuando es cierto que se organizó en torno de él y de su correspondencia un espionaje oficial, es lo cierto que San Martín podía — y en el fondo de su corazón esos eran sus deseos — permanecer en Buenos Aires. Si cambió de actitud sólo lo hizo por circunstancias fortuitas, pero no por sentimientos negativos para con la capital que lo aplaudía y estimaba como al más grande de sus héroes y a la más pura de sus glorias. Tampoco es exacto que doña Tomasa de la Quintana de Escalada, suegra del Libertador, hubiese recogido a la hija de San Martín cuando se produjo el fallecimiento de su madre. Se recoge lo que está abandonado o huérfano, pero en el caso presente, se puede afirmar que la malograda Remedios de Escalada vivía bajo el techo paterno y que fué allí donde la sorprendió la muerte. La misma solicitud que demostró la madre por la hija la demostró por la nieta y no le fué necesario esperar la muerte de aquélla para colocar bajo su amparo solícito a esta última.

Menos es exacto aquello de que San Martín se hubiese visto en la necesidad de reñir con su suegra para retirarle su hija. Es esta una hipótesis puramente antojadiza y acaso deducida de esta frase que se registra en la carta que con fecha 1° de octubre de

1823 le escribió Guido, desde Lima, a San Martín: "La vista de mi tía Tomasa va a aumentar los malos ratos de usted porque con ella se renuevan las llagas". Pero es esta una frase que tiene su glosa y que se relaciona con diferencia de caracteres, pero no con circunstancias dramáticas. Acaso la señora de Escalada ante la insinuación de San Martín para retirarle su hija pujó en el sentido de conservarla a su lado obedeciendo a reacciones sentimentales, propias en el corazón de todas las abuelas, pero no sabemos que hubiese habido riña, porque hay riña sólo cuando hay altercado, disputa, acaloramiento enconoso y recíproco.

El señor Rojas entra en el dominio de la pura fantasía, cuando nos habla de "un triste paladín en descalabro", cuando nos dice que juntó recursos como pudo y como pudo "lió su equipaje". Recuerde el señor Rojas que San Martín era un Libertador y no un linyera.

Esto dicho pregúntole al señor Rojas: ¿Por qué le estaban vedadas a San Martín en aquel entonces las tierras de Chile, del Perú y del Plata? La afirmación es enorme por lo falsa. Esas tierras no sólo no le estaban vedadas sino abiertas y abiertas para entrar con la espada desenvainada o con la espada al cinto. Me apartaría de mi propósito si me detuviese en la demostración documental de esta tesis.

El señor Rojas salva las distancias históricas con celeridad pasmosa y esto aun cuando tenga por delante el peligro de cometer un anacronismo. Es así que al referirse a la llegada de San Martín a Europa, nos dice: "Entre las dificultades de su pobreza, el expatriado colocó a su hija en una pensión escolar y él se instaló en Bruselas, rue de la Fiancée N° 1422. Llevaba allí una vida triste y oscura". Debe saber el señor Rojas que al llegar a Europa San Martín, no tuvo que luchar "con dificultades de pobreza". Las observaciones precedentes le demuestran



cuáles eran los recursos con que contaba para vivir en ese entonces y cuál la holgura de vida que esos recursos le permitían disfrutar. Hay un anacronismo en decir que desde su llegada a Bruselas, San Martín se instaló en la rue de la Fiancée N° 1422. San Martín se instaló en Bruselas a fines de 1824 y alquiló para esto una casita situada en los arrabales de la ciudad. A la rue de la Fiancée sólo vino a vivir en los primeros meses de 1828, vale decir, cuatro años después de su llegada a Bruselas.

En el deseo de descubrir el sentimiento volitivo de los personajes, el señor Rojas, cuando nos habla del viaje que efectuó el marqués de Aguado a España, — viaje que le costó la vida — nos dice que San Martín había deseado acompañarlo y esto para volver a Madrid, para ver el Seminario de Nobles, a Castilla la Vieja, de donde eran oriundos los Matorras y a Orense donde estaba la tumba de su madre. Es posible que San Martín hubiese tenido esos intentos, pero no hay rastro histórico que lo pruebe y la historia no se escribe con lo hipotético sino con lo real. A propósito de este tema, Rojas escribe: "Los dos antiguos camaradas del Murcia hubieran ido juntos a refrescar nostalgias de la mocedad galante o belicosa en Sevilla y en Cádiz". Señor Rojas: por de pronto debo observarle que San Martín y Aguado militaron en el ejército español, pero nunca fueron camaradas en el regimiento de Murcia, en donde entró como cadete San Martín. El marqués de Aguado, cuyo nombre lo era Alejandro Aguado y Ramírez, entró como cadete en el regimiento de Infantería de Jaén, pasó después al batallón "Voluntarios de Sevilla N 4", y finalmente, al primer regimiento de Lanceros Españoles. Todo esto lo pruebo con las fojas de servicios que descubrí en el Archivo Militar de Segovia y de las cuales hay constancia en mi historia de San Martín al hablar de Aguado. Así como no fueron camaradas de regimiento, tampoco lo fueron

de campañas militares, porque mientras San Martín peleaba en una plaza, Aguado lo hacía en otra. Se conocieron, pues, bajo la bandera española y esta amistad perduró a través de los años y se reanudó cuando pudieron abrazarse bajo el cielo de Francia.

El señor Rojas nos dice que de haber efectuado San Martín su viaje en compañía de Aguado, habrían ido a refrescar nostalgias de la mocedad galante o belicosa en Sevilla y Cádiz. Es esto afirmar mucho y comprometer la moral de ultratumba que acompaña el recuerdo del Libertador y del poderoso magnate. Aguado efectuó el viaje por razones puramente económicas y para vigilar los intereses mineros — intereses cuantiosos — que tenía en las provincias de Asturias. De haber ido San Martín a España habría tenido acaso un propósito sentimental, pero habría tenido otro más hondo y trascendente cual lo era el de abogar ante la Corte de Madrid, porque España reconociese la independencia de las nuevas repúblicas americanas. Es desfigurar ese momento histórico de la vida privada de San Martín al evocar nostalgias amorosas o galantes que no existieron.

Cuando Sarmiento salió de Valparaíso para visitar la Europa a fines de 1845 era portador de una carta de presentación escrita por el general Las Heras para San Martín. El autor de *Facundo* se dirigió a Francia y estando allí interesóse por ponerse en contacto con el libertador del nuevo mundo y lo visitó en París y en Grand-Bourg. De esta entrevista nació la idea de dar una conferencia sobre el héroe americano y sobre Bolívar en la capital de Francia, y así lo hizo, pronunciando esta conferencia en el Instituto Histórico de aquella ciudad. A esta conferencia asistió San Martín, como era lógico, pero es el caso que tal circunstancia la desfigura con su inventiva el señor Rojas y nos dice que "tanto hizo Sarmiento que se llevó al recio protagonista, a oír en el Instituto su discurso". Esta afirmación permite suponer que entre San Martín y Sarmiento no hubo concordancia



de propósitos y que se produjo un diálogo de invitaciones y de rechazos. Todo esto es falso y lo único verdadero es que Sarmiento se empeñó por conocer una carta de Bolívar que San Martín tenía entre sus papeles y de la cual tenía referencias por don Manuel Guerrico, que la había visto. "Como yo me empeñase en verla, — escribe Sarmiento — y comprendiese San Martín que quería hacer uso de ella en complemento de la suya a Bolívar que había publicado el almirante Blanco, la carta se empapeló y no pude verla".

Fuera de esta insistencia para con San Martín no se conoce ninguna otra del carácter de la que apunta el señor Rojas.

En las líneas intituladas "Ecce Homo" el señor Rojas alude a los detractores del Prócer y a las caricaturas del mismo. Con tal motivo menciona a esos detractores, pero calla a la persona de Alvear, quien contribuyó enconosamente a amargar la vida de San Martín. Recordemos para esto lo que Pueyrredón le escribe a San Martín, en noviembre de 1818: "Los virtuosos de Montevideo — le dice — han desplegado su furor inundando esta Capital con libelos de varias calidades y llenos de suciedades asquerosas contra mí, contra usted, Belgrano, Secretario de Estado, y en suma cuanto hombre hay de respeto en nuestro Estado. Han sido mirados con despecho y están desesperados. Alvarez está encargado de remitir a usted una colección de los que han salido hasta ahora. Todo es impreso en Montevideo, entre Alvear, Murguiondo, Carreras, etc." Pero si esto es grave, es más grave el saber que cuando San Martín había abandonado el río de la Plata y vivía su ostracismo en Europa, se publicó contra él un libelo de franco y absoluto descrédito, simulando una autobiografía del propio San Martín. Sobre la paternidad de este libelo se forjaron conjeturas diversas, y en el día de hoy

se sabe que lo escribió no una pluma chilena, sino la pluma de Alvear.

Al cerrar estas líneas, rectificamos al señor Rojas en los puntos siguientes: El estandarte de Pizarro, pintado por la hija de San Martín — copia que existe en el Museo Histórico Nacional — no está pintado sobre seda como lo afirma el señor Rojas, sino sobre lienzo. Por otra parte, la propiedad que compró Balcarce en la comuna de Brunoy, después de muerto San Martín no fué comprada en 1850 como lo dice el señor Rojas, sino en 1852. Es este un error inexplicable, tanto más cuanto que el señor Rojas utilizó libremente el tomo IV de mi obra en que se registran estos pormenores y los documentos inéditos que lo fundamentan. En ese tomo ha hecho el señor Rojas una cosecha abundante de detalles históricos que publica en "El Santo de la Espada", sin referencia alguna a la fuente que se los facilita.

Son contadas las páginas de este libro en que el crítico no tenga alguna observación que apuntar. Las que aquí señalamos son las que ante los ojos del lector adquieren un mayor relieve.



# **LA BUENA Y LA MALA HISTORIA**

**DESATINOS E INOPIA DOCUMENTAL DE UN CRITICO**

---

---



# LA BUENA Y LA MALA HISTORIA

DESATINOS E INOPIA DOCUMENTAL DE UN CRITICO

---

*M*AÑANA comenzaremos a publicar en nuestras páginas la réplica que el doctor José Pacífico Otero acaba de escribir impugnando la defensa que hace de su libro el señor Ricardo Rojas.

De más está decir a nuestros lectores que les brindamos un trabajo de alta erudición y de sensatas críticas.

Si las observaciones que nos hizo gustar en estas columnas fundamentan su reputación de investigador, las páginas que vamos a publicar lo reviste de nuevo prestigio.

El autor de "El Santo de la Espada" queda reducido a un historiador en pleno aprendizaje.

En este libro no hay un historiador, sino un simpel "dilettante" que, debiendo respetar la Historia, profana con sus elucubraciones y floripondios a esta alta disciplina del pensamiento. La pluma del doctor Otero logrará provocar en los lectores de LA FRONDA una gratisima hilaridad al señalar las fallas del pretendido historiador de San Martín

LA FONDA, Enero de 1934.



PAGINA PRELIMINAR

HACE algunos meses el señor Ricardo Rojas publicó en un semanario metropolitano una página destinada a dar a conocer su opinión en lo relativo a la crítica y muy especialmente a la que ya comenzaba a recaer sobre su libro: "El Santo de la Espada". Con tal motivo evocó las desazones de su mocedad cuando la crítica le resultaba adversa, y esto para demostrar que, aleccionado por la experiencia y los años, había concluido por silenciarse y por despreciar así a sus detractores.

Por otra parte una serie de fenómenos extranaturales venían en su auxilio. Una divinidad trágica, o sea la muerte, no había querido que los críticos profanasen a este ungido del pensamiento y, merced a esta voluntad superior, día a día iban cayendo a sus plantas las víctimas que decapitaba la guadaña niveladora. Por esta razón, pues, se resistía ya a polemizar. Por esta razón no había contestado a tal o cual personaje que le había salido al paso y por esta razón dejaba sin respuesta los argumentos formulados contra su libro de corte herético: "El Cristo Invisible", por Alberto Molas Terán en las páginas en que reveló sus paralogismos.

Pero es el caso que cuando el señor Rojas discutiría en la forma que acabamos de exponer no había caído en nuestras manos su "Santo de la Espada". Cuando lo conocimos nuestro primer impulso fué el de leerlo y el de ponerlo de lado; pero, vueltos a la reflexión, obedeciendo a una insinuación amistosa que tenía carácter de orden y comprendiendo que un historiador escrupuloso se debe a la verdad antes que a cualquier otra compromiso, optamos por tomar la pluma y brindar a la dirección de LA FRONDA, que nos había hecho el honor de juzgarnos capaces de



comentar este libro, las observaciones marginales que nos había inspirado su lectura.

Tal proceder ha tenido una doble ventaja: la una la de demostrar que hay historiador e historiador y la otra es la de obligar al señor Rojas a romper con su silencio enigmático, a montar sobre su Rocinante de correrías literarias, a empuñar la lanza y a salir a la palestra de estos mundos de Dios para defender los encantos intangibles de su Dulcinea. ¿Lo ha hecho con acierto, con honestidad, con erudición, con inequívoco y señalado despejo? Pronto lo sabremos, pues pronto veremos que, llevado por la corriente de su jactancia, el señor Rojas no ha podido resistir a los remolinos de esa corriente, y que así como en "El Santo de la Espada" ha naufragado el historiador, en "La Lección de Historia", última producción salida de su pluma, ha naufragado el crítico".

Vamos por orden y tomemos en consideración todos y cada uno de los puntos observados por este polemista.

## CRONOLOGIA Y TRADICION

La primera acometida del señor Rojas se relaciona con la nueva cronología sanmartiniana que hemos establecido al escribir nuestra historia de San Martín. Sostenemos en ésta, y lo probamos con documentos y con razonamientos adecuados, que San Martín no nació en el año 1778, según la opinión corriente, sino en el de 1777. Esta conclusión o tesis subleva a nuestro contrincante y pretende desacreditar nuestro papel docente y crítico diciendo que nos levantamos contra una "formidable tradición".

El señor Rojas acusa en esto una supina ignorancia, pues no sabe que el punto en debate fué discutido ya en el año 1915 cuando el doctor Juan A.

Pradere, director en ese entonces del Museo Histórico Nacional, dió a luz el acta de los esponsales de San Martín. Basado en el contenido de esta acta, el señor Pradere llegó a la conclusión de que San Martín no había nacido en 1778 sino en 1781, pues sólo así se encontraba lógica la edad que el Héroe se había prefijado al decidirse por el casamiento.

La cuestión se encontraba en este punto cuando, entregados nosotros por entero a rehacer su vida, recorrimos distintos archivos europeos en busca de nuevos documentos y principalísimamente de su partida de bautismo. Por desgracia, esta partida no vino a nuestras manos; pero, en cambio, pudimos descubrir en el archivo militar de Segovia la partida de bautismo de su hermana María Elena. La posesión de este documento y el ver en él que la hermana del Libertador había nacido en agosto de 1778 junto con otros argumentos basados en el examen crítico de distintas declaraciones de edad formuladas por el propio San Martín, nos permitió llegar a la conclusión de que el señor Rojas clasifica despectivamente de "alucinada vanidad".

La historia es un trabajo lento y continuo de reconstrucción. Ella no es un dogma que la haga intangible, y obligación es de todo historiador buscar la verdad y exponerla tal cual resulte del estudio analítico y comparativo de los documentos.

Descubierto el que aquí citamos, no podíamos seguir afirmando que San Martín nació en el año de 1778, cuando en ese año nos constaba que había nacido su hermana María Elena. Doña Gregoria Matarras de San Martín, por otra parte, no podía ser una excepción monstruosa en el proceso biológico de la maternidad. No podía ser madre de un varón en febrero de 1778, la que en agosto de ese mismo año lanzaba a la vida en el partido de las Vacas, perteneciente al Obispado de Buenos Aires y sito en la Banda Oriental, a esta hija. ¿Es o no concluyente



nuestra prueba? El señor Rojas para desautorizarla acude a la tradición y a una tradición de ayer y de mérito relativo, que clasifica de "formidable". ¿Por qué formidable? Sencillamente porque la edad de San Martín está señalada por los firmantes del acta de defunción levantada en Boulogne Sur Mer. Estos firmantes no dicen en qué año nació San Martín. Ellos se contentan con declarar que el héroe fallecido tenía en el momento de su deceso setenta y dos años, cinco meses y veintitrés días de edad.

Esta declaración fué la que sirvió de base para los historiadores de San Martín, y por deducción se vino afirmando por todos que había nacido en 1779.

Sin embargo, hay un biógrafo del Libertador que forma excepción en lo relacionado a este punto, y es éste García del Río, a quien le corresponden los honores de haber escrito la primera monografía que se escribió del héroe en América. Esta biografía está escrita en Londres en 1823, y al hablar del nacimiento de San Martín, García del Río declara que nació "por los años de 1778 en Yapeyú"; entendamos bien: no dice en el año 1778, sino por los años, y esto a no dudarlo porque le faltaban los argumentos necesarios para afirmar rotundamente que lo había sido en ese año. Observemos que el señor García del Río debía conocer a la perfección la vida de San Martín. Se habían conocido en España, se habían vinculado nuevamente en América y fué uno de los ministros de Estado cuando San Martín llevó a cabo la liberación del Perú.

En cuanto al acta, ella puede contener un error en lo relativo a la edad del Héroe, como lo tiene en lo relativo con el nombre de la madre del mismo. Es acta la llama Francisca, y sabemos que su nombre bautismal, que fué el nombre de toda su vida, era el de Gregoria.

Pero, como bien dice el adagio, no hay peor ciego que el que no quiere ver. El señor Rojas se niega

a la evidencia, y no por razón, sino por un prurito de vanidad.

## BAGATELAS Y CASUALIDADES

Nuestro contrincante considera como bagatelas la serie de rectificaciones apuntadas por nosotros al analizar la poca seriedad de su pluma. Para él no tiene importancia si Gregoria Matorras es prima o sobrina de Domingo Matorras; si María Elena estuvo o no estuvo alguna vez en Asturias; si Justo Rufino acompañó o no a su sobrina Mercedes en el viaje de Bruselas a París; si el estandarte de Pizarro está pintado en seda o en lienzo; si la casa de San Martín descrita por el mismo está en un arrabal de París o en un arrabal de Bruselas, etc., etc. En el concepto del señor Rojas todos estos tópicos en que, merced a lecturas mal digeridas, se altera la verdad, son bagatelas, como para el personaje que nos da a conocer Vital Aza en uno de sus cuentos son simples casualidades los insectos parasitarios que se le señalan paseándose libremente por su cuerpo. Así como ese personaje de marras explica tamaña invasión diciendo que se trata de puras casualidades, el señor Rojas defiende su impuleritud histórica afirmando que los errores garrafales señalados por nosotros son bagatelas.

No, señor Rojas. Lo rectificado por nosotros no son bagatelas. El parentesco tiene su verdad como lo tiene la filosofía, la historia, el arte, la literatura. No tenemos, pues, derecho para adulterarla, por pura ficción, ya sea ésta fruto de la ignorancia o del capricho. Si Gregoria Matorras era prima de Domingo Matorras, no hay derecho para decir que era sobrina. Si María Elena no estuvo en Asturias, no hay que



hacerla viajar de Madrid a este punto de España por pura fantasía turística. Si Justo Rufino no acompañó a su sobrina María Elena de Bruselas a París, no hay que imaginárselo por el solo deseo de presentar a los lectores una afirmación novedosa, y si el estandarte de Pizarro está pintado sobre lienzo, no es lícito decir que lo está sobre seda, porque la seda no es de la naturaleza del lienzo.

### JACTANCIA RIDÍCULA

Es jactancia ridícula la del señor Rojas al pretender defenderse diciendo que nosotros repetimos lo que él escribe en su libro. Nosotros no repetimos nada de lo que escribe el señor Rojas, y si lo hacemos es cuando esta repetición se impone para demostrar su inanidad o su absurdo. Nuestra obra tiene absoluta prioridad sobre el libro en cuestión y nuestras fuentes son infinitamente superiores a las consultadas por el señor Rojas, como muy pronto lo veremos.

Resulta soberanamente absurdo y contrario a la verdad de la Historia el decir, como lo dice el señor Rojas, que San Martín no poseía talento literario, que nunca llegó a ser un mediano escritor y que era un hombre de pocas letras. Nosotros hemos recogido tan extrañas afirmaciones y esto para demostrarle con pruebas tangibles y concluyentes, que ellas carecían de fundamento como carece igualmente de fundamento lo del "espectro Matorras", sombra siniestra excogitada por este peregrino autor, para hablarnos de la llegada de San Martín al Plata.

### LO QUE ESCRIBE ROJAS Y LO QUE DEBE INTERPRETAR EL LECTOR

¡Singular manera de escribir la Historia y de llegar al conocimiento cabal de los sucesos! Dice así, por ejemplo, el señor Rojas que, aun cuando él afirma, que San Martín asistió a la muerte de Daoiz y de Menacho, el lector debe leer lo contrario de lo que escribe su pluma. Escribe él en lenguaje figurado y, por lo tanto, el glosador ha debido comprender este lenguaje. Quiere decir entonces que todo lector de este libro debe estar poseído del espíritu adivinativo. De lo contrario, corre el riesgo de tomar como verbal lo que es mentira, como dato histórico lo que es una pura ficción. Si al hablar de Daoiz y de Menacho se debe interpretar lo de Rojas en sentido figurado, ¿cómo debe interpretarse lo que dice en esa misma línea de la muerte de Solano? Si seguimos su pragmática crítica, tendríamos que decir que San Martín no asistió a la muerte de Solano, y es precisamente a la muerte a la cual asistió. Reconozca mejor su error y no busque la interpretación de ese error en sentidos interpretativos violentando la verdad y ofendiendo directamente el buen sentido de los lectores.

### ERRORES ADJETIVALES Y ERRORES DE IMPRENTA

Indudablemente todos los escritores somos víctimas de tipógrafos y de correctores cuando nuestros originales van a la imprenta. Esto, sin embargo, no es una razón para que el señor Rojas quiera justificar su errónea cronología diciéndonos que donde él ha escrito: *treinta años de Grand-Bourg*, debe leerse:



*tristes años de Grand-Bourg.* Hay erratas fáciles de comprender, pero hay otras que entran en la categoría de error. No encontramos afinidad alguna entre *treinta y tristes*. Lo primero es numeral y lo segundo calificativo.

No dudamos de que el señor Rojas sepa que la patria de Laprida es San Juan y no San Luis. Con todo esto, no nos priva del derecho de observarle su error, ya que, al hablar de los congresales de Tucumán, lo hace a aquél nativo de una provincia en la cual no nació. El señor Rojas violenta la explicación de su error, pues éste fluye de su propio contexto gramatical.

## EL TESTAMENTO OLÓGRAFO DE SAN MARTÍN

Entendemos que el historiador debe adaptarse a la Historia y no ésta al espíritu fantasmagórico de un supuesto historiador. Con esto queremos decir que el señor Rojas no tiene derecho, ni siquiera aparente, para imaginarse a San Martín escribiendo su testamento en Grand Bourg cuando se sabe y se demuestra que lo escribió en París. La historia, aun en sus detalles más nimios, respeta a la verdad topográfica. No hay que decir que sucedió en Buenos Aires lo que sucedió en Córdoba, como no hay que decir que pasó de día cuando pasó de noche.

Acusa nuestro contrincante una evidente mala fe cuando, apoyado en la leyenda que figura al pie de un grabado publicado en "La Prensa", afirma que nosotros llamamos inédito a lo que no lo es. Se trata de un error cometido involuntariamente por un miembro de la redacción de ese periódico que escribió la leyenda. Abra el señor Rojas el tomo IV de nuestra Historia de San Martín y verá cuál es la leyenda que figura al pie de la lámina de la referencia. Ella dice:

"Testamento ológrafo de San Martín. *Este testamento ha sido hallado por nosotros en la ex notaria Huiller, París*".

Ya ve, pues, el lector que no empleamos para nada el adjetivo inédito. Nuestro mérito y nuestra gloria están en haber dado a conocer una pieza histórica que ya era conocida en su texto. Nuestro mérito y nuestra gloria están en haber descubierto el original de esta pieza, y esto cuando se ignoraba su paradero y aun cuando se le creía perdido.

La manera de cuán y de cómo descubrimos el testamento ológrafo de nuestro Libertador está explicada ampliamente en nuestra obra en su lugar respectivo.

Ya que el señor Rojas toca con ninguna suerte crítica este punto del testamento, le diremos que la trascendencia de su descubrimiento es evidente. Una cosa es un documento impreso y otra un documento manuscrito. Con éste se puede hacer el estudio caligráfico del personaje, estudio que no se puede hacer sin la presencia del original. Además, la ortografía de los textos impresos que conocemos del testamento de San Martín difieren, en muchos detalles fundamentales, de la ortografía que caracteriza al original. Esto ya ha sido observado por muchos y esto lo ha podido observar el mismo señor Rojas cuando tuvo en sus manos el documento que le sirve de pretexto para un juego verbal.

Antes de terminar estas consideraciones diremos al señor Rojas que, además de haber descubierto el testamento de San Martín, descubrimos su traducción al francés y descubrimos la descripción de ese mismo testamento hecha por el presidente del tribunal civil de la metrópoli del Sena, el juez Debellegue, ¿Tiene o no valor para la Historia este hallazgo? Si él no lo dice, lo ha dicho ya la opinión con los aplausos que se ha dignado prodigarnos.



## FINTAS DEFENSIVAS Y DE MALA LEY

A fin de evitar la réplica impuesta por la buena crítica, el señor Rojas ensaya unas cuantas fintas defensivas que ponen en evidencia lo falso de su posición, guareciéndose para esto en el paraguas de Novelli. ¿Qué es el paraguas de Novelli? Sencillamente una farsa payasal y de circo. Ella tiene de particular que, en lugar de burlarse el público del cómico, es el cómico quien, con su intención picaresca, se burla del público. Bien sabía Novelli, señor Rojas, que empuñando el supuesto bastón armado con varillas de acero y recubiertas éstas de seda, no tenía él en sus manos un invento que iba a sorprender a sus espectadores, sino un simple paraguas. Fingía ignorarlo, y ésto para gozar con ese fingimiento de la sorpresa y de la sonrisa barata que con su chiste despertaría en la masa de sus espectadores.

Nosotros no somos Novelli, ni pretendemos tampoco presentar como documentos inéditos los que no lo son. Si le presentamos al público lector un legajo de piezas inéditas, es porque esas piezas son inéditas de verdad y no "simples papeles", como con su verba despreciativa así clasifica el señor Rojas a importantes documentos históricos. Ya lo demostraremos a su hora y ya verá el señor Rojas si hay o no hay en nuestra historia de San Martín documentos inéditos. Los papeles que él desprecia son los que establecen la diferencia fundamental entre su libro — páginas hilvanadas a la ligera — y nuestra obra construída con esmero, con materiales vírgenes y con escrúpulo insuperado por la verdad.

Falto de argumentos para rechazar nuestras afirmaciones, con evidente mala fe el señor Rojas nos atribuye asertos que nunca hemos tenido por originales. No decimos así que a nosotros nos pertenece el honor de haber descubierto que San Martín vivió

con su hermano Justo en Bruselas, ni tampoco que San Martín se alejó de allí a causa de la revolución de los belgas contra los Países Bajos. Estos pormenores los hemos anotado a su hora, y esto para rebatir o esclarecer un punto impropriamente tratado por el señor Rojas.

El señor Rojas falta, por otra parte, a la verdad cuando niega la falsa afirmación que nosotros le imputamos en lo relativo a la residencia de San Martín en Grand Bourg. Declara el señor Rojas que San Martín abandonó París en 1848 al estallar la revolución en febrero para alejar a su familia del peligro del teatro de los sucesos y, repitiendo a la letra lo que escribe en una de sus cartas, nos dice: "vendió la casa en que había vivido catorce años y se trasladó a Boulogne Sur Mer, donde alquiló el piso alto de la casa número 5, de la calle Grande, propiedad del doctor Gerad". Pues bien: leyendo estas líneas nadie dirá que San Martín no vendió antes de ponerse en viaje para ir a vivir a esa ciudad costera de Francia. Rojas pone primero la venta y luego el viaje. En cambio, nosotros decimos lo contrario y lo probamos con el poder dado por San Martín a su yerno Balcarce el 18 de julio de 1849, cuando ya estaba en Boulogne Sur Mer.

Pero como el señor Rojas acepta sin beneficio de inventario todo lo que le facilita su exposición histórica, por copiar o por seguir a la letra a Vicuña Mackenna, incurre en el error de decir que Grand Bourg se encuentra al este de París, cuando se encuentra al sur entre el Sena y el camino carretero que une a la capital de Francia con Fontainebleau. El error cometido por Rojas en lo relativo a la época en que fué vendida la casa de San Martín en Grand Bourg es tanto menos disculpable cuanto que él invoca con frecuencia, como fuente informativa, un folleto del señor Quesada intitulado "Las reliquias de San Martín". Si el señor Rojas hubiese leído aten-



tamente este folleto, habría visto que el señor Quesada declara en la página 48 de ese folleto, que San Martín vendió esa finca "a principios de 1849", lo que no es del todo exacto, porque el poder dado por San Martín a Balcarce fué firmado en Boulogne Sur Mer el 18 de julio de ese año.

## SAN MARTÍN Y LAS AÑORANZAS DE UN HIJO VARÓN

La Historia es una disciplina severa y ajena a sentimentalismos evocativos por puro sentimentalismo. Esto ya se lo hemos observado al señor Rojas y se lo volvemos a observar ahora. Francamente, no sabemos qué correlación ideológica pueda existir entre el estado espiritual de San Martín cuando éste redacta su testamento y el otro que le caracterizaba cuando todavía no había llegado a las fruciones de la paternidad. Si en este entonces eran sus votos el logro de una prole masculina, no quiere decir que estos votos pretéritos hubieran vuelto a renacer en su espíritu y provocado añoranzas cuando, contemplando la eternidad por delante, tomaba la pluma y redactaba su testamento.

Débil y muy débil es el argumento invocado por el señor Rojas para justificar su extraña fantasía. La carta que cita él dirigida por San Martín a doña Dominga Buchardo de Balcarce, madre de su nuevo hijo político, no le permite llegar a asentar como doctrina histórica esta fantasía. En esa carta San Martín declara simplemente que antes de nacer su hija Mercedes sus deseos habían sido los de tener un hijo varón, pero que, no obedecido en esto por la Naturaleza, había dirigido todos sus esfuerzos para que su hija contrajese enlace con un americano. Estos esfuerzos y estos votos de San Martín se vieron

ampliamente coronados cuando pudo unir la suerte de su hija Mercedes a la de Mariano Balcarce. Esto es la historia y la verdadera historia relacionada con el supuesto hijo varón que deseó tener San Martín. En ella brillan por su ausencia las añoranzas apuntadas por nuestro contrincante.

## POR QUÉ SAN MARTÍN NO ACOMPAÑÓ AL MARQUÉS AGUADO EN SU VIAJE A ASTURIAS

El señor Rojas pretende alejarse de la cuestión buscando escapatorias a las observaciones concretas que le puntualizamos, cuando entra en debate el viaje que el marqués Aguado realizó a sus dominios existentes en Asturias en 1841, viaje en el cual debió acompañarlo San Martín, si éste hubiese obedecido a las sugerencias del marqués.

Este viaje le sirve de pretexto al señor Rojas para decir arbitraria e infundadamente que San Martín se interesaba en él porque en Asturias residía su hermana María Elena y deseaba verla. Ignorando las fuentes en que apoyaba esta afirmación, se la solicitamos en nuestras observaciones críticas; pero sucede que, al replicarnos, estas fuentes brillan por su ausencia. Habla de fuentes, sí, pero para demostrar lo que no se necesita demostrarnos, pues sabemos antes que él cómo y por qué Aguado preparó ese viaje. De este modo el señor Rojas se escapa por la tangente y se desvía de la cuestión. Lo que aquí se discute no es si Aguado hizo o no hizo ese viaje, sino si, al hacerlo, San Martín deseaba acompañarlo por responder al voto fraternal que lo animaba. Es a esto a lo que él debe contestar y es a esto precisamente a lo que no contesta, afirmando, muy suelto de cuerpo, que los datos recogidos al respecto los ha tomado de Alberdi y de una carta escrita por San Martín a



Zenteno y otra escrita por el mismo prócer a Miguel de la Barra.

Alberdi recuerda en la monografía que escribió sobre San Martín después de su visita a Grand Bourg que el marqués Aguado se interesó en que San Martín lo acompañase, pero que éste se resistió observándole sus cualidades de general argentino. En entender del prócer esta circunstancia obstaculizaba su entrada en España, pues España no había puesto todavía fin al entredicho provocado por la guerra de la independencia. Por otra parte no le era posible a él entrar en simple calidad de ciudadano. Esto se lo prohibía su dignidad personal y su rango. No hay alusión alguna al motivo aludido por el señor Rojas, y para nada aparece en este relato el nombre de María Elena.

En la carta dirigida por San Martín a Zenteno sucede igual cosa. Ella está escrita el 22 de julio y en ella, *mutatis mutandis*, alude al fallecimiento de Aguado en los términos en que un mes antes, el 22 de junio, se había expresado en su carta a Miguel de la Barra. El lector puede comprobar la exactitud de nuestras afirmaciones consultando estos textos.

## EL ENCUENTRO DE SAN MARTÍN CON AGUADO

Para explicar el encuentro de San Martín con Aguado en París, el señor Rojas se basa en lo que escribe al respecto Sarmiento. Pero es el caso que ya tenemos perfectamente demostrado en nuestra obra el error cronológico cometido por el eminente publicista al fijar este encuentro en París en el año de 1824. Ese año no sólo San Martín no estuvo en París, sino que del puerto de El Havre le fué necesario em-

prender la vuelta e ir a desembarcar a Inglaterra porque el gobierno borbónico, receloso de su poderío político, ponía serios reparos a su desembarco. Se trata, pues, de una pura fantasía recogida por el señor Rojas sin beneficio de inventario. Esto prueba cómo escribe la historia y cómo confunde él tan noble y elevada disciplina del espíritu con la simple literatura recreativa.

En todo lo que hablamos de Aguado nuestras fuentes son infinitamente superiores y más auténticas que las del señor Rojas. Estas fuentes no son simples lecturas, sino los documentos encontrados por nosotros en el archivo histórico de Madrid y en el Archivo Militar de Segovia, como igualmente en el Archivo Comunal de Petit-Bourg, en cuya comuna se encontraba el castillo del potentado marqués.

## SAN MARTÍN Y LA MASONERÍA

¿Qué ventajas de réplica saca el señor Rojas del tópico relacionado con la masonería? A nuestro entender, sencillamente ninguna. Él ha afirmado en su libro que no existe ningún documento con el cual se pueda probar que San Martín había sido masón. A esto hemos contestado que existe un documento numismático, y que es éste la medalla mandada acuñar en Bruselas por una de las logias allí existentes cuando San Martín optó por establecer su tienda de proscripto en la capital de los belgas. Este es, pues, y no otro, el punto en cuestión y el señor Rojas sólo tendría razón si llegase a probar que se trata de una medalla falsa y no verdadera. Que intente hacerlo, que lo realice, y le acordaremos la palma de vencedor.

Falto de argumentos para rebatirnos, el señor



Rojas abre el tomo III de la bibliografía de San Martín por Salas, en donde se hace constancia honrosa de un trabajo que publicamos en 1910 para definir el verdadero carácter de la logia Lautaro, que, a nuestro entender, no fué una logia masónica, sino política. Le agradecemos esta recordación, pero le decimos desde ya que con esta cita no refuerza su tesis y sí, por el contrario, comprueba nuestra erudición en la materia.

### EL FALSO Y EL VERDADERO PASAPORTE DE SAN MARTÍN

Evidentemente el señor Rojas se encuentra en serias dificultades para querer convertir en evasiva lo que sólo ha sido un retiro legal y caballeresco por parte de San Martín. ¿De qué medios se vale? De uno solo, y, acudiendo a la etimología gramatical, quiere demostrar que con la palabra evasión se explica un refugio o el medio para salir de un aprieto o dificultad. Es esto aguzar el ingenio y querer explicar lo que no necesita explicación. Con lo dicho por nosotros, en las "Observaciones Críticas" refutando al señor Rojas, queda perfectamente demostrado que San Martín no optó por medios evasivos para alejarse de España sino que empleó medios legales y reglamentarios. No hubo, pues, fuga cuando salió de Cádiz para Londres con el propósito insinuado por él de dirigirse a Lima. Hubo, sí, retiro y retiro con uso de uniforme y sin goce de sueldo, como el soldado laureado en Bailen lo había solicitado.

Sólo la obsesión del señor Rojas puede permitirle insistir en que lo hizo "subrepticamente". y esto porque así lo afirma el señor Vicuña Mackenna. Cuando el señor Vicuña Mackenna estampó este adverbio no

conocía él los documentos existentes en el archivo de Segovia que ahora conocemos. De conocerlos no hubiera puesto reparos a la verdad y la hubiese aceptado lisa y llanamente como cuadra a todo hombre de letras, desafecto a la obsesión intelectual y bien intencionado.

### ROJAS SE REAFIRMA EN EL PUENTE COLGANTE

El famoso puente construído por Aguado en 1832 para unir la orilla izquierda con la orilla derecha del Sena, o sea el puente conocido con el nombre de Puente Colgante de Grand-Bourg, ha servido para poner en apuros rectificativos al señor Rojas. El punto éste es verdaderamente divertido, como lo verá el lector. No pudiendo decir y probar el señor Rojas que ese puente servía para unir la residencia del marqués de Aguado con la residencia de San Martín, quiere salvar su ignorancia respaldándose en Vicuña Mackenna y en Sarmiento. No se trata de volver sobre un punto que ya hemos aclarado luminosamente en nuestra historia de San Martín. Allí demostramos que Sarmiento cometió un error y que el error de Sarmiento ha servido para que repitiesen la misma especie los otros biógrafos del Libertador. Ni por respeto a Sarmiento ni por respeto a Vicuña Mackenna podemos decir que ese puente une la heredad principesca de Aguado con la heredad modestísima que fuera de San Martín.

Cuando se reconstruye un pasado, el que lo hace, debe hacerlo con absoluta sumisión a los testimonios escritos o arqueológicos que le brinda la búsqueda. Esto sucedió en el caso que nos ocupa, pues deseosos un día de saber si Sarmiento estaba en la verdad o en el error, nos trasladamos a Grand Bourg y pudi-



mos comprobar que no había tal puente entre casa y casa y que el puente existente sólo cruzaba el Sena, permitiendo así la comunicación directa entre Evry y Soisy-Sur-Etiolles.

Nuestra afirmación está, pues, garantizada por la geografía francesa, por el turismo internacional, por las guías fluviales y ferroviarias y, finalmente, está garantizada por el testimonio de los trescientos o cuatrocientos argentinos que el 2 de Mayo de 1931 asistieron a la ceremonia que realizamos en Grand Bourg para colocar una placa conmemorativa sobre el muro lindero de lo que había sido la finca del Libertador. Al parecer, no son estos testimonios concluyentes para que el señor Rojas cambie de opinión. Para hacerlo se reserva un viaje a Grand Bourg. Se lo deseamos rápido y muy feliz.

## SAN MARTÍN Y EL SABLE DE LOS CORACEROS DE NAPOLEÓN

Al hablar de San Martín en la batalla de Albuera, el señor Rojas afirma que aquél fué herido por un sable francés en la tal batalla. Pero en nuestras rectificaciones críticas le observamos que era ésta una afirmación arbitraria y gratuita, lo que quiere decir carente de fundamento.

Obligado a contestar, lo hace señalando una frase del general Mitre y una vaga referencia a Sarmiento. No dudamos que Sarmiento está en la verdad cuando afirma que San Martín estuvo en la batalla de Albuera y que tuvo un encuentro de cuerpo a cuerpo con un oficial francés, a quien dejó muerto en el campo de combate; pero es el caso que pudo haber tenido este cuerpo a cuerpo y haber salido de la refriega impune y sin vestigio de ninguna herida. No teniendo pruebas

para llegar a esta conclusión, Rojas acude a la argumentación deductiva y trae a colación una frase de Mitre. ¿Qué dice esta frase? Al hablar el ilustre maestro de la manera cómo San Martín aleccionaba a sus granaderos, nos dice: "Los armaba con el sable largo de los coraceros franceses de Napoleón, cuyo filo había probado en sí". Pero Mitre no dice cuándo ni cómo San Martín probó este filo. No teniendo un testimonio de Mitre ni de Sarmiento, Rojas se cree autorizado para decir que fué herido en Albuera porque, de no ser allí, no sabe él en qué otro combate pudo haber sucedido este percance. Pues bien: debe saber el señor Rojas que Albuera no fué la única batalla en que San Martín libró combate. Por testimonios documentales — aquí ya no entra la simple versión o leyenda — sabemos que San Martín peleó heroicamente en Arjonilla, y que cuando llevó a fondo, entre las gargantas de Sierra Morena, aquella carga que lo puso en contacto con los coraceros de Napoleón, debido a su ardor, encontróse en inminente riesgo de perder la vida, cosa que no sucedió gracias al auxilio oportuno que le prestó en ese caso el sargento Juan de Dios, como así lo testimoniaba la Gaceta de Sevilla y lo dijo el propio San Martín en el parte que elevó sobre el referido combate. Es lógico, pues, y es hipotético el poder sospechar que en Arjonilla, en la Cuesta del Madero, en Bailén, o acaso en Albuera o en otra refriega de la guerra por la independencia española, San Martín, sin ser herido, pudo haber probado la eficacia de los sables de los coraceros de Napoleón. El señalar este episodio como exclusivo de la batalla de Albuera es un arbitrio que no justifica la historia.



## LA SUPUESTA CEGUERA DE SAN MARTÍN

El señor Rojas vuelve sobre lo andado y quiere sostener, a capa y espada, que San Martín llegó a la ceguera. Nosotros sostenemos que las cataratas comprometieron seriamente su visión, y sostenemos igualmente que si este mal le impidió en sus últimos años su gran deleite, que era la lectura, él no lo privó de la vista. Fué un enfermo de cataratas, pero no un ciego.

La carta del general San Martín al general Pinto, en la cual se apoya el señor Rojas para sostener su tesis, carta que está datada en Boulogne Sur Mer el 5 de noviembre de 1848, dice San Martín que tiene que valerse de manos ajenas para escribir y que apenas puede ver para poner su firma, pues hace tres años que se encuentra atacado de cataratas. ¿Esto qué prueba? Esto sólo prueba lo que dice el autor de la carta, es decir, que su visión está en crisis, pero no que ha llegado a la ceguera. Por el contrario, en esos mismos días, y al escribirle a Rosas, aborda el tópico de su enfermedad y le dice que, a causa de las cataratas, “apenas puede ver lo que escribe” y lo hace, agrega, “con indecible trabajo”. Esto escrito, pasa a decirle a Rosas: “Me resta la esperanza de recuperar mi vista en el próximo verano en que pienso hacerme la operación de los ojos”. ¿Es que San Martín efectuó o no esta operación? Los antecedentes históricos que conocemos nos permiten afirmar que sí. Si el señor Rojas hubiese estado más versado en la documentación sanmartiniana habría sabido que San Martín se sometió al famoso oculista, residente en París, el doctor Sichel. El señor Vicuña Mackenna, a quien el señor Rojas cita con frecuencia en su defensa en páginas que posiblemente no ha leído el señor Rojas, nos dice al hablar de la residencia de

San Martín en Boulogne Sur Mer y de la casa elegida por él en aquella urbe: “Se instaló el general San Martín en un departamento de una casa cómoda, propiedad del bibliotecario de la ciudad, pero desde cuyo balcón podía divisar el mar que tanto amaba”. ¿Hubiera sido esto posible es decir, hubiera podido San Martín *divisar el mar* en estado de ceguera? Fresco todavía el cadáver del Héroe, el doctor Gerad, propietario de la casa en la cual la muerte le vino a sorprender, escribió una sucinta pero exacta cronología en el “Impartial”, ponderando las virtudes y los actos heroicos del ilustre prohombre. Con tal motivo dijo: “M. de San Martín était un beau vieillard d'une haute stature que ni l'âge, ni les fatigues, ni les douleurs physiques n'avaient pu courber. Ses traits étaient expressifs et sympathiques; son regard pénétrant et vif; ses manières remplies d'affabilité”. Transcribimos la declaración de un testigo de los últimos años de la vida de San Martín y aun de su muerte. ¿Por qué, pues, no nos habla éste de la ceguera si San Martín estaba ciego? Muy por el contrario; no sólo la ceguera no viene a su pluma, sino que nos pondera la mirada penetrante del Héroe que con sus virtudes había sabido santificar su hogar.

Un último testimonio en pro de nuestra tesis. En el año en que se produjo el fallecimiento de San Martín, don Félix Frías, joven todavía y en plena actividad intelectual, lo visitó a San Martín en las termas de Enghien. Esta visita y la circunstancia de producirse la muerte del Héroe cuando él no había abandonado todavía la Francia, le permitieron escribir un relato sobre este triste suceso, que lleva fecha del 29 de agosto de 1850. Pues bien: en este relato no sólo no hay alusión alguna a tal ceguera, sino que se ponderan las altas cualidades de San Martín y sobre todo su gran despejo.



## SENSIBLERÍAS, ALFORJAS Y BOTIQUINES

Fiel a su propósito de novelar la historia, el señor Rojas busca con empeño situaciones sensibles en la vida de San Martín y estas sensibilidades adquieren en su pluma un relieve especial cuando San Martín se dispone para su partida al frente del ejército de los Andes. Para demostrar que la despedida de su esposa fué emocionante, se coloca ahora en 1819 y transcribe el párrafo de una carta dirigida por San Martín a O'Higgins en que le dice: "Remedios partió para Buenos Aires, pues este país no le probaba. Aquí me tiene usted hecho un viudo". ¿Pero qué tiene que ver la viudez epistolaria de San Martín en 1819 con la separación de su esposa en enero de 1817? Es una afirmación puramente fantástica el decir que San Martín, para despedirse de su mujer y de su hija "pequeñita", esperó verse vestido con su uniforme de granaderos, con el sable corvo al cinto, con el falucho sobre su frente, etc. Todo esto está muy bien en la novela, pero muy mal en la historia. Esta rechaza las sensiblerías que carecen de fundamento. Sostenemos que es una afirmación absolutamente arbitraria el dar como un hecho histórico un hecho supuesto. El señor Rojas puede suponer todo lo que quiera en lo relativo a la farmacopea de San Martín, pero no tiene derecho de decir que San Martín se preocupó de llevar a su lado un peón cargado con alforjas, donde conducía remedios y otras provisiones. Con el mismo derecho puede decir otro tanto de Las Heras, de Soler y de O'Higgins, que, como el ínclito capitán, estaban expuestos a quebrantos y a dolencias en la travesía serrana. Consideramos fuera de lugar los testimonios que aduce para demostrar que San Martín tomaba remedios. Es este un lugar común archiconocido por todos los que han estudiado la vida del prócer. En este punto poseemos una erudición

más vasta y documental que la que posee el señor Rojas.

## SI SAN MARTÍN VA O NO VA CON O'HIGGINS

Por más que el señor Rojas clasifique de fútil nuestro glosario, seguimos creyendo que al decir él "que San Martín va con O'Higgins, el estado mayor y la vanguardia por los Patos", dice que va, aun cuando ahora en su defensa dice que no va. Permítanos rehacer en ese punto la historia y verá lo garrafal de su error. San Martín designó a O'Higgins para presidir el tercer cuerpo del ejército libertador, como así lo afirma Espejo, cronista del Paso de los Andes. Este cuerpo se puso en marcha el 21 de enero y el 23 salió el cuarto cuerpo, en donde figuraban dos escuadrones de granaderos a caballo, comandados por el coronel José María Zapiola. El 24 lo hizo San Martín después de despedirse del pueblo de Mendoza con una brillante proclama. El 25 se pusieron en marcha el resto del batallón de artillería, el Parque y los artesanos de la maestranza. Si esto es la historia y no otra, quiere decir que San Martín no iba con O'Higgins, pues de ir éste con aquél, como ya lo dijimos en oportunidad, no hubiese comprometido con su ardor la batalla de Chacabuco, como es notorio que la comprometió.

## SAN MARTÍN Y EL UNIFORME DE GRANADEROS

En nuestras "Observaciones Críticas" dijimos al señor Rojas que no conocíamos la fuente en que se apoyaba él para decir que en el paso de la Cordillera



San Martín vestía el uniforme azul de granaderos. Ahora nos replica y nos señala sus fuentes, pero, con gran sorpresa nuestra, vemos que estas fuentes no favorecen su tesis. El general Mitre, recogiendo los informes verbales que les proporcionaron al respecto varios jefes del ejército de los Andes que él señala, nos dice, como ya lo hemos consignado en lugar oportuno, que San Martín iba vestido con una chaqueta guarnecida de pieles de nutria y envuelto en su capotón de campaña con vivos encarnados y botonadura dorada. No habla, pues, del "uniforme azul de granaderos", que es el punto en cuestión y el que debió poner en evidencia con pruebas históricas".

El otro testimonio invocado por Rojas es el de Jerónimo Espejo. Pero es el caso que Espejo no nos dice cuál era el uniforme de San Martín al cruzar la cordillera. Lo que dice Espejo es cuál era el uniforme o la indumentaria habitual de San Martín, como así lo puede comprobar el lector leyendo las páginas preliminares de su libro "El Paso de los Andes". Al mismo tiempo que nos hace el retrato moral y físico del Gran Capitán, nos dice cuando se detiene a señalar su indumentaria: "Vestía siempre en público el uniforme de granaderos a caballo, el más modesto de todos los del ejército, pues no tenía adornos, ni variedad de colores, como otros cuerpos usaban en aquel entonces". Se trata, pues, como se ve, del uniforme habitual, pero no del uniforme de campaña que San Martín debió vestir de acuerdo con las condiciones climáticas del paso cordilleral.

## PETACAS E INVENTARIO

Con el propósito de obligar al señor Rojas a precisar la fuente de sus afirmaciones, nos detuvimos a glosar el relato escrito por él relacionado con la

llegada de San Martín a Mendoza. Según ese relato sabemos que una vez llegado a Mendoza ordenó el descargue de sus petacas, que abrió éstas y que comenzó a sacar de ellas los chismes y objetos varios que formaban la carga. Ignorando sus fuentes, nos atrevimos a suponer que éstas habían sido las salas del Museo Histórico Nacional. Ahora vemos que nuestra sospecha no estuvo lejos de la verdad, pues si no son las salas de este museo, son las páginas de un volumen que hace años publicó el señor Adolfo Carranza, director de ese Museo, con el título "San Martín. Su correspondencia". Este libro nos es archiconocido y hasta se lo podíamos recitar de memoria al señor Rojas. En ese libro vimos más de una vez, y la citamos con oportunidad, la carta dirigida por San Martín a Balcarce desde París el 5 de diciembre de 1835, pero nunca creímos que con la pequeña lista o inventario que figura al pie tenía derecho un historiador para fingir un hecho que nunca entró en el dominio de la realidad. Para mejor esclarecimiento de lo que estamos diciendo vamos a transcribir aquí el inventario de los objetos que aparecen al pie de la citada carta, con esta anotación de Balcarce: "He recibido, además de lo que expresa la lista anterior, una cajita con una escopeta de un tiro". Esto dicho, he aquí cuáles son los objetos especificados por Balcarce y por los cuales se interesaba San Martín: 1 escopeta de dos cañones de 1ª, francesa; 1 Idem de id. de 2ª, id.; 1 Idem larga con culata de desarmar; 1 Idem de viento con sus útiles completos: 1 rifle inglés de tornillo; 1 sable árabe dorado; 1 espada dorada; 1 Idem de acero, guarnición española; 1 birigú negro chico; 1 birigú blanco; 1 cuadrante de bronce; 2 frenos; 2 polvorines; un retrato de Torre-Tagle; un tintero de plata, con cuatro piezas; 2 pinturas sobre hoja de lata; 2 manteles y servilletas varias y varias fundas de coco pintado; (6 servilletas, 2 manteles fundas de zaraza); 1 anteojito, y un asta-bandera de



Pizarro". Pues bien: con estos elementos, clasificados por Balcarce en 1833, el señor Rojas intenta reconstruir, a modo de contrabandista de la verdad histórica, un episodio en 1823, es decir, cuando San Martín llega a Mendoza y se dirigía a la casa de la señora Josefa Ruiz Huidobro, en donde se le reserva hospedaje. En ese entonces es cuando se produce el episodio que aquí comentamos y que ya hemos señalado como fantástico y arbitrario en nuestras "Observaciones Críticas". Abra el lector el libro del señor Rojas en la página 345 y verá cómo los supuestos objetos que ordena San Martín retirar de la "petaca limeña" no son otros que los apuntados por Balcarce en 1833, como existentes no en una petaca sino en un cajón de armas de Mendoza. Escribir la historia en esta forma es escribirla en modo candoroso y pueril. La inverosimilitud del episodio es tanto más evidente cuanto sabemos por una carta de Salvador Iglesias dirigida a San Martín desde Lima el 12 de enero de 1823, que San Martín había dejado allí muchas de sus prendas, entre las cuales figuraba la lanza o astabandera de Pizarro. En la carta que acabamos de citar Iglesias le notifica su envío a San Martín en aquella fecha.

Para ser exacto el episodio que aquí comentamos, el señor Rojas tendría que haber demostrado que San Martín trajo consigo de Lima a Santiago y de Santiago a Buenos Aires, todos los objetos que manipulea su fantasía. ¿Lo puede probar? Ensaye el hacerlo y crearemos en la verdad del episodio que ahora desautorizamos.

#### LA VEROSIMILITUD O LA INVEROSIMILITUD DE UNA ANÉCDOTA

Las anécdotas tienen un valor relativo y se las acepta según su verosimilitud o inverosimilitud. En

el caso presente se trata de saber si es o no verosímil el que San Martín se hubiese encontrado un día con Napoleón, y después de un examen crítico hemos llegado a una conclusión negativa. El señor Rojas debió, pues, demostrar que sucedió lo contrario y no lo hace. No dudamos que el general Mitre procedió con toda sinceridad al contar la anécdota que motiva estos comentarios. Pero es el caso que el insigne maestro no hacía otra cosa que estampar lo que había llegado a su oído transmitido por otros, quienes a su vez contaban lo referido como oído de los labios del propio San Martín. La forma cómo el general Mitre estampa esta anécdota, "prima facie", permite su aceptación; pero cuando entramos en el terreno de la cronología sanmartiniana, surge la duda, y es así porque, después de un riguroso análisis al respecto, hemos llegado a demostrar que el encuentro en cuestión no fué posible por circunstancias que ya quedan debidamente señaladas. Pero, si hemos llegado a esta conclusión, hemos llegado a otra que es soberanamente interesante, y es la siguiente: Si efectivamente Napoleón se enfrentó con San Martín y, extendiendo su mano, la apoyó sobre uno de los botones de su casaca en 1808, que es la época en que se fija el encuentro, no pudo haber leído Murcia, sino Borbón. Por ese entonces San Martín ya había dejado de pertenecer al regimiento que lo conoció cadete. Aun más, había dejado de pertenecer al regimiento de Campo Mayor, lo que nos permite afirmar, una vez más, que la anécdota es verosímil hasta por ahí no más. Es ésta la cuestión y no la que suscita el señor Rojas al afirmar que de no ser exacta merecería serlo. Con este género de discurso nos separamos del terreno de solidez documental en que se construye la Historia.



## DOS COMPAÑEROS DE REGIMIENTO

El señor Rojas procede de mala fe cuando dice que nosotros afirmamos que San Martín y Aguado no fueron compañeros de regimiento. Lo que nosotros afirmamos es que no fueron compañeros o camaradas de regimiento en el regimiento de Murcia, lo que es muy distinto de lo afirmado por él. El testimonio de San Martín que invoca no lo favorece. Las referencias epistolares de éste hacen alusión al “compañero de regimiento”, pero no dice en ellas de cuál regimiento.

Al decir que no fueron compañeros en el regimiento de Murcia, citamos las fuentes informativas y estas fuentes no lo son simples referencias bibliográficas, sino testimonios documentales que se registran en el Archivo Militar de Segovia y en el Archivo Histórico de Madrid. En éste hemos encontrado el expediente de sus títulos nobiliarios y en el anterior la foja de servicios del glorioso marqués cuando, como San Martín, luchó en la Península por la independencia de su patria.

## LOS AMORÍOS DE JUSTO RUFINO Y SUS DEUDAS

Volvemos a repetir aquí que el señor Rojas peca de ligero al atribuirle al hermano del prócer cualidades galantes que no le conocemos. El señor Rojas no está autorizado para afirmar que este hermano de San Martín fué el hermano más mundano porque haya sido el que recibió por voluntad de sus progenitores una educación esmerada. El esmero se relaciona con la cultura del espíritu y no con los aspectos del gran mundo.

La explicación que nos da el señor Rojas respecto de la prisión sufrida por este personaje aclara el punto tratado por nosotros. Pero para no caer en confusión debió el señor Rojas establecer distingos entre el fiador del marqués de Vignola y el preso por deudas ajenas. Esto lo hubiera logrado ampliamente si hubiese vinculado con lógica exposición la supuesta llegada de Justo Rufino a Bruselas con el histórico percance sufrido por éste en París a causa de la muerte del referido marqués.

La prisión que sufrió en París Justo Rufino no la determinó, en realidad de verdad, un capítulo de “deudas ajenas”, cuanto su papel de fiador y la muerte inesperada del fiado. La verdad adquiere el aspecto de luz o de sombra que le dan sus expositores.

## BOLÍVAR Y SU PASO POR CÁDIZ

En este punto el señor Rojas no es más feliz que en los otros de su controversia. Como de costumbre, desvirtúa con afirmaciones inexactas lo que nosotros le reprochamos y, obedeciendo a esta pauta de mal polemista, incurre en este censurable procedimiento al hablar de Bolívar y de su paso por Cádiz. Nosotros no negamos ese paso de Bolívar en el año de 1802, como lo afirma Rojas. Esto se lo probamos concluyentemente y con razonamientos históricos y cronológicos que no puede desestimar ninguna persona sensata.

Según la réplica del señor Rojas, resulta ahora que hay un error de fecha en su libro y que debe leerse 1803, y no 1802. ¿Qué pretende demostrar con este detalle o error el señor Rojas? ¿Pretende demostrar que San Martín y Bolívar se encontraron a Cádiz antes de haberse encontrado en Guayaquil? Presumimos que no, pues de perseguir este propósito



perseguiría un absurdo. Pero, hecho este de lado, digamos que la prueba aducida por el señor Rojas para demostrar que San Martín se encontraba a Cádiz en 1803 es superflua e innecesaria.

En realidad de verdad el testimonio aducido por el señor Rojas tampoco prueba, en forma concluyente, que San Martín se encontrase en Cádiz en 1803. Este testimonio es el nombramiento que se le hizo a San Martín de segundo ayudante en el batallón de Voluntarios de Campo Mayor, nombramiento que está rubricado el 22 de diciembre de 1802 y refrendado por Tomás de Morla el 27 de enero de 1803. Pero bien sabemos que se puede hacer un nombramiento o acordar un ascenso sin que la persona beneficiada con este nombramiento o ascenso se encuentre en la localidad en que residen las autoridades que lo refrendan.

Leyendo el capítulo VI de nuestra obra intitulado: "San Martín en Valladolid y en Cádiz", podrá ver al señor Rojas que no incurrimos en la supuesta ignorancia que nos atribuye y aun que estamos más capacitados que él para rehacer la vida del eximio soldado durante sus campañas militares en la península. Nuestros testimonios no son simples referencias espigadas, como él lo hace, en campo ajeno. Nuestros testimonios los determinan la búsqueda documental, el análisis y el espíritu crítico.

## SAN MARTIN Y SU SUEGRA

Las desinteligencias que existieron o pudieron existir entre San Martín y su suegra, la señora de Escalada, le sirven de pretexto al señor Rojas para volver de nuevo a la carga y para sostener en su réplica que hubo riña entre ambos. ¿Cuál es su punto de apoyo? Sencillamente una frase suscrita por

San Martín en una de sus cartas a Guido. Después de hacer alusión a la educación de su hija, San Martín se expresa en estos términos: "Cada día me felicito más y más de mi determinación de haberla conducido a Europa y arrancado del lado de doña Tomasa".

Estamos, pues, en presencia de una frase trunca y que, desprendida del contexto que le sigue, tiene un sentido; pero que, vinculada con éste, tiene otro. El señor Rojas ha procedido con evidente mala fe al transcribirla así y al omitir lo que constituye su complemento. Veamos lo que se dice en este complemento: "Esta amable señora, escribe San Martín, con el excesivo cariño que le tenía, me la había resabiado (como dicen los paisanos) en términos que era un diablón". No encontramos, pues, vestigio alguno de riña en esta literatura epistolar de San Martín. Lo que encontramos es una desidencia de criterio educativo y no otra cosa. Lo que dice el señor Rojas al respecto es una fábula o invención literaria.

## SAN MARTIN Y LA RUE DE LA FIANCÉE EN BRUSELAS

El señor Rojas intenta disculparse de sus errores dando a entender que si él dice una cosa el lector debe entender otra. Esto sucede en lo tocante al ostracismo de San Martín en Bruselas, pues hablando de este tópico, Rojas escribe categóricamente: "Entre las dificultades de su pobreza, el expatriado colocó a su hija en una pensión escolar y él se instaló en Bruselas, Rue de la Fiancée número 1422".

Nuestra crítica estaba dirigida a separar una cosa de otra y a demostrarle al señor Rojas que cuan-



do colocó a su hija en una pensión no se instaló él en la Rue de la Fiancée. Él colocó a su hija en una pensión apenas hubo llegado a Bruselas, y en la Rue de la Fiancée se instaló años más tarde, es decir, en 1828, pues con la fecha 1º de mayo de este año, le escribe a Miller: "Si tiene usted algo que escribirme, hágalo a ésta, Rue de la Fiancée N° 1422, que es la nueva casa que habito". Sepa el señor Rojas que la casa que habitó San Martín cuando su hija estaba en la pensión no se encontraba en el seno de la ciudad de Bruselas, sino en sus arrabales. Es la famosa casa de tres piezas tapizadas que por un error de anacronismo coloca él en los arrabales de París. Esto sucede porque el señor Rojas escribe en perfecto desorden cronológico, grave inconveniente en las disciplinas históricas.

No es por cierto el señor Rojas quien pueda darnos lección en lo relativo a este tópico. Nosotros conocemos Bruselas "de visu". Hemos visitado minuciosamente sus archivos, examinado sus libros catastrales y, gracias a estas investigaciones, hemos podido comprobar que, efectivamente, San Martín habitaba la *Rue de la Fiancée* por los años de 1828 y no solo, sino en compañía de su hija Mercedes, lo que prueba que ya ésta no estaba en la pensión. Para esto le basta recorrer el tomo IV de nuestra obra y en detenerse ante la lámina VIII que registra la inscripción de San Martín en el libro catastral de la capilla belga.

## SAN MARTÍN Y SARMIENTO

Amigo, nuestro contricante, de buscar actitudes trágicas acaso para hacer más interesante a su protagonista, después de habernos hablado de riñas entre San Martín y su suegra, nos habla de violen-

cias invitativas por parte de Sarmiento para llevarlo a San Martín a escuchar su palabras. Le dijimos en nuestras observaciones que nada de esto sucedió y se lo repetimos ahora ante su insistencia para decir que lo que él afirma no corresponde a la verdad. Sarmiento se entrevistó efectivamente con San Martín en Grand Bourg. Sarmiento se interesó por ocuparse de él en un instituto histórico de París y así lo hizo; pero si San Martín asistió a la conferencia del joven publicista del Plata llegado de Chile, lo hizo por espontaneidad y por propio impulso. No hay documento alguno en que conste que el conferenciante tuviese que violentar el ánimo de San Martín para que abandonase su retiro y asistiese al acto literario en que se hablaría de su persona y de su obra.

## LA CASA DE BALCARCE EN BRUNOY

Oportunamente le observamos al señor Rojas que estaba en un error cuando suponía que la casa de familia Balcarce comprada en las afueras de París después de la muerte del prócer lo había sido en 1850, como él lo afirma. Ahora el señor Rojas en su réplica afirma que él no dijo tal cosa y que lo que afirmó fué que la casa había sido comprada "después de 1850". Pero abramos el libro de Rojas y leamos estas líneas que figuran en la página 508 del mismo: "La vieja casa de Grand Bourg había sido enajenada en vida por su dueño y después en 1950 la familia adquirió, no lejos de aquella, una propiedad en Brunoy y donde se instalaron el yerno, su esposa y sus hijas". Como se ve, el señor Rojas afirma categóricamente que la casa fué comprada en 1850, lo que no es exaxto. Lo exacto es que la compró en 1952, como así lo testimonian los documentos inéditos



que damos a conocer en nuestra historia del Libertador.

## SAN MARTÍN Y LAS TIERRAS QUE LE ESTABAN VEDADAS

Con rara obsesión nuestro contricante pretende sostener su tesis de que San Martín se retiró al extranjero porque le estaban vedadas las tierras del Plata, de Chile y del Perú. Si trata no de un error; se trata de una verdadera calumnia histórica que la Historia no puede tolerar y que nosotros nos apresuramos a rectificar nuevamente. San Martín se alejó del Plata sencillamente porque, habiendo renunciado al mando político y militar en el Perú, quería demostrar con ese alejamiento que su corazón no abrigaba propósitos absolutistas y además se alejó igualmente porque, habiendo perdido a su esposa, creyó que educaría mejor su hija en Europa que en Buenos Aires. Todo lo que el señor Rojas señala como campaña política de cierto elemento revolucionario contra San Martín, a éste le era archiconocido. San Martín no ignoraba que se fiscalizaba su correspondencia, que se le señalaba como futuro caudillo de un levantamiento armado en el interior del país. San Martín no ignoraba que en esas denuncias, fruto de la maldad o de la inquina, actuaban personajes como el canónigo Sarmiento y el señor Ortiz de Ocampo. Pues bien: nada de eso influyó directamente sobre el espíritu, sino las razones apuntadas, razones que San Martín ya había tomado en consideración en el Perú y antes de ponerse en viaje de Chile para Buenos Aires. Presumir que San Martín se retiraba al extranjero porque ciertas voces le hacían llegar a su oído la amenaza de un posible enjuiciamiento, es colocar a San Martín en la cate-

goría de los cobardes. Si su enjuiciamiento hubiese podido tener probabilidades de ser llevado a la práctica, no era San Martín quien se habría puesto en viaje a tierra extraña, porque, al decir del autor de esta fábula, las tierras de su patria y otras del continente le estaban vedadas.

## ALVEAR Y LOS DETRACTORES DE SAN MARTÍN

Nos sorprende la sorpresa de Rojas en lo tocante a este punto. Efectivamente, le hemos observado y observamos que no alcanzamos a comprender por qué no figura el nombre del general Alvear entre los detractores de San Martín señalados por él. Esta nueva sorpresa es tanto más lógica y fundada cuanto sabemos que ninguno de los enemigos que tuvo San Martín llegó a un encono mayor que al que llegó Alvear. Este encono lo evidenció maquiavélicamente durante su permanencia en el directorio, en sus vinculaciones políticas con los Carreras, durante su permanencia en Montevideo, y, finalmente, cuando el ínclito Capitán de los Andes comenzaba a iniciar su vida de proscrito en el extranjero.

Tendríamos que llenar varias páginas si nos fuésemos a detener en los pormenores relacionados con este proceder de Alvear. Con todo, queremos recordar un incidente que posiblemente desconoce el señor Rojas, y que demuestra que los años no borraron en el espíritu de San Martín el recuerdo, diremos despreciativo, que le merecía su antiguo conmitón de causa. Veamos cuál es el incidente. En el año 1837, encontrándose San Martín en París, entró éste en comunicación con don Manuel de Sarratea, quien, como es notorio, había tenido una destacada actuación en los disturbios políticos en



1820. Esta comunicación epistolar motivó recuerdos históricos de tiempos ya pretéritos en que ambos se habían destacado como altos protagonistas, y en una de sus cartas, Sarratea, queriéndose sincerar de su proceder político en aquel entonces para con San Martín, trajo a colación los nombres de los Carreras y de Alvear, demostrándole al Libertador proscripto que eran éstos en quienes se apoyaba la política enemistosa con que en aquel entonces se le había atacado. Esto obligó a que San Martín se franquease por entero con el viejo amigo y le dijese, al referirse al sucesor de Posadas en el Directorio: "Me dice usted la parte tan activa que Alvear tuvo en todas las intrigas de aquella época. Es este un hombre que no es digno de llamar la atención de toda persona que se respete un poco. Sin el anuncio que usted hace de su situación estoy muy persuadido de que él acabará como ha vivido, es decir, en la execración de sus conciudadanos".

Lo escrito por San Martín es grave y de una trascendencia que no puede menospreciar la Historia. Tengamos presente que San Martín escribe estas líneas 17 años después de lo sucesos a los cuales esas líneas se refieren. Sin embargo, su tono no es de templanza; su tono es de cólera, cólera que se explica si se tiene en cuenta que la página panfletaria más absurda escrita contra San Martín en 1825 salió de la pluma de Alvear. Si el señor Rojas no conoce este antecedente, apréndalo.

Registre la bibliografía de la época y se encontrará — en el Museo Mitre existe un ejemplar — con el libelo que tiene por título: *Primera parte de la vida del General San Martín*". Las calumnias de *Pruvonen* — tras de este pseudónimo se oculta la personalidad de Riva Agüero —, las calumnias sembradas por los Carreras, por Cochrane y por otros destructores de San Martín, son nada o empalidecen al lado de las páginas panfletarias escritas por el gene-

ral Alvear con evidente propósito de colocar a San Martín en el pináculo del descrédito y del ridículo. Aun más: a la diatriba literaria agregó él la diatriba gráfica o caricaturesca. Aquí llegó el ex director de las Provincias Argentinas al súmmun de la perversión, pues con esas caricaturas se quiso presentar a San Martín cual no era en sus luchas por la emancipación americana.

San Martín no fué un monstruo de crueldad y San Martín no buscó tampoco coronas imperiales para ceñir sus sienes.

El testimonio de Alvear, que reproduce el señor Rojas como tributo de aquél a la memoria del Gran Capitán, ya lo tenemos reproducido en nuestra obra, y si honra a su autor no borra lo que ya está en la Historia.

El señor Rojas hace mal al querer trasladar a un terreno político lo que es cuestión que sólo pertenece al terreno histórico.

Nosotros no menospreciamos al general Alvear. Reconocemos sus méritos, pero estudiamos al hombre y al político con sus errores, con sus claudicaciones y con sus fallas. Tampoco, escribiendo este nombre, pretendemos hacer alusión alguna a los que le pertenecen por árbol genealógico. Cada ciudadano vale por sus obras y no por el mérito o demérito de sus antepasados.

## UNA NIMIA INCIDENCIA

El señor Rojas pretende desautorizar o disminuir el mérito de nuestro esfuerzo documental afirmando que la partida de casamiento de los padres de San Martín fué publicada antes que nosotros por Adolfo Carranza en su libro "San Martín". Efectivamente,



en este infolio se registra la tal partida, pero el documento que nosotros publicamos y que consideramos inédito es el testimonio de esa partida llevada por los padres de San Martín a España, y existente en el Archivo Militar de Segovia. El testimonio, en su parte substancial, no difiere de la partida en cuestión, pero sí difiere en su redacción. Lo verá el señor Rojas cotejando uno y otro documento. Lo dicho demuestra que las fuentes de información a que nosotros hemos acudido difieren categóricamente. En la medida de lo posible nosotros hemos preferido el informe archival al informe bibliográfico. Por esto ha sucedido que el acta de enterratorio relacionada con la muerte de la madre de San Martín en Orense se encuentra en un archivo parroquial de esta ciudad y se encuentra al mismo tiempo publicada el 25 de mayo de 1907 en un semanario porteño. Si algo prueba esta incidencia, es que el señor Castro López, que en aquel entonces escribió una página sobre la madre del prócer, se fundamentó como nosotros en el mismo archivo. A todo esto se reduce la verdad de las cosas. Observemos para terminar este tópico que nosotros no escribimos la historia del libertador argentino en Buenos Aires, sino en París. No era allí en donde íbamos a consultar la colección de "Caras y Caretas", y mucho menos un número determinado de esta colección que el señor Rojas sólo conoce por una referencia bibliográfica de Carlos Salas.

## ROJAS EN LOS AMIGOS DEL ARTE

La rectificación que le hacemos al señor Rojas por los errores contenidos en la conferencia pronunciada por él en los Amigos del Arte y con motivo de la Exposición del Libro Español lo obliga a excu-

sarse de esos errores en forma peregrina. El autor de esos errores no es él. El autor es el redactor periódico que oyó o que interpretó mal los nombres puestos en sus labios por la elocuencia. Es así que él ha querido decir Punchauca cuando dijo Pichincha, que pronunció Pezuela, cuando debió pronunciar La Serna, y en fin que no hay razón de reprocharle errores que no cometió. Pero entendámonos. Si es el cronista y no el señor Rojas el que falseó la verdad, ¿por qué el señor Rojas no se apresuró a restablecerla? ¿Cómo permitió que errores tan garrafales en el orden biográfico y topográfico se diesen como puntualizados por sus labios? Francamente no lo comprendemos. Creemos, pues, que su rectificación es tardía y que, en lugar de aminorar, agrava su falsa postura.

Aunque con tono irónico, el señor Rojas reconoce que tenemos prioridad sobre él en la iniciativa de un monumento a San Martín en España. Ya verá muy pronto el señor Rojas si esa iniciativa es "inédita", o si es una iniciativa que ya tiene arraigo y se encamina a convertirse en magnífica realidad.

## JACTANCIA DOCUMENTAL DEL SEÑOR ROJAS

Con una pretensión que no tiene nombre el señor Rojas afirma rotundamente que su obra es la obra más documental que se haya escrito de San Martín. Se trata de una afirmación o jactancia que sólo sirve para hacer reír y que evidencia la escasa erudición histórica del señor Rojas en lo relativo a los problemas históricos y sanmartinianos.

Abramos el libro de Rojas y veamos cuáles son sus fuentes documentales. Para escribir su libro Rojas ha consultado los cinco volúmenes de la Bibliografía de San Martín, por Salas, la Historia de San



Martín, por Mitre, el Archivo de San Martín, publicado bajo la dirección de Alejandro Rosa, las Memorias de Rosales, los Viajes de Basilio Hall y uno que otro libro cuyas citas se encuentran perdidas en las páginas de esta biografía novelada.

¿Cree el señor Rojas que con este bagaje bibliográfico tiene derecho él para decir que su obra es la más documental? Las fuentes documentales son de diversas categorías. Las hay bibliográficas y las hay archivales. Son éstas las que en la verdadera historia tienen preferencia sobre aquéllas, puesto que son éstas las que contienen el material virgen. Pues bien: sepa el señor Rojas que nosotros no nos hemos contentado con sólo ese elemento informativo que él nos cita. Recorra la bibliografía que figura en la página 831 del tomo IV de nuestra obra y verá la respetable suma de obras y de volúmenes que hemos consultado para escribir nuestro San Martín. Allí se encontrará, no sólo con una copiosa bibliografía argentina, sino igualmente con una copiosa bibliografía hispanoamericana que comprende a Chile, al Perú, al Ecuador, a Colombia, a Venezuela y a la madre España.

Por no pecar de pedantes, no hemos dado figuración en esta bibliografía a una variadísima colección de folletos históricos de la época de la Independencia, consultados por nosotros en la Biblioteca Nacional de París, en la de Madrid, en la de Cádiz y en otras bibliotecas de la propia patria y del extranjero. Se cuentan por centenares las fichas de trabajo que hemos acumulado en los largos años de labor constructiva que nos exigió la historia de nuestro prócer. A continuación vamos a decir al lector si hay o no hay en nuestra historia de San Martín documentos inéditos y si contra este acopio documental tiene derecho a poner reparos de maliciosa inquina nuestro contrincante.

## DOCUMENTOS INÉDITOS EN EL TOMO I

Al abrir este tomo el lector se encontrará con una serie de documentos que se relacionan ya con el padre, ya con la madre y ya con los hermanos de San Martín, como igualmente con la figura militar de éste. Así, por ejemplo, utilizamos con una amplitud que el general Mitre redujo a una que otra cita parcial la correspondencia cambiada entre don Juan de San Martín con el señor Lascano, administrador de Misiones. La utilización de estos documentos epistolares permiten reconstruir en muchos de sus aspectos la acción administrativa del teniente gobernador de Yapeyú en forma desconocida hasta el presente.

En el mismo tomo figuran documentos varios relacionados con los servicios militares de San Martín en España. Se dan a conocer minuciosamente las fojas de servicios de los tres hermanos del Libertador y aun el expediente de nobleza levantado en Paredes de Nava cuando Justo Rufino solicitó su ingreso en el regimiento Guardia de Corps. Hay además otros documentos inéditos que nos permiten el conocimiento cabal de la figura del general Solano y del marqués de Coupiny, jefes que fueron de San Martín y tres fojas de servicio en que constan los méritos de éste fechadas en los años 1801, 1804 y 1810. Estas fojas no figuran en el archivo de San Martín ni tampoco las da a conocer ningún historiador americano.

Finalmente se publica un nuevo documento, hasta ahora insospechado, firmado por la señora de Quintanilla, madre política del general Alvear, sobre el papel de éste en la revolución argentina. Con él se comprueba la traición de Alvear a los principios republicanos de Mayo y otros documentos relacionados con este tópico. Uno de éstos está firmado por el comodoro Bowles el 20 de agosto de 1818.



## DOCUMENTOS INÉDITOS EN EL TOMO II

Son primicias verdaderamente documentales varias de las cartas que damos a conocer en este tomo, como ser las escritas por el comodoro Bowles a San Martín y la dirigida por Alvarez Condarco a Rivadavia.

Figuran aquí el oficio dirigido por Pezuela después de la batalla de Maipú al marqués de Casaflores, ministro español en la corte de Río de Janeiro, el informe de Gaspar de Vigodet, ex gobernador de la plaza de Montevideo, demostrando los inconvenientes que ofrecía la expedición proyectada al Plata a fin de contrarrestar así la obra libertadora de San Martín, la comunicación dirigida por el embajador de España en Londres, el duque de San Carlos, a raíz de la victoria de San Martín sobre Osorio, un informe de Pezuela, relatando el triunfo de Maipú y sus consecuencias, las minutas de Garfias como la exposición hecha por éste en la península sobre el estado de las fuerzas navales que poseían los insurgentes de Chile, y sobre otros pormenores relacionados con la política revolucionaria en Buenos Aires.

Publicamos igualmente y comentamos un informe elevado por el comodoro Bowles al Almirantazgo británico el 2 de mayo de 1818 sobre la guerra en Chile. Otro del mismo sobre la sorpresa de Cancha Rayada y la batalla de Maipú y sobre el estado de la guerra en la parte austral del continente.

En este mismo tomo se publica por primera vez tres cartas de Manuel de Sarratea a Rivadavia con alusiones a San Martín, otro informe del virrey Pezuela después de Maipú en que se da a conocer el estado del virreinato de Lima, del ejército del Perú y del reino de Chile. Finalmente varios informes del comandante Delasusse, marino francés, al gobierno

de las Tullerías sobre las campañas libertadoras de San Martín en Chile.

## DOCUMENTOS INÉDITOS EN EL TOMO III

No tendrá que hacer grandes esfuerzos el lector para descubrir en las páginas de este tomo las múltiples piezas documentales que en él se registran. Las encontrará cuando exponemos la conferencia de Miraflores, cuando damos a conocer en todo su desarrollo y aspecto la de Punchauca y cuando nos ocupamos de la toma de los castillos del Callao. En estas mismas páginas publicamos y glosamos el informe del general Vacaro, jefe de la escuadra realista en el Perú; el informe del obispo de Huamanga sobre lo sucedido en este virreinato desde la llegada de San Martín, la correspondencia cambiada entre San Martín y el comisionado Abreu, como igualmente el informe elevado por éste a la corona después del fracaso de la misión pacificadora que se le había confiado. Al mismo tiempo enriquecemos estas páginas de la emancipación americana con los oficios dirigidos por San Martín al general Canterac para convencerle de la conveniencia de poner fin a la guerra; con la carta dirigida por éste al arzobispo de Lima en 1820; con el informe elevado por el virrey La Serna explicando la situación militar y política de su virreinato después de iniciada la campaña libertadora de San Martín; con la correspondencia que presentaron a la corte el marqués de Valle Umbroso y el coronel de dragones Antonio Seoane, como igualmente con documentos firmados por San Martín, como en el caso de dirigirse éste a don Gaspar Rico, presidente de la Audiencia de Lima y otros.

Como lo verá el lector, en este tomo figura el catálogo de la biblioteca privada que poseía San Martín. Estos libros fueron donados por él para fundar la biblioteca nacional de Lima, y es por vez primera



que el público curioso y erudito puede saber cuál era el tesoro bibliográfico del libertador del Perú.

#### DOCUMENTOS INÉDITOS EN EL TOMO IV

En este tomo se encuentra una copiosa documentación que principia con la carta dirigida por el deán Echagüe, miembro del Cabildo Eclesiástico de Lima, al deán Funes, residente en Buenos Aires, después de la separación de San Martín. Esta documentación prosigue con la correspondencia dirigida por el general Martínez que comandaba el ejército de los Andes en el Perú y adquiere un relieve singular cuando damos a conocer toda la documentación inédita que llena las páginas del sumario levantado por la policía francesa y según instrucciones del ministro del interior del reino de Francia, en el instante en que San Martín llegó a El Havre con el propósito de desembarcar en ese puerto y establecerse en Francia. Al publicar y glosar toda esa documentación, publicamos una carta escrita por Justo Rufino y dirigida al conde de Corbière, interesándose por la suerte de su hermano José.

Además de estos documentos y de muchas referencias que no es necesario citar, se encontrará el lector con páginas enteramente inéditas sobre el marqués Aguado, sobre el general Van Halen, que asumió en Bruselas el comando de las fuerzas belgas que no quiso asumir San Martín en la guerra contra Holanda. Se encontrará con los títulos de propiedad con los cuales comprobamos la autenticidad de la casa de San Martín en París y de su casa en Grand Bourg, con el testamento de Aguado que lo nombró a San Martín albacea y tutor de sus hijos, con una serie de piezas documentales relacionadas con la revolución de Lavalle, con el bloqueo francés y con

el combate de Obligado, como igualmente la correspondencia cambiada entre Mitre y Balcarce cuando aquél preparaba su historia de San Martín.

#### ARCHIVOS CONSULTADOS

Para llegar a esta riqueza informativa no nos hemos contentado con un viaje a Chile, que es toda la maravilla turística que nos apunta el señor Rojas, y esto para venir de allí trayendo en obsequio una carta de San Martín al general Antonio Pinto, ya conocida por figurar en la bibliografía sanmartiniana publicada por Carranza. Para llegar a este resultado hemos hecho expresamente un viaje de París a Buenos Aires, varios a España, dos a Londres, varios a Bruselas, uno a Roma, y otro a Holanda, amén del que ya habíamos realizado años anteriores a Chile.

Todo esto nos ha permitido conocer y conocer a fondo archivos argentinos como ser el de la Nación, en el archivo de Indias en Sevilla, en el archivo de Florencio Varela, el de Juan María Gutiérrez, las piezas documentales que tenía en su poder en Mendoza el ya finado don Conrado Céspedes, como igualmente los manuscritos de la Biblioteca Nacional, etc.

Estos viajes y desplazamientos nos han permitido visitar y trabajar en el archivo militar de Segovia, en el archivo de Indias en Sevilla, en el archivo Histórico de Madrid, en el archivo del Ministerio de la Guerra de esta misma ciudad y luego en los archivos parroquiales de Cervatos de la Cueva y de Paredes de Nava, cunas respectivas del padre y de la madre de San Martín.

Con el propósito siempre informativo, visitamos y trabajamos igualmente en el archivo de la ciudad de Bruselas, en el archivo del Reino de los Países Bajos, en el archivo del Almirantazgo Inglés (Record



Office) en Londres, en el Archivo del Vaticano y en el archivo de la embajada española en Roma.

En Francia pudimos consultar con resultados positivos igualmente para la historia de San Martín, positivos igualmente para la historia de San Martín y la patria, en el archivo del Ministerio de Negocios Extranjeros, en el de la Marina, en el de la ciudad de París, en el de la ex notaría Huiller, en el de la Municipalidad de Evry Petit-Bourg como en el de Montmorancy. La sección de cartografía de estampas y de manuscritos de la Biblioteca Nacional de París como de la Biblioteca Nacional de Bruselas y de Madrid, fué motivo de nuestra curiosidad y de nuestra búsqueda constante y metodizada.

En presencia, pues, de estos antecedentes, podemos decirle al señor Rojas: ¿Hay o no hay diferencia fundamental entre su proceder crítico y el nuestro? El proceder del señor Rojas, debe saberlo el lector, se reduce en gran parte a la utilización del trabajo de otros, llámense estos otros Mitre, Salas, Vicuña Mackenna, Sarmiento, etc., etc. La bibliografía de San Martín por Salas ha sido su almácgico, y de aquí ha sacado los principales datos que figuran en el "Santo de la Espada", callando las fuentes de su procedencia para dar a su relato forma novedosa. Salvo la carta de San Martín a Manuel Escalada, el libro que comentamos no contiene ningún documento inédito. Estos brillan por su ausencia, lo que no impide que, en su vanidad jactanciosa, el señor Rojas considere que su libro es un libro documental, *Risum teneatis*, diremos a los lectores argentinos y a los que no lo son, repitiendo esta expresión estampada por la pluma de Horacio.

Compare, pues, el lector esfuerzo y esfuerzo y diga si el señor Rojas tiene derecho para menospreciar una obra reconstructiva, metódica, preparada en el espacio de dos lustros y con un empeño constante

para descubrir la verdad y a veces en un detalle aparentemente nimio.

Sabemos muy bien que por su pluma no habla la convicción, sino el despecho. Dios lo perdone y que su mente no tarde en esclarecerse con la luz histórica que ahora le falta.

## LA FORMACIÓN DEL INSTITUTO SANMARTINIANO Y EL SEÑOR ROJAS

Francamente no sabemos qué relación puede tener la fundación del Instituto Sanmartiniano con los puntos históricos en cuestión. Esto, sin embargo, sirve de pretexto al señor Rojas y quiere sacar partido en pro de su renombre. No negamos que lo tuvimos en cuenta cuando la idea de esta fundación se arraigó en nuestro ánimo y resolvimos llevarla a la práctica. Era un deber patriótico y caballeresco invitar a los hombres argentinos que se distinguían por su papel de docencia en las aulas universitarias, y lo invitamos al señor Rojas como invitamos a otros que nos alentaron con su adhesión. ¿Qué nos contestó el señor Rojas? He ahí su respuesta, que tiene fecha 2 de marzo de 1933: "Muy señor mío: En respuesta a su amable carta sobre el Instituto Sanmartiniano, siento ahora manifestarle que mi colaboración personal no podría tener mayor eficacia por ahora, a causa de diversos compromisos. Yo mismo se lo haré saber, si me fuese posible colaborar más tarde, pues considero digno de aplauso todo esfuerzo que tienda a exaltar la figura del más grande de los argentinos. Agradezco su invitación y saludo a Vd. atentamente, S. S. Ricardo Rojas". Estamos, como se ve, en presencia de una carta protocolar, sin calor amistoso, reticente y dirigida ella a orillar cualquier compro-



miso. Dirá el lector si es ésta la carta de un enamorado de San Martín y de un hombre que se vanagloria de profesarle un culto y de consagrarle una devoción ilimitada.

La carta del señor Rojas quedó encarpetaada como tantas otras. Cuando escribimos nuestras "Observaciones Críticas" no pensamos en ella y redactamos esas páginas con la imparcialidad de juicio que nos acompaña siempre que nos colocamos en el terreno docente de la verdad.

Reléase la carta que nosotros le hemos dirigido, y sin esfuerzo alguno el lector podrá establecer la diferencia que existe entre patriotismo y patriotismo y entre cortesía y cortesía. Evidentemente, cuando el señor Rojas redactó la suya se preparaba para salirnos al paso con su "Santo de la Espada". ¿Era la piedra de obstáculo que en menguado intento esperaba colocar en nuestro camino? ¿Lo logró? A la verdad, lo que ha logrado es lucir sus dislates históricos y su inopia documental.

## UN SUPUESTO ÉXITO DE LIBRERÍA

Nuestro contrincante encuentra una válvula de escape a su encono ponderando el supuesto éxito que tuvo la venta de su libro y el supuesto fracaso que tiene la venta del nuestro. Señor Rojas: el éxito de su libro, si lo hay, no está en el libro sino en los noventa y cinco centavos con que se vende al público. El público busca lo barato, y esto aun cuando sea malo. Sabemos que no busca la calidad; sabemos que busca cantidad, y cantidad aumentativa o cantidad disminutiva, según sus conveniencias. Esto es lo plebeyo y esto es lo que cuadra cuando con el esfuerzo editorial se busca el centavo que da apariencia de éxito. Ya que el señor Rojas, después de haber pasado

como sobre ascuas en los distintos puntos anotados por nuestra crítica, encara un tópico que estaba fuera de la cuestión, le diremos que la publicación de nuestra Historia de San Martín se ha llevado a cabo después de largos años de paciente labor, sin bombo y sin platillos, con un esfuerzo personal absoluto y con el contingente de nuestros propios emolumentos, o sea con nuestro patrimonio privado.

Previamente al lanzamiento de la obra, no nos hemos dirigido a ningún poder del Estado. Por el contrario, hemos creído que antes de dar este paso era un deber de propia honestidad el escribir la obra, el imprimirla y recién entonces brindar esta ofrenda a la patria. Así hemos honrado a ésta y la hemos honrado de una manera muy diferente de la empleada por el señor Rojas en sus años de magisterio. El esfuerzo del señor Rojas no se ha desprendido de los emolumentos presupuestales. El nuestro, por el contrario, ha sido fruto del impulso y, absolutamente hablando, del desinterés.

No dudamos que el señor Rojas escribe su réplica insubstancial e inocua bajo el peso de una pesadumbre. ¿Cuál es esta pesadumbre? Sencillamente una ley del Senado de la Nación en que se acuerda la adquisición de doscientos ejemplares de nuestra historia de San Martín para que sean distribuidas entre bibliotecas, establecimientos de educación, embajadas, etc., etc.

Mejor que nuestra palabra le servirá de respuesta al señor Rojas lo que dijo el senador Ceballos en la sesión del 17 de agosto del año ppdo. fundamentando el despacho de la comisión que había planeado ese proyecto: "La comisión ha considerado con toda minuciosidad el mérito de esta obra y ha creído que debía concurrir, en la forma que lo hace, a estimular el sacrificio y el esfuerzo hechos por su autor, y a facilitar su distribución en los centros de enseñanza y de cultura del país. La comisión ha considerado tam-



bién en lo que se refiere al precio de la obra y conceptúa que es escaso con relación a su valor intrínseco y no tiene, pues, inconveniente en aconsejar al Honorable Senado la sanción de este proyecto que, como digo, significa un estímulo para su autor y la difusión de conocimientos históricos y culturales de indiscutible importancia.

El proceder del Senado de la Nación no es nuevo. El general Mitre fué honrado con una ley que le acordaba \$ 10.000 m/n. para la impresión de su *Historia de San Martín y de la emancipación sudamericana*. Si esto no deshonró al ilustre maestro, tampoco puede deshonrar el proyecto de ley que el señor Rojas censura a los que pusimos todo el empeño de la voluntad y del espíritu en brindar a la patria una obra cíclica y, en muchos de sus aspectos, completamente novísima.

#### “EL SANTO DE LA ESPADA” Y EL ESTADO DE SITIO

Al volver por sus fueros el señor Rojas se defiende de la utilización documental de nuestros esfuerzos que nosotros le imputamos, diciendo que ya el 10 de octubre, en un reportaje publicado en “Noticias Gráficas”, el señor Rojas declara textualmente, después de explicar el por qué de su conversión al radicalismo: “Durante este último año, por vía de disciplina ascética, he estado escribiendo una vida del General San Martín. Muestro en él cómo San Martín fué el moralista de la espada”. Esta declaración nos evidencia ya la hilacha del personaje y las finalidades de su supuesta o imaginaria vida de San Martín. Más que una vida de San Martín, en octubre

de 1931, Rojas se prepara para sorprender la atención de sus lectores con un libro de tesis.

Pero es el caso que el libro no salió en ese año, ni tampoco en el año siguiente, como así se esperaba, según declaraciones contenidas en otro reportaje del mismo periódico correspondiente al 23 de agosto del año 1932. En esta ocasión declara el señor Rojas: “He dado los últimos retoques de forma a un libro sobre San Martín que titulo “El Santo de la Espada” y al que he dedicado el trabajo de factura literaria de los dos últimos años, aunque el material utilizado proviniera de mis lecturas y estudios históricos de toda la vida”. Y luego: “Es imposible dar hoy nuevos documentos de importancia que se refieran a la obra épica de San Martín. Lo poco que aun puede aparecer concierne a detalles insignificantes que no modifica lo ya avanzado sobre la personalidad del héroe y su acción histórica”.

Supina ignorancia, diremos nosotros, la del señor Rojas. Cuando él creía y afirmaba, con el énfasis que le es habitual, que era imposible que apareciesen documentos de importancia relacionados con la persona de San Martín, estaba “ad portas” nuestra obra conteniendo, entre otros, los documentos inéditos que acabamos de puntualizar. Cuando nuestra obra fué lanzada a la circulación, el señor Rojas ya tenía el libro impreso y se esperaba su aparición antes de fin de año. ¿Pero qué sucedió? El señor Rojas nos lo dice: No salió porque el país estaba en estado de sitio. Vamos, señor Rojas: ni nosotros, ni ninguno de los argentinos estimamos que el estado de sitio paralice la obra intelectual. Lo que paraliza son las actividades partidarias y demagógicas contrarias al orden y opuestas al bienestar de la colectividad y alta política del Estado.

El libro no salió a luz por otras razones. No salió a luz, o más bien dicho, se retardó su aparición, porque sabiendo el señor Rojas que pronto debía apare-



cer nuestra historia de San Martín quiso ser prudente a su manera y esperar este acontecimiento. Cuando éste se produjo mandó retirar los originales que tenía en la imprenta y, lenta y silenciosamente, fué introduciendo variantes en su texto hasta ampliar sus páginas, duplicando, por así decirlo, su contenido.

Nuestra historia de San Martín le fué utilísima para esta finalidad. El lector no avisado no descubrirá, como descubrimos nosotros, el hurtillo histórico y creará que "El Santo de la Espada" ha salido de la pluma de Rojas con la misma frescura y espontaneidad con que un chorro de agua sale del grifo o cañería que lo contiene. La verdad es que pasó por una nueva elaboración que no había entrado en los primeros cálculos de su autor y que en esta elaboración le vino de perilla la obra que desprecia y que supo utilizar a destajo.

### UNA CONFERENCIA EN LA JUNTA

El señor Rojas se decidió por ocupar la tribuna de la Junta de Historia y Numismática el 24 de septiembre de 1932. Con tal motivo atrajo la atención de sus oyentes sobre un libro que tenía en preparación, o, más bien dicho, ya terminado, y antes de dar a conocer el epílogo de este libro, se detuvo en distintos considerandos para demostrar cuáles eran "las fuentes documentales" que le permitían en esa obra abrir un nuevo horizonte a la historia argentina. No sabemos qué impresión pudo causar su palabra sobre sus oyentes. Suponiendo, como así lo suponemos, que todos ellos eran personas eruditas, seguramente que abandonaron el local en que Rojas había levantado su cátedra convencidos, y archiconvencidos, de que

el señor Rojas no había inventado la pólvora. Francamente no puede darse una pobreza mayor que la que ofreció a sus oyentes el señor Rojas al fijar su nomenclatura documental. Esta se reduce a tres o cuatro obras y brillan en absoluto por su ausencia los documentos escritos y las fuentes archiviales. Sin embargo, y consecuente con su vanidad oratoria, el Sr. Rojas declaró "que episodios hasta ahora desconocidos por la gran historia pueden adquirir nuevos significados", dando a entender que estos episodios y estos nuevos significados llenarían las páginas de su libro.

¿Cuáles son esos episodios y cuáles son sus significados? ¿Son los episodios de la petaca limeña, el del espectro Hatorras; en fin, los que forman esa serie de fantasías y de caprichos legendarios frutos de su análisis y de su crítica a la violeta?

En vano recorreremos las piezas de su libro en busca de las novedades históricas anunciadas. Ellas no están ahí y esto por la sola razón de que el señor Rojas prometió más de lo que podía dar.

Antes de concluir su conferencia declaró que su libro ya estaba terminado y que se dividía en tres jornadas: Iniciación; 1778-1816. Hazaña; 1816-1822. Renunciamiento; 1822-1850. Nos reservamos para otro lugar la glosa y los comentarios que nos merece esta división histórica relacionada con la vida y con la obra de nuestro Libertador.

### UNA CITA DE "LA FRONDA"

El punto que tratamos se presta para que reproduzcamos aquí el comentario que dedicó *LA FRONDA* a esta actitudes históricas y docentes del señor Rojas. En el número correspondiente al 2 de



octubre de 1932 leemos lo siguiente: "Este admirador del señor Irigoyen se permite también ser admirador de San Martín, en cuyo perjuicio ha escrito el pregonado libro con el título soberanamente grotesco de "El Santo de la Espada". Pero ha dado la casualidad de que antes de su terminación se haya publicado la monumental obra del doctor José Pacífico Otero, sobre el Libertador, fruto de veinte años del trabajo y repertorio de información histórica insuperado hasta la fecha. Este acontecimiento, como es lógico, quita todo interés a los floripondios del señor Rojas, investigador tan inescrupuloso como lo exhiben las célebres palizas críticas que le prepararon Fürtz, Molas Terán, Martínez Paz, Carbia y cien otros. Este percance editorial explica la desesperación con que el señor Rojas se ha entregado personalmente al reclamo de su libro muerto en el huevo".

## PUNTOS QUE HAN TENIDO LA RÉPLICA

A pesar del celo aparente o arrastrado con que el señor Rojas pretende defender su nombradía historiográfica, en sus páginas defensivas guarda un absoluto silencio sobre estos puntos que nosotros le hemos observado. Así, por ejemplo, nada dice sobre el supuesto viaje de Juan de San Martín a Misiones, cuando se produjo el casamiento de éste con Gregoria Matorras. Pasa por alto lo relacionado con produjo las actividades de San Martín en 1814, época en que supone el Libertador en estado de eclipse. Tampoco contesta a nuestros argumentos para probarle que San Martín no estaba en ese entonces desprovisto de apoyo y que era persona gratísima al gobierno de Buenos Aires y se silencia sobre los

verdaderos móviles o razones que determinaron el viaje de San Martín al Plata en 1828, que no son los que él señala, sino los que nosotros damos a conocer.

Si vuelve las espadas a estos tópicos, las vuelve igualmente cuando puntualizamos su anacronismo presentando a San Martín en París "desterrado, indigente y ciego". Ya le hemos demostrado y recordamos estas pruebas al pasar que San Martín no vivió en la indigencia, y que cuando llegó a la ancianidad ya estaba en posesión de medios suficientes para vivir una vejez feliz como él mismo lo declaró en circunstancias diversas y lo declara en su propio testamento. Tampoco para mientes el señor Rojas en nuestros reproches y negativas a las supuestas apostasías de San Martín para con España, para con Perú, para con Chile y para con su patria. Con evidente convicción de su derrota, pasa por encima de nuestros argumentos concretos, y parece no acordarse ya de aquel adjetivo "cornudo" que recogió con imprudencia y que no ha debido tocar por respeto al héroe y a la santidad de su hogar. En modo alguno prueba el señor Rojas que la iniciación revolucionaria de San Martín fué esotérica, como así lo pretende. No aborda este punto, como no aborda tampoco aquel otro relativo a la verdadera casual que llevó a San Martín a separarse del Perú. Nosotros le demostramos que no lo hizo porque supiese que Bolívar podía ser su genial sucesor. Le demostramos que no lo hizo por un motivo más alto, y que ese motivo fué el misterio que durante muchos años se desconoció en América. ¿Qué dice el señor Rojas sobre las supuestas cartas recibida por San Martín en el camino de Ancón a Valparaíso? Nada, absolutamente nada. ¿Qué responde el señor Rojas a nuestros argumentos demostrándole que si San Martín quería podía quedarse en Buenos Aires en lugar de marchar a Europa? Nada, absolutamente nada. Acude, como hace siempre, a lugares comunes,



a escapatorias. Ya sabíamos, al formular nuestras observaciones, que el señor Rojas no podía defenderse. La defensa ha venido, pero tímida, vacilante, inspirada en un mal propósito y basada en procedimientos de mala ley.

## DESAHOGOS GRAMATICALES DE ROJAS

En vista de su impotencia como argumentista y crítico el señor Rojas se reserva las últimas líneas de su réplica para desmerecer nuestra labor historiográfica — ¡asómbrese el lector! — observando que escribimos *Fiffe* cuando se escribe con una *f*; que cribimos *Garcilazo* en lugar de escribir *Garcilaso*; Alejandro Rosas en lugar de *Rosa*; Chister, en lugar de *Chichester*.

Se trata, como lo puede adivinar el lector, de pequeñas erratas que se encuentran en toda producción impresa, pequeña o grande, pero que nunca se utilizan en buena polémica como argumentos defensivos. Deseoso de encontrar la “petite bête” como sucede siempre cuando quien nos juzca o censura es simplemente un majadero, el señor Rojas descubre que en nuestras “Observaciones Críticas” hay un error de concordancia. ¿Cuál es este error? En nuestro folleto se lee: “No consultó los originales manuscritos del cual fué copiado”. Si no se hubiese producido la omisión tipográfica que se produjo, tendría que haber leído: “No consultó los originales manuscritos de este archivo y del cual fué copiado”. A muy poco, pues, se reduce, como se ve, su lección gramatical. Estamos en presencia de un desahogo de la vanidad ofendida.

## ENTREVERO DE LO MÍSTICO CON LO HISTÓRICO

En su afán retórico de querer convertir al guerrero de las libertades americanas en un paladín de corte medioeval, el señor Rojas se engolfa en los misterio eleusinos, en la Atlántida de Platón y en otras mil bellezas imaginarias o abstractas propias de su esoretismo doctrinario. Pero, como ya hemos demostrado, San Martín nada tiene que ver ni con aquellos misterios, ni con aquella Atlántida, ni tampoco con el Parsifal de la leyenda wagneriana. Derrotado en ésto, el señor Rojas acude a los mitos mayas y a otros mitos de América precolombiana. Nuevamente le decimos que la figura de San Martín no se vincula en modo alguno con esa mitología pretérita y que su iniciación revolucionaria tiene causales reales y filosóficas apuntadas ya por la Historia. La iniciación revolucionaria de San Martín se hizo con independencia absoluta de todo lo que hoy llena la fantasía esotérica de nuestro contricante. Esa iniciación se llevó a cabo merced al conocimiento cabal que tenía el criollo de Yapeyú de las leyes económicas, políticas y militares que rigen la formación y el crecimiento de las nacionalidades. Esas leyes — leyes que en el Plata tuvieron sus eximios voceros, principalmente en Mariano Moreno y en Manuel Belgrano — fueron las que lo alejaron de la península, lo obligaron a atravesar el proceloso Atlántico y a volcarse por entero en la revolución de su patria.

El propósito o deseo de estilizar la vida de un personaje no es razón suficiente para que se haga un entrevero de lo místico con lo histórico. Sin apartarse de lo histórico se puede estilizar con finalidades sintéticas a los grandes personajes de la civilización. Pero acuérdesese el señor Rojas que de



lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso. Evitemos el escollo para no caer en este ridículo.

### CÓMO Y DE QUÉ MANERA ROJAS DESCUBRIÓ EL TÍTULO DE SU LIBRO

Para justificar el título de su libro el señor Rojas se coloca en un nuevo terreno y nos dice que pudo llegar a este descubrimiento no procediendo de acuerdo con el ocultismo teosófico, sino — y pásmese el lector — “con la mística cristiana y las investigaciones de lo subconsciente”. Ha procedido, pues, en este caso, como había procedido años antes cuando quiso deslumbrar al pensamiento religioso del Plata con ese libro que tituló “El Cristo Invisible” y como procedería en el día de mañana si, por implso propio o mandado partidario, debiese escribir “El Taumaturgo de la Recoleta”.

En ninguna parte hemos dicho nosotros, como el señor Rojas así lo afirma, que el militar no puede ser santo. Lo que hemos dicho es que la asociación de santo y de espada, en el caso en debate, es inadecuada. Vamos a las pruebas: Debe saber el señor Rojas que la santidad no es un fenómeno de la Naturaleza. La santidad es un fenómeno de gracia, y aun cuando en un sentido dado llamamos santo a un varón virtuoso, esto lo aplicamos tan sólo en sentido relativos y con las restricciones que imponen los cánones y la teología. El verdadero Santo hace milagros, y si no hace milagros, el supuesto santo no llega al honor de los altares.

Esto dicho, es el caso de preguntarnos: ¿San Martín es un santo? Sería sencillamente caer en lo ridículo el decir que sí, si por santo entendemos lo que en realidad debe entenderse. San Martín era

un hombre virtuoso y virtuosísimo, pero como sus virtudes han germinado y florecido en el ambiente militar y civil de su vida ciudadana, realzamos su nombre adjudicándole el concepto de héroe. San Martín culminó en la heroicidad, heroicidad moral como heroicidad política, pero San Martín no deslumbró a nadie con hechos sobrenaturales, ni sembró a su paso las gracias y los hechos portentosos de un taumaturgo.

Sabemos que el señor Rojas, con su retruécano denominativo, ha querido más que nada llamar la atención de los legos en la materia. La táctica le ha salido errada, pues nadie descubre al espíritu beatífico en aquel soldado sin igual que desgargó su sable y el de sus granaderos, en lucha por la libertad americana, desde San Lorenzo a Pichincha. No rebajemos el concepto militar por realzar un concepto místico inadecuado e inaplicable en el caso que nos ocupa.

Fué el de San Martín un militarismo de verdad, porque fué un militarismo de inspiración y de escuela. Hay en él actos de magnanimidad, de evidente concepto de la flaqueza humana, pero hay igualmente el implacable rigor de la disciplina sin desfallecimientos, que para su éxito impone la guerra.

No vemos qué relación existe entre la mística cristiana y el subconsciente para decir que en ese ambiente de alta metafísica fué donde descubrió el título que impugnamos. La verdadera mística le hubiese enseñado a distinguir entre las cosas que son de Dios y las cosas que son de los hombres; entre lo que pertenece exclusivamente al cielo y lo que es fruto y ambiente de la tierra. En señor Rojas ha querido esclarecer un punto, pero ha concluido obscureciéndolo y tergiversándolo.



## VANA ESPERANZA DEL SEÑOR ROJAS

Una cosa es la amistad y otra la verdad. Los que buscamos a ésta la buscamos en el drama de la Historia con la devoción y escrúpulo que la conciencia nos dicta. No podemos, pues, aceptar, el que se escriba la historia del Libertador Argentino estilándola de tal manera que se falsee la verdad y se adulteren los hechos. Nuestro intento, pues, volvemos a repetirlo, no es el de desacreditar el libro del señor Rojas, como éste así lo declara. Nuestro intento es tan sólo el de señalar sus errores, el de puntualizar sus afirmaciones absolutamente gratuitas y ésto con prescindencia de las doctrinas teosóficas y con sujeción absoluta a la verdad vivida y a los documentos.

¿Espera el señor Rojas que en un día no lejano concluyamos por hacer un elogio de su libro? A no dudarlo, pensamos que esto lo ha escrito en broma y no en serio. No; no está en nosotros el anticiparnos al proceso evolutivo de la voluntad en el orden del tiempo; pero si la serenidad de juicio y la rectitud de intención que ahora nos acompañan perduran hasta nuestra muerte, puede convencerse desde ahora el señor Rojas que corre en pos de una vana esperanza. Basta para ésto el estudio comparativo de de estas dos psicologías y de estos dos temperamentos en el orden de investigación y de la docencia. Mientras el señor Rojas se declara adepto de la Historia bregando por ella entre misterios eleusinos, nosotros lo hacemos sin apartarnos de la pauta constructiva señalada por los grandes maestros de la antigüedad, por los padres de la Iglesia, por los grandes pensadores del Renacimiento, y sin apartarnos de Dios, que es la idea fundamental y primaria, como lo demostró Bossuet, en el drama militar, social y político de los pueblos. Por estas razones

podemos afirmar que mientras el libro del señor Rojas concluirá por desaparecer de la circulación, — el público sabe rebelarse a su hora contra las cosas baratas y malas, — el nuestro, es decir, nuestra historia de San Martín, con todas sus deficiencias y lagunas involuntarias que contiene, seguirá creciendo en interés y conquistando el mercado que hoy nos niega el señor Rojas.

Esto no lo decimos ni por vanidad pueril ni por jactancia. Lo decimos porque tenemos la absoluta convicción de la honestidad de nuestro trabajo y porque sabemos que ha sido iniciado y terminado en divorcio absoluto con la literatura resonante, hueca y ajena al verdadero interés de las letras. Al tomar la pluma y escribir la historia de nuestro Libertador no nos guió tal o cual prurito dictado por una sensibilidad morbosa, evidentemente esotérica y partidaria. No; nuestra pluma movióse a impulso de otros ideales e instintos, y pudimos así reconstruir el panorama de la revolución americana con absoluta adaptación al pensamiento creador y directivo del hombre que en la parte austral del continente es su expresión y síntesis. Quisimos escribir, y así escribimos, la vida del hombre y la vida del hombre compenetrado, en virtud de sus relieve épicos, con aquel drama.

## EL VERDADERO Y EL FALSO HISTORIADOR

Después de escritas las observaciones y los comentarios críticos que preceden, una cuestión se nos presenta y es la siguiente: ¿El señor Rojas es o no es un verdadero historiador? Con la franqueza que nos es habitual y después de haber analizado minuciosamente su libro, respondemos rotundamente que no. No nosotros, sino un sabio ensayista, el padre



Feijóo, es quien señala las cualidades que definen al verdadero historiador: "Esta ocupación — alude a la ocupación historiográfica — es sólo para sujetos en quienes concurren muchas excelentísimas cualidades: un amor grande a la verdad, a quien ningún respeto acobarda; un espíritu comprensivo, a quien la multitud de especies no confunda; un genio metódico que las ordene; un juicio superior que, según sus méritos, las califique; un ingenio penetrante que, entre tantas apariencias encontradas, discierna las legítimas señas de la verdad de las adulterinas".

Pues bien: el libro que nos ocupa revela en su autor un inescrúpulo manifiesto por la verdad. El que se revela audaz para abrir el estercolero de la Historia y echar, aunque sea sin intención de calumnia, como ya lo dijimos, sombras sobre la reputación de San Martín, se revela tímido, por no decir cobarde, ante el tema de los detractores del Héroe. Aun más: faltando en el libro el método expositivo y de clara comprensión que es bondad de lectura, los acontecimientos quedan expuestos con arbitrio y sin lógica. Basta hojear unas cuantas páginas del "Santo de la Espada" para ver que, mientras se hace derroche de fraseología y de verba metafórica, se menosprecia la cronología, se pierde en divagaciones confusas el ingenio analítico, faltando así por su base la verdadera exposición de los acontecimientos. Por último, las apariencias "adulterinas" a que se refiere el padre Feijóo, son las que adquieren el derecho de prioridad sobre otras apariencias tras de las cuales late y se oculta el fenómeno real.

## LA ERUDICIÓN HISTÓRICA DEL SEÑOR ROJAS

Entendemos que un nuevo historiador de San Martín, aun cuando sólo intente escribir un libro

reducido en su tamaño, debe tratar de buscar nuevas fuentes, si no manuscritas, al menos bibliográficas para su información. Pero, por la respuesta que nos da el señor Rojas, vemos que en esto ha fallado como ha fallado en otras actitudes históricas.

¿Cuales son las grandes fuentes bibliográficas del señor Rojas? Verdaderamente, salvo la obra de Mitre y el archivo de San Martín en su texto impreso, pero no en sus fuentes originales o manuscrita, todas sus referencias se reducen a citar a Sarmiento, a Vicuña Mackenna, a García Camba, a Tomás Guido, a Pillado, a Quesada, a Arístide Rojas y a Arturo Scott. Pero es el caso que mientras el lector se imagina que el señor Rojas ha consultado, una por una, todas las obras de su nomenclatura bibliográficas, es lo real que su mejor fuente, si no la única, ha sido la bibliografía de Salas, cuyas páginas se han convertido para él en precioso granero. Merced a este procedimiento, ha sabido simular una erudición sanmartiniana que no tiene. Si la poseyera de verdad habría citado al mismo tiempo, como fuente de sus estudios, el libro del Sr. Ricardo Victorica, en que se deja constancia de los errores y omisiones que registran en la bibliografía de Salas.

Al comentar su libro, le dijimos al señor Rojas que los vestigios de la utilización de nuestro esfuerzo documental están evidentes en varias páginas del mismo, y entre éstas, en las destinadas a hablar de los tres argentinos eminentes a Grand-Bourg, y que lo son Alberdi, Varela y Sarmiento. Ahora pretende responder a nuestras imputaciones diciendo que esos pormenores los recogió en otras fuentes, pero es el caso que al citar una de ellas nos cita el "Diario de Viaje" de Varela que no se registra en la fuente que menciona. Lo que existe en esa fuente — tomo IV de la Historia de San Martín por Mitre y no tomo III pág. 794 como así lo afirma — es sólo una brevísima referencia a este diario, que en modo al-



guno le puede servir de base documental para hablar de tal personaje y de su visita a San Martín. Ese diario lo ha leído el señor Rojas en el tomo IV de nuestra obra y nosotros lo hemos podido citar por haberlo descubierto en 1928 registrando el archivo de Varela. Existe en un recorte del diario "La Tribuna".

Por este antecedente puede juzgar el lector del alcance e importancia que tiene la supuesta erudición histórica del señor Rojas. Es esta una erudición superficial, aparente y fragmentaria. Si esto es inexplicable en un mediano escritor o en un ensayista de segundo orden, no lo es en quien pretende haber descubierto aspectos y rasgos nuevos en la vida del eximio Libertador.

### EL SEÑOR ROJAS Y SUS TURIFERARIOS

Nuestro contrincante ha querido cerrar su crítica con un broche de oro, y ha encontrado que no había nada mejor para esto que el reproducir las páginas elogiosas y ditirámicas que le fueron prodigadas por algunos turiferarios. Se trata de un procedimiento bien conocido en el mundo de las letras, pero de un procedimiento que no agrega mérito a lo que no lo tiene ni puede tener. El señor Rojas, pues, ha podido muy bien ahorrarse esta exhibición de incensarios en juego y ser un poco más modesto, ya que si está en contacto perenne con lo místico y en viva exaltación espiritual como lo pretende, ha debido ser más humilde y menos vanidoso.

Tenemos por regla el no seguir el mal ejemplo y en proceder en todo evento según nuestros propios cabales. No imitaremos, pues, al señor Rojas, y desde ahora le declaramos que renunciamos en absoluto a reproducir aquí los juicios o los elogios que

han consagrado a nuestra obra historiográfica y sanmartiniana la crítica de la Argentina, de España y de América. Estos juicios los conoce ya la opinión y otros que no conoce están encarpados para que vean la luz cuando las circunstancias así lo determinen.

Nos hemos detenido en este punto de la controversia con sólo el deseo de esclarecer la verdad y nada más. No ponemos en duda la devoción del señor Rojas para con San Martín, pero nos permitimos decir que hay devoción y devoción, como hay piedad y piedad. Entendemos que el libro del señor Rojas comprende en muchos de sus aspectos el renombre del Gran Capitán y aun que compromete la fe que el magnánimo Libertador había depositado en la posteridad, o sea en la Historia. Escribir la Historia con la imaginación más que con los documentos, y obediendo a dictados de reservas teosóficas y partidarias, es desnaturalizarla.

No nos cabe duda de que si San Martín volviese a la vida y se viese catalogado en el orden con que lo catalogó el señor Rojas se moriría de risa. Acaso procedería con él como procedió un padre de familia con aquel poeta que, prevalido de su tonsura, lo perseguía con versos satíricos y mordaces, según nos lo cuenta el propio héroe. A fin de llamar al orden a este poeta descarriado, el personaje en cuestión excogitó un temperamento y el día en que una tunda de palos cayó sobre él se enmudeció para siempre su lira.

### OBSERVACIONES QUE SE NOS QUEDARON EN ELTINTERO

Con estos razonamientos hemos querido dejar demostrado que el señor Rojas ha dado un mal paso



con su pretendida lección de historia. Aun cuando él no lo diga, intuimos la verdad de lo sucedido y comprendemos que, no pudiendo silenciarse so pena de mermar su renombre, optó por contestar, y esto aunque fuese pisando sobre ascuas y escapándose por la tangente. Ha querido cumplir con su deber, pero lo ha hecho mal. Nosotros cumplimos con el nuestro; y al ejercitarlo nos permitimos decir al despreciador de nuestra obra sanmartiniana que no es su opinión la que nos preocupa como no lo es tampoco la de aquellos que, por obedecer a su consigna, menosprecian y ridiculizan lo que no conocen.

Al llegar a este punto, habíamos pensado terminar nuestra controversia, pero vamos a proseguirla dando a conocer las observaciones críticas que se nos quedaron en el tintero. Con estas nuevas páginas verá el lector si hay errores garrafales y múltiples en el ligro de Rojas. Todos los señalaremos y cumpliremos así el papel docente y crítico que nos hemos propuesto desempeñar al escribir estas páginas.

## LAS SUPUESTAS INICIACIONES DE SAN MARTIN SEGUN ROJAS

En el sentir del señor Rojas la vida de San Martín está dividida en tres jornadas. Es la primera la que va de 1778 a 1816. A esta la llama él jornada de "aprendizaje y conocimiento". La segunda arranca en 1816 y termina en 1822. La llama "de realización y poder". La tercera nace en 1822 y termina en 1850. Es la jornada "de sacrificio y amor". En virtud, pues, de esta división tripartita las jornadas se sintetizan en estos términos: iniciación, hazaña y renunciamiento.

Lo interesante del caso es que esta división la

encuentra el referido autor en perfecta concordancia con la división que hace de su vida el magnánimo héroe. "Mi juventud, dice San Martín, fué sacrificada al servicio de los españoles; mi edad media al de mi patria; tengo derecho a disponer de mi vejez". Pero una cosa es la graduación de la propia vida que hace el héroe, y otra la división arbitraria que hace de la vida y de la obra del mismo el personaje en cuestión.

San Martín no divide su obra intelectual ni su obra constructiva en períodos o jornadas; lo que hace es demostrar en correspondencia epistolar con O'Higgins que ha llegado para él el tiempo de tomar un descanso, y es por esto que habla de su juventud, diciéndole que puesto que ella fué sacrificada en un todo al servicio de los españoles, y su edad madura al servicio de su patria, al llegar a la vejez, es decir, al período de retiro impuesto por la Naturaleza, tenía derecho para disponer de ella.

Vemos, pues, que no hay concordancia alguna entre la división de tiempo que nos hace San Martín y la división lírica y arbitraria que nos hace del eximio capitán el señor Rojas. Vamos a la prueba: El período comprendido entre los años de 1778 a 1816 es demasiado largo para ser período de esfuerzos preliminares e iniciales. Cuando llegó el año de 1816, lo que el señor Rojas supone iniciación ya había pasado a la Historia. San Martín brillaba ya en la plenitud de su genio dinámico: primero, por haber llenado más de veinte años de su vida militante con acciones gloriosas en pro de la independencia española, y segundo por haber dado ya a la patria de los argentinos, que era la suya, organismos militares como el Regimiento de Granaderos, organizaciones defensivas como la excogitada por él en pro de la plaza de Buenos Aires, tácticas militares como las puestas en práctica en Tucumán cuando se le destinó al ejército del Norte, hazañas precursoras



de otras mayores como las que influyeron sobre los prohombres de la revolución para la formación de la Asamblea General Constituyente, y luego más tarde para la declaración de la independencia en Tucumán.

Aun más: el hombre a quien Rojas supone en el período de la iniciación había realizado ya el milagro sorprendente de la organización militar y política como social de Cuyo. Tenía pronto para entrar en campaña a un ejército libertador y su nombre comenzaba ya a ser temible en el medio realista de Chile y del Perú. Más que aprendizaje y conocimiento, ese período es de enseñanzas y de éxitos sorprendentes. ¿No ve así el señor Rojas?

Comete un error, a nuestro entender, en llamar a la segunda jornada de "realización y poder" y a la tercera "jornada de sacrificio y amor".

Los cuatro conceptos aquí englobados se engloban a su vez en el desenvolvimiento gradual de la vida militante de San Martín. En lo que sólo ve el señor Rojas "realización y poder" vemos nosotros igualmente "sacrificio y amor". El sacrificio se descubre en la acción abnegada de San Martín, que no conoce desfallecimientos y que se multiplica ante la multiplicidad de los obstáculos que le salen al paso. Hay realización y poder porque hay amor, amor generoso, amor sin límites, amor saturado de serena y penetrante visión.

Precisamente la tercera jornada de San Martín que el señor Rojas hace arrancar de 1822, después que aquél sorprenden a todos con su retirada del Perú, es la jornada ciertamente que implica sacrificio, pero es la jornada que concluye en placideces de felicidad, como así lo confesó en horas solemnes el mismo Libertador. El amor que llenó esos días — presumimos que el señor Rojas ha querido hacer alusión a su amor paternal — no fué exclusivo de ese período. Ese amor nació con él en 1816 en Mendoza, cuando le nació el único vástago que trajo

el despertar venturoso de su hogar. Ese amor lo acompañó al Perú y allí mismo le despertó ansias profundas para dejar el gobierno o mando de la cosa pública para recluirse en lugar solitario de Europa o de América y consagrarse por entero a la educación de su hija.

## SAN MARTIN GUERRERO Y NO SANTO

En el mismo prólogo de su libro el señor Rojas desfigura a la personalidad histórica de San Martín mediante retruécanos conceptuales que no estimamos de buena ley. San Martín no pertenece, como él lo dice, "a la progenie de los santos armados, prototipos de los que en la gesta medioeval fueron Lohengrin y Parsifal, caballeros a lo divino". Tampoco practicó nuestro héroe "el misticismo épico" que Rojas le atribuye. En lo épico no hay misticismo. En lo épico hay valor, coraje, denuedo, heroísmo. Lo místico, en su verdadera acepción, pertenece en absoluto a las comunicaciones del alma con su Dios, cosa muy distinta de la rara doctrina que difunde con su neopan-teísmo el señor Rojas.

No alcanzamos a comprender cómo San Martín resulta un asceta; cómo en su obra de Libertador se destaca la supuesta "misión de caridad" y cómo, finalmente, pertenece "a la progenie de los santos armados" quien no fué santo sino héroe de incomparable y sublime relieve.

Para convencerse de la inanidad de su doctrina relea el señor Rojas estos versos con que Fray Cayetano saludó a San Martín después de Maipú:

Al ínclito, valiente americano,  
Al argentino, Marte, al invencible



Domador del Hispano,  
Impávido guerrero, al más temible  
Que la patria registra en sus anales,  
Glorias, laureles, palmas inmortales.

El bardo de la revolución, como se ve, no canta al santo; canta al guerrero y al guerrero sableador y temible.

Los santos son seres de otra estirpe. La espada les está prohibida por Cristo — el episodio del huerto de Getsemaní lo demuestra —, y si ella se asocia a la cruz es como elemento auxiliar, no en el terreno místico, sino en el terreno de la violencia que impone a veces la civilización.

Esto dicho, rechazamos como impropio el concepto de asceta, como rechazamos igualmente el concepto de caridad empleados inadecuadamente por el señor Rojas para explicar bondades o cualidades de San Martín. Con el primero no se prueba la probidad del héroe y con el segundo no se llega a demostrar lo rectilíneo de su conducta en la guerra. Esto se hace por otros caminos y usando términos que corresponden en un todo a la filosofía del concepto. Es impropio además el querer hacer de un general un monje, de un héroe un apóstol y de un ciudadano perfecto un dechado de santidad.

San Martín no pertenece a la estirpe de los santos armados. San Martín pertenece a la estirpe de los grandes varones de la Historia que con la virtud dinámica de su pensamiento y de su espada han hecho cosas grandes e inmortales. El que admite comparación con Alejandro, con Aníbal, con César, con Marco Aurelio y con Napoleón, no lo admite con San Pablo, ni tampoco con San Luis, rey de Francia y caballero de Cristo en las luchas armadas de los cruzados.

## LOS METODOS DE GUERRA DE SAN MARTIN

Al abordar el tema relacionado con la conferencia de Guayaquil, el señor Rojas escribe haciendo alusión a nuestro Libertador: "Quería esta alianza — se refiere a la alianza con Bolívar — para abreviar la campaña y asegurar el triunfo de acuerdo con sus métodos de certidumbre estratégica ya aplicados en Chile."

Olvida el señor Rojas que San Martín no tenía un solo método de guerra, sino múltiples métodos y que éstos los aplicaba según las conveniencias o inconveniencias de la guerra. El método de guerra a emplearse por él en el Perú no podía ser el mismo que el que empleó para la reconquista de Chile y que el que empleó más tarde para afianzar las ventajas obtenidas con la batalla de Chacabuco y de Maipú. En la guerra la certidumbre es una cuestión relativa. No hay elemento que la señale, "a priori", y si ella surge sólo es cuando los cálculos de probabilidad en el éxito superan indefinidamente a los cálculos de probabilidad en una supuesta derrota.

En la guerra por la liberación del Perú, San Martín procedió empleando una táctica que no había empleado en la guerra por la liberación de Chile. Esta se llevó a cabo con campañas puramente mediterráneas. En la guerra por la liberación del Perú entró la acción combinada del ejército y de la escuadra, aunque todo bajo el ojo vigilante del eximio capitán. De ahí la campaña de la Sierra, confiada al valor y al genio estratégico de Arenales, y de ahí esa campaña marítima que abarcó todos los puertos peruanos desde Pisco hasta Ancón.



## SUPUESTA CORDIALIDAD ENTRE SAN MARTÍN Y BOLÍVAR

Abordando el tópico relacionado con el viaje de San Martín a Guayaquil, nos dice que cuando aquél se embarcó a bordo de la "Macedonia" para ir a conferenciar con Bolívar, "éste" no se hallaba animado de los mismos propósitos cordiales de ha cuatro meses". El señor Rojas alude en esta referencia a los votos expresados por el libertador de Colombia en febrero de 1822.

Pues bien: ni en junio ni en febrero, ni en momento alguno de sus expansiones con San Martín, los enunciados de Bolívar para con el libertador argentino fueron verdaderamente cordiales. La cordialidad es una virtud que supone un igual estado de ánimo para resolver puntos o dificultades que pueden separar a dos corazones o a dos inteligencias aparentemente en desacuerdo. Bolívar quería ciertamente el fin de la guerra con los españoles, como lo quería San Martín, pero quería, antes de llegar a este desenlace entrar en el Perú y hacerse allí el árbitro continental. Dadas las dificultades que le ofrecía la presencia de San Martín, vencedor de Pezuela y La Serna en el virreinato de Lima, maniobró a la sombra de su vasto prestigio, si en un momento dado supo ocultar su verdadero propósito, rompió con todos los reparos y disimulos cuando la victoria de Pichincha y su entrada en Quito lo colocó en condiciones excepcionales para obrar arbitrariamente en el Ecuador. De ahí que, sin consultar a San Martín ni tener en cuenta para nada la supuesta cordialidad excogitada por el señor Rojas, avanzó sobre Guayaquil y "manu militari" la declaró incorporada a Colombia. El hecho es soberanamente elocuente y nos demuestra que entre San Martín y Bolívar existía un abismo temperamental y al mismo tiempo un abismo ideológico.

El 25 de julio de 1822 Bolívar escribe en Guayaquil una carta dirigida a San Martín, encomiástica en sumo grado. Pero es el caso que esa carta la escribió Bolívar antes de ser notificado de la llegada de San Martín a aquellas aguas, donde ya se encontraba anclada la escuadra peruana. Esta nuestra afirmación no es gratuita, como lo verá el lector. Ella está documentada y documentada en esta declaración del historiador chileno don Benjamín Vicuña Mackenna, quien al publicarla por primera vez, merced a una deferencia de Mariano Balcace, escribe: "Apenas el Libertador ha puesto su firma en esta comunicación íntima en que, con las voces de su corazón, llama al guerrero del Sur o le ofrece ir a buscarlo, vienen a decirle que aquél acaba de echar anclas en la Puna". Se ve, por lo transcripto, que la carta en cuestión la escribió Bolívar ignorando la vecindad de San Martín. Esto es muy distinto de lo que afirma Rojas, según éste, la carta la escribió Bolívar para dirigírsela a San Martín cuando se enteró de que se acercaba a Guayaquil.

## EL ORIGINAL DE LA CARTA DE BOLÍVAR A SAN MARTÍN

Con el propósito sin duda de evidenciar antes sus lectores que su libro es un libro documental nos dice el señor Rojas que esta carta "se ha conservado en el archivo de San Martín". ¿Ha visto señor Rojas esta carta en este Archivo? Nosotros presumimos que no y presumimos que, aun cuando no cita él la fuente de dónde sacó este pormenor histórico, ella no es otra que la historia de San Martín por Mitre. Precisamente en la historia de Mitre, tomo III, pág. 620, se encuentra la siguiente nota: "Esta carta, publicada



varias veces, existe original en el archivo de San Martín". Volumen LXI M. S.

Si el señor Rojas hubiese transcripto esta carta teniendo por delante el texto impreso del archivo de San Martín — ver tomo IX pág. 202 — el señor Rojas tendrá que haber escrito *fuésemos* en lugar de *si fuéramos*, pero usted no me dejará burlada la ansia y no, pero no, no dejará burlada la ansia; ansían conocer y no anhelan conocer, desptar de la dicha en lugar de *disfrutar de la dicha*.

Pero lo interesante del caso es que la carta de Bolívar a San Martín, dada como existente por el señor Rojas en el archivo de éste, en su texto original no lo está. La que está en este archivo es una copia manuscrita de este original que atribuimos a la hija de San Martín. ¿Cómo, pues, ha podido incurrir en este error el señor Rojas cuando nos dice, creyendo descubrir una sorprendente verdad, que la carta en cuestión existe en el archivo de San Martín? A nuestro entender por una simple razón. Ha incurrido en ese error porque no ha examinado los originales del Archivo de San Martín y se ha contentado con la nota arriba transcripta en que el general Mitre habla del original manuscrito.

Esto dicho, se presenta una nueva cuestión y es la siguiente: ¿Llegó o no a manos del general Mitre el original de esta carta? A pesar de la prolija revisión que hemos hecho del archivo de San Martín en el Museo Mitre, este original no ha venido a nuestras manos. Lo que descubrimos ahí es la copia manuscrita de esta carta hecha por la hija de San Martín, copia que, a no dudarlo, figuró entre los distintos documentos remitidos por doña Josefa Balcarce y San Martín de Gutiérrez Estrada al insigne maestro. Pensamos que cuando el general Mitre recibió esos documentos y se encontró con una carta manuscrita que llevaba al pie la firma de Bolívar,— en la copia la firma del libertador colombiano está bastante bien imi-

tada—tomó por original lo que sólo era una copia. Acaso con el tiempo el general se convenció de su equívoco, y es por eso que no le dió figuración entre los documentos que forman el archivo de San Martín y que se registran al fin del tomo IV de su obra.

Deseosos de saber la verdad de lo sucedido, formulamos nuestras dudas al señor Julio Piquet, antiguo secretario del general Mitre y hoy director de su archivo. El señor Piquet, cuya memoria es eximia, no recuerda haber visto jamás en este archivo y en su texto original la referida carta.

Como complemento ilustrativo de la materia que tratamos, digamos que la carta de Bolívar a San Martín, que existe en el archivo de éste, en el Museo Mitre, está escrita en un pliego rayado y en un papel que no es de época, es decir, que no corresponde al que comúnmente se empleaba para la correspondencia en 1822. En ese mismo pliego y a continuación de esta carta la misma pluma que ha procedido a su copia ha reproducido una carta de Javier Luna Pizarro a San Martín, que existe impresa, en el archivo de éste y otra de José Olmedo, el cantor de Junín, al mismo prócer. Pero mientras en el original de esta carta a San Martín, fechada en Guayaquil el 22 de febrero de ese mismo año se registran en su texto original en la caja N° XLI, de la carta de Bolívar a San Martín y de la cual aquí nos ocupamos, en su original no hay vestigios.

Al terminar estos comentarios diremos que, a nuestro entender, el poseedor de este original lo fué don Benjamín Vicuña Mackenna. En 1863 al publicar una monografía sobre San Martín basada en documentos enteramente inéditos, escribió haciendo alusión a esta carta: "Debemos este precioso documento a la bondad del señor don Mariano Balcarce".

Nos hemos detenido en este tópico para demostrar que el señor Rojas no ha procedido a redactar su libro sobre San Martín con el escrúpulo documen-



tal con que debe proceder todo historiador. No sólo no leyó el texto impreso del archivo de San Martín, sino que tampoco leyó el manuscrito o copia manuscrita de esta carta que existe en el archivo del prócer. Buscó el temperamento más fácil y se conformó con abrir la historia de San Martín por Mitre y transcribir, sin citar su procedencia, la carta que motiva esta aclaración y estos comentarios.

### LA BACANAL DE GUAYAQUIL

Al referirse el señor Rojas a la recepción con que Bolívar honró a San Martín durante su permanencia en Guayaquil, escribe: "El dionisiaco Bolívar, a la par de sus oficiales, bailó desenfrenadamente. Antes de media noche, aquello iba tomando los caracteres de una bacanal en un entrevero deslumbrante de entorchados y escotes".

El señor Rojas es dueño de su imaginación, pero no es dueño de falsear la verdad de la Historia tiene sus fueros y a nadie es dado violarlos. En el caso presente hay una violación absoluta de la verdad, pues aun cuando no sabemos si Bolívar, — el Bolívar dionisiaco pintado por Rojas — bailó desenfrenadamente como éste lo afirma, sabemos que la reunión o sarao ofrecida a San Martín no tuvo los caracteres de una bacanal. El señor Rojas ha ido más allá de lo que escribe Rufino Guido, autor a quien no cita pero cuyo texto utiliza para sus relatos imaginarios, y con tal motivo convierte en bacanal lo que solo fué expansión y alegría, o lo que, a lo sumo, asumió proporciones de regocijos extraordinarios encumbrados en el marco de una expansión militar y caballerisca.

Guido nos dice que la iluminación del Cabildo

era sobresaliente y profusa, que allí se destacaban por su hermosura las damas guayaquileñas y que este fascinador golpe de vista "formaba un incombible contraste con el grupo de oficiales colombianos, de aspecto poco simpático, de modales algo agresivos y que así cortejaban y bailaban con aquellas preciosas criaturas". En nada, como se ve, asoma aquí el concepto bacanalesco apuntado por el señor Rojas, sin reparo alguno. Ese mismo autor, es decir, Guido, nos dice que San Martín se mantuvo durante las horas de esta expansión social "como espectador, sin tomar parte en el baile", y que luego, dirigiéndose a él, le dijo: "Llame usted al coronel Soyer. Yo no puedo soportar este bullicio". Pero es el caso que el público no es bacanal. Si así fuera, tendríamos bacanales en todos los dancings porteños y en todas las salas de espectáculos en que el ruido armónico o desarmónico de las orquestas hieren nuestros oídos. La bacanal supone la francachela desordenada. En ella Baco se codea con Venus y las libaciones espumantes con los desbordes incontenidos de los sentidos. Esto no sucedió en Guayaquil y el honor de la Historia obliga a declararlo con la franqueza que aquí lo hacemos.

### LA CORONA BRINDADA A SAN MARTIN EN GUAYAQUIL

Cuenta la crónica que, llegado San Martín a Guayaquil, las corporaciones de la ciudad se apresuraron a complimentarlo debidamente y que una delegación de damas y señoritas se acercó a él para tributarle su homenaje: Entre este grupo de señoritas figuraba la joven guayaquileña Carmen Garaycoá. En un momento dado se destacó de su grupo y



acercándose a San Martín colocó entre sus sienes una corona de laurel de oro esmaltado. Cuenta esa misma crónica que San Martín, nada acostumbrado a tales manifestaciones y enemigo de ellas por temperamento, se ruborizó, y, quitándose con amabilidad de la cabeza esta corona, dijo que no merecía aquella demostración y que otros eran más merecedores que él, pero que conservaría el presente por el sentimiento patriótico que lo inspiraba y por las manos que lo ofrecían como recuerdo de uno de sus días más felices”.

Pues bien; este episodio, que se fundamenta más en la tradición que en base manuscrita alguna, le sirve de pretexto al señor Rojas para entrar en conjeturas sobre la suerte que le pudo caber a esta corona y para concluir diciendo: “Más bien, en los años de pobreza que siguieron a sus días de triunfo, pudo trocarla por el pan del destierro”. No nos imaginamos al libertador de América recorriendo las casas de compraventa de París o de Bruselas para trocar esa prenda por un puñado de dinero. San Martín no llegó a los extremos de dar pasos semejantes, y si hubiese llegado con la misma filosofía que discurre el señor Rojas, podíamos afirmar que no le faltó voluntad para empeñar ya el estandarte de Pizarro o ya el sable con que venciera en Chacabuco.

### EL SILENCIO DE SAN MARTIN

Estimamos que nos exacto lo que dice el señor Rojas sobre el silencio que después de Guayaquil guardaron o debieron guardar ambos interlocutores. Por lo que refiere a San Martín podemos afirmar rotundamente que él cumplió con la palabra dada por

escrito al libertador de Colombia consumado aquel drama. Desgraciadamente no podemos decir otro tanto de Bolívar, pues valiéndose de la pluma, de sus amanuenses o de sus muchachos de secretaría, como él llamaba a aquéllos, se apresuró a declarar falsos informes de la entrevista y a transmitirlos a su gobierno comprometiendo por anticipado la verdad de la Historia.

### LA VERDADERA PERSONIFICACION DE SAN MARTIN

En el afán de llenar las páginas de su libro con afirmaciones sorprendentes o llamativas, el señor Rojas entra en el orden de los paralelismos literarios, y así nos dice que Bolívar es un César de la estirpe de los conquistadores europeos y San Martín “un abnegado misionero sin predecesores en la Historia”. Pertenece según él “al linaje de los santos armados”. Por esto “es el genio civil de la revolución”.

Estamos en presencia de una adulteración perfectamente intencionada de la verdad con finalidades políticas y de evidente descrédito del militarismo. Ni Bolívar pertenece a la rama de los conquistadores, puesto que a pesar del autoritarismo de su espada fué un perfecto libertador, ni San Martín pasa a ser santo por haber querido dejar de ser soldado delante de Bolívar.

El verdadero genio cívico de la revolución no fué San Martín, señor Rojas. El verdadero genio lo



fué Mariano Moreno y San Martín trasuntó, como ninguno, el derecho armado de la esa revolución.

Recordemos para esto lo que el propio San Martín le escribió a Rosas desde Gran-Bourg el 30 de octubre de 1839 cuando el mandatario argentino se interesaba porque San Martín aceptase el nombramiento de ministro de la República Argentina ante el gobierno del Perú: "Faltaría a mi deber, escribe San Martín, si no manifestase igualmente que, enrolado en la carrera militar desde la edad de doce años ni mi educación, ni instrucción<sup>3</sup> las creo propias para desempeñar con acierto un encargo de cuyo buen éxito puede depender la paz de nuestro suelo".

Esta declaración de San Martín desmiente categóricamente el supuesto civilismo de San Martín excogitado por la inteligencia demagógica del señor Rojas, para desmerecer al soldado realzando indebidamente al hobbre.

## SAN MARTIN Y EL EPISCOPADO PERUANO

En las pocas líneas que el señor Rojas consagra a las relaciones de San Martín con el episcopado peruano, leemos: "El arzobispo de Lima, monseñor Heras, por su parte, aliado con la aristocracia, obstaculizada subterráneamente la obra de San Martín. Este llegó al caso extremo de castigar a algunos prelados, hasta que el arzobispo Heras se vió obligado a renunciar y a pedir pasaporte para regresar a España".

El señor Rojas está en un error cuando afirma que monseñor Heras actuaba como un aliado de la aristocracia. El arzobispo de Lima era aliado de su doctrina y de su tradición apostólica, y, en la medida

de lo posible, trataba "no subterráneamente" sino abiertamente por poner a salvo los principios que él estimaba anexos a su doctrina y a su credo.

Si el señor Rojas hubiese leído atentamente, y no superficialmente, las páginas del tomo III de nuestra obra en que tratamos esta materia, habría visto que monseñor Heras, después de las vacilaciones del caso, concluyó por plegarse al principio político que sostenía la espada de San Martín y que en el cabildo abierto, convocado por éste el 15 de julio de 1822, reconoció que tanto Lima como el departamento de Lima y el resto del virreynato peruano querían su independencia.

El desacuerdo entre el arzobispo de Lima y el protector del Perú sólo se produjo meses más tarde y lo motivó la orden dada por San Martín para que se cerrase la Casa de Ejercicios en que se recluían mujeres piadosas y cuyo funcionamiento perjudicaba a la pacificación política que él y sus colaboradores perseguían. En este conflicto San Martín no intervino propiamente hablando. Quien intervino fué su ministro de Estado García del Río y se le puso término cuando el referido prelado optó por renunciar a su misión pastoral y alejarse de su arquidiócesis.

La falsa historia ha escrito que la partida de este prelado colocó a San Martín en falsa postura; pero como lo verá el lector examinando el tomo III de nuestra obra, leyendo la Pág. 431 del mismo, monseñor Heras se alejó del Perú lamentando no poder estrechar entre sus brazos a San Martín y dejándole, en testimonio de su gran aprecio y amistad, una carroza, un coche de tren episcopal, un dosel de terciopelo, dos sillas de etiqueta y una imagen de la virgen de Belén, de la cual el referido prelado era gran devoto.



## LA CASA DE SAN MARTIN EN GRAND BOURG

En la página 427 de su libro, al referirse a esta finca, dice el señor Rojas: "La vieja casa subsiste aún: en una de sus alas hay un retrato del héroe, y en sus muros se ostenta una placa que recuerda al virtuoso morador de antaño. La histórica vivienda es hoy un asilo de niños al cuidado de una hermandad religiosa, que allí elevan plegarias por el alma del hombre santo que la habitó desde 1834 hasta la revolución de 1848". El señor Rojas escribe todo esto a impulso de lecturas mal digeridas.

En la vieja casa de San Martín en Grand Bourg no hay un asilo de niños, ni lo hubo jamás. La casa pertenece a la congregación de nuestra señora de Sión y desde 1931 está habituada por las hermanas de esta congregación que se dedican a la vida contemplativa.

La placa que aquí se refiere no está colocada en los muros de la casa. Ella está colocada en el muro lindero que circunda a la propiedad. Debe saber el señor Rojas, si no lo sabe, que el retrato de San Martín que allí existe ha sido obsequiado por nosotros. Otro retrato del Libertador semejante al que existe en Grand Bourg hemos obsequiado al asilo de San José, sito en Brunoy, y fundado por la nieta del prócer, la señora Josefa Balcarce de San Martín de Gutiérrez Estrada. El señor Rojas debe saber e impregnarse de una nueva verdad: debe saber que la casa de San Martín en Grand Bourg estaba en el olvido, como lo estaba aquella que le perteneció en París. Merced a nuestras investigaciones y a nuestros deseos de glorificar al Libertador en la forma que sus virtudes se lo merecían, se colocó esta placa y se colocó la otra en la que fuera residencia metropolitana del Héroe.

## FIN DEL DEBATE

Con estas observaciones — son las que se nos habían quedado en el tintero — ponemos fin al debate a que nos provocó el señor Rojas con su réplica deshilvanada, nada cortés y tardía. Demostramos así que su papel de historiador de un prócer deja mucho que desear, pues si su libro es novedoso por su levadura ditirámica y "floriponesca", — novedad que ya ha pasado de moda — no lo es en su contenido o en su pretencioso acervo documental. La verdad y no una pasión destemplada o mezquina pone en nuestra pluma estas observaciones.

JOSE PACIFICO OTERO

Buenos Aires, enero 10 de 1934.



**PAGINA COMPLEMENTARIA**



## PÁGINA COMPLEMENTARIA

CON el título "Sombras en la luz sanmartiniana", se han publicado en EL PUEBLO, órgano matutino de la Capital, varios artículos suscritos por Fray Juan José Durao en las números correspondientes al 26, 27, 28 y 29 de febrero. Vamos, pues, a sintetizar en pocas líneas — líneas que podemos llamar página complementaria aun cuando no tenga una atingencia absoluta con el tema principal que dicta esta publicación — las observaciones que nos ha merecido su lectura.

La primera se relaciona con el testamento de San Martín. Al decir del padre Durao, era éste un documento "impublicado", y sólo dejó de serlo cuando apareció nuestra obra y el libro del señor Rojas.

La segunda emana de un concepto de apreciación que se sintetiza en esta frase: "Son obras — dice el padre Durao al hacer alusión a nuestra obra y al libro de Rojas — gemelas en cuanto a su fondo y miras".

Pues bien: en lo relativo a la primera de estas observaciones, diremos al padre Durao que el testamento de San Martín "no era impublicado hasta el presente". Este testamento lo publicó don Alfonso Carranza en su infolio "*San Martín*". Antes que él hizo otro tanto en 1862 don Benjamín Vicuña Mackenna, escritor chileno, en un opúsculo que recordaba al Héroe a base de documentos inéditos, y hace treinta años lo reprodujo en páginas litográficas de acuerdo con la copia enviada por Mariano Balcarce a Rosas en 1850, el historiador Adolfo Saldías.

Si el padre Durao hubiese conocido estos "Pape-



les de Rosas", por no decir las otras fuentes ya citadas, no tendría necesidad de haber escrito esta frase, que acusa su escaso bagaje documental: "Lamento haberme sido imposible leer alguna copia autenticada".

Por otra parte, si hubiese abierto el tomo IV de nuestra obra, se habría encontrado con la reproducción fotográfica en dos láminas del testamento original, escrito de puño y letra por San Martín, en París, el 23 de enero de 1844. Es este documento el que nosotros descubrimos en un archivo notarial de París. Su paradero era, hasta ese momento, ignorado. El nuestra obra, tomo IV, no sólo reproducimos este testamento, sino que, al mismo tiempo, damos a conocer su descripción, hecha por el juez Debelengue y la traducción en francés llevada a cabo por traductor jurado.

Por lo que se refiere a la segunda de nuestras observaciones, aquí apuntadas, podemos creer que el padre Durao no ha leído nuestra obra. De haberlo hecho, y después de comparar obra con obra, trabajo con trabajo, plan con plan, método con método, doctrina con doctrina y patriotismo con patriotismo, habría visto que entre nuestra historia de San Martín y el libro de Rojas existe una disparidad absoluta. Aun más: habría visto que mientras el libro del señor Rojas es fruto de un liberalismo doctrinal, que no es nuestro credo, nuestra historia de San Martín es una obra cíclica encuadrada dentro del panorama histórico en que se desenvuelve la verdad católica. Esta ortodoxia está latente en muchas de sus páginas, y no se necesita esfuerzo alguno para descubrirla.

El tema abordado por el padre Durao ya ha sido tratado por nosotros e nel tomo IV de nuestra obra. Él y los interesados en este punto de doctrina pueden satisfacer su curiosidad leyendo el capítulo que intitulamos: "San Martín y su modalidad intelectual y moral".

Con lo dicho demostramos que nuestra historia y el libro del señor Rojas "no son obras gemelas en su fondo ni tampoco en sus miras". Nuestras miras son altas, patrióticas y universales. Demostramos que San Martín es un orgullo de su patria, un orgullo del continente y un orgullo de la civilización. Todo esto lo realizamos sin finalidad partidista, dentro de una estructura rigurosamente histórica y apoyados en el acervo que nos proporcionan los documentos. El libro del señor Rojas lo forman páginas inspiradas por la imaginación y por su ocultismo teosófico. La Historia es un relieve, pero no el fondo del cuadro. Como lo hemos demostrado en los artículos de LA FRONDA, el señor Rojas persigue fines armónicos con su credo político, que no es otro que el de desfigurar al militarismo haciendo hincapié en la repugnancia de San Martín para tomar parte en nuestras contiendas civiles, lo que ya tiene su lógica explicación.

El padre Durao publica, además, una carta suscripta por San Martín en Huaura el 2 de febrero de 1821, dirigida a un tal "Pedrito". Al parecer ignora él quién es el tal Pedrito. Pues bien: ya que la oportunidad se nos ofrece para aclarar el punto, diremos que éste no es otro que el señor Pedro Advíncula Moyano. Este señor era el administrador de la chacra que San Martín poseía en "Los Barriales", y desde que se alejó de Mendoza, desde Chile como desde el Perú, y luego desde Europa, mantuvo con él una estrecha comunicación.

El texto original de esta carta lo ha publicado "La Prensa" en su sección de rotograbado en el número correspondiente al 4 de marzo ppdo. En la leyenda que lo acompaña se desliza un error, y es éste el afirmar que la carta suscripta por San Martín está dirigida al guardián del convento de San Fran-



cisco en Mendoza. Como acabamos de verlo, no lo está dirigida a esta persona, sino a su administrador.

Buenos Aires, Abril 6 de 1934.

---

## HISTORIA DEL LIBERTADOR DON JOSE DE SAN MARTIN

Por JOSÉ PACÍFICO OTERO

- Tomo I - El Capitán de los Andes  
„ II - El Libertador de Chile  
„ III - El Libertador y el Protector del Perú  
„ IV - Ostracismo y Apoteosis

3320 páginas de texto — 100 capítulos — 90 grabados en negro y en color — una introducción — múltiples apéndices documentales.

\*

Dirigir los pedidos a la “Compañía Argentina de Editores”,  
Tucumán 826, Buenos Aires.

\* \*

### PUBLICACIONES DIVERSAS DEL MISMO AUTOR

- |  |         |
|--|---------|
| “San Martín y la Francia .....                                     |         |
| “La Ciencia y la Ética Militar de San Martín” .....                | Agotado |
| “El Americanismo de Mayo y de San Martín” .....                    | ”       |
| “Los Próceres en el concepto educativo de la vida argentina” ..... | ”       |
| “El genio estratégico de San Martín en el dominio naval” .....     | ”       |
| “Mitre en el Concepto Sanmartiniano” .....                         |         |
| “La vida y la muerte del Héroe” .....                              |         |

\*

### OBRAS POSTUMAS

- “San Martín guerrero y argonauta”.  
“La infancia del Libertador”.  
“La Revolución de Mayo y su influencia en América”.  
Otros volúmenes en preparación.















